



www.db.gda.pl

Dziennik Bałtycki

Nakład 56 566 egz.
nr 117 (17 189)
indeks 350028
Rok wydawania 57
cena 1 zł 20 gr

WIOSENNA PROMOCJA

25% rabatu na ogłoszenia drobne

informacje wewnątrz gazety

WIECZÓR wybrzeża

Trójmiasto

Bezpłatna infolinia 0 800 1500 39

poniedziałek

21 maja 2001 r.

JUBILEUSZ

Sopot w Warszawie

Koncertem w Łazienkach Królewskich uhonorowano 100-lecie Sopotu.



str. 15

SOPOT

Festyn stulecia

Wielki festyn rodzinny w centrum miasta zaplanowano na 26 maja.



str. 15

GDAŃSK

Kremacja w liczbach

Powierzchnia krematorium na Srebrzysku będzie wynosiła 300 m kw. W spopieliarni zaprojektowano na początek jeden piec.



str. 17

OPINIE

Dwa komitety



Będą dwa komitety wyborcze prawicy. Fiaszem skończyły się w sobotę trwające ponad tydzień rozmowy o utworzeniu wspólnego bloku wyborczego.

str. 2

KRAJ

„Nie” ekshumacji



Decyzja o ekshumacji ofiar mordu w Jedwabnem jest zawieszona - powiedział minister sprawiedliwości Lech Kaczyński, który sam chce rozmawiać ze środowiskami żydowskimi w tej sprawie.

str. 6

KULTURA

Flamandzcy mistrzowie



W gdańskim Dworze Artusa prezentowana jest interesująca skomponowana kolekcja dwudziestu płócien artystów Flandrii.

str. 10

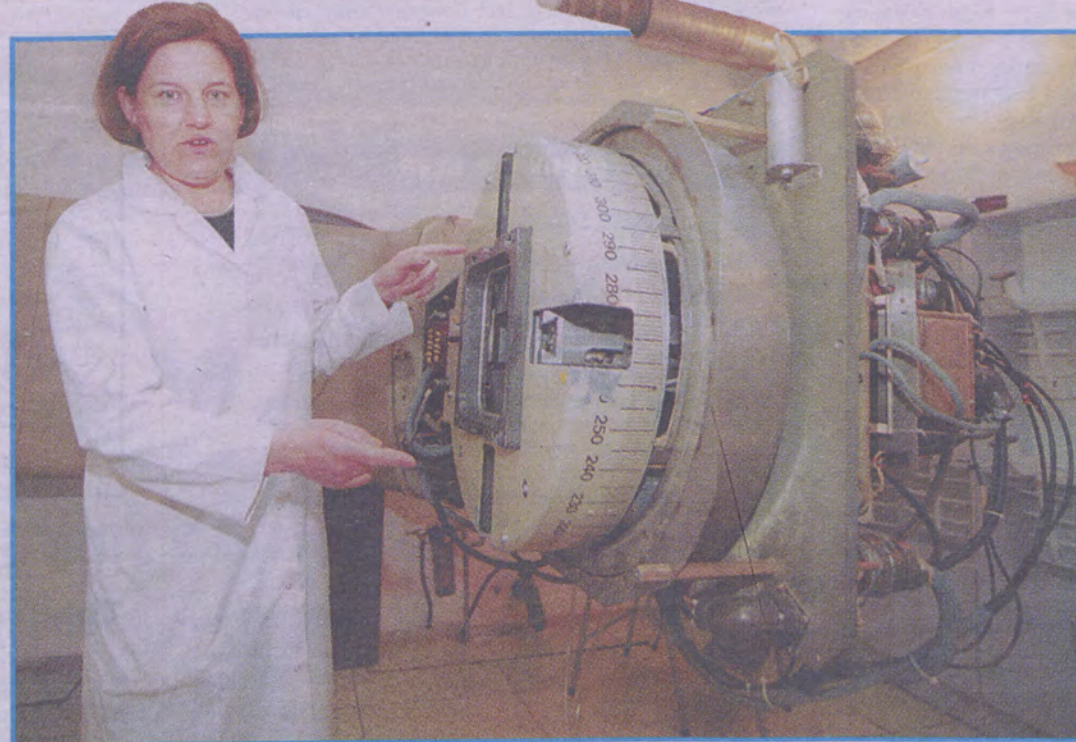
PRZETARGI

Komunikaty i informacje o przetargach

Sport str. 11

Pomorskie. Zepsute aparaty do radioterapii

KOLEJKA PO ŻYCIU



Zepsuty aparat do naświetlań w gdańskiej Akademii Medycznej trzeba jak najszybciej wymienić na nowy.

Fot. Przemek Świdorski

Pięć tygodni czekają na rozpoczęcie naświetlań chorzy na nowotwory mieszkańcy Pomorskiego. Z pięciu aparatów do radioterapii pracują tylko trzy.

- Naświetlamy chorych na trzy zmiany, przez siedem dni w tygodniu, a i tak kolejki oczekujących na rozpoczęcie kuracji są olbrzymie - alarmuje prof. Jacek Jassem, kierownik Kliniki Onkologii i Radioterapii AMG w Szpi-

talu Klinicznym nr 1. To jeden z dwóch szpitali w Pomorskiem, gdzie chorzy na raka otrzymują kompleksowe leczenie.

- Na rozpoczęcie naświetlań pacjent czeka około pięciu tygodni - szacuje dr Elżbieta Kruszewska, p.o. ordynator Oddziału Radioterapii w Szpitalu Morskim im. PCK w Gdyni Redłowie. - Tracimy cenny czas, a to on decyduje o losach chorego.

W Pomorskiem powinno być 11 aparatów do radioterapii. Jeszcze pod koniec grudnia ub. roku było ich pięć. Teraz pracują trzy, bo dwa się zepsuły. Pomorskie szczególnie potrzebuje inwestycji w zakresie onkologii - szpitala tej specjalności i nowych aparatów do naświetlań. Tym bardziej, że na raka choruje tu o wiele więcej osób niż w innych regionach kraju.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz

str. 3

GOSPODARKA

Walczą o rafinerię

Nie ma dziś na Pomorzu ważniejszego tematu gospodarczego niż prywatyzacja Rafinerii Gdańskiej - powiedział na wczorajszej konferencji prasowej Jan Zarębski, marszałek województwa pomorskiego i Paweł Adamowicz, prezydent Gdańska.

Władze województwa chcą, aby gdańska rafineria została dobrze sprywatyzowana i aby jej siedziba pozostała w Gdańsku.

- Obawiamy się, że nie ma na Pomorzu nowych inwestycji produkcyjnych, a za chwilę możemy stracić kurę znoszącą złote jaja - powiedział Paweł Adamowicz ubolewając nad przeciągającą się prywatyzacją Rafinerii Gdańskiej.

(azja)

str. 9

SPORT

Zepter mistrzem

Zgodnie z oczekiwaniami mistrzem Polski koszykarzy została drużyna Zeptera Idei Śląska Wrocław. Tytuł wywalczyli w niedzielę pokonując po raz czwarty Anwil Włocławek, a wraz z zawodnikami ze złotych medali cieszyło się ponad sześć tysięcy kibiców.

Przypomnijmy, że w zakończonych rozgrywkach wielki sukces odnieśli koszykarze Prokomu Trefla Sopot, którzy wywalczyli brązowe medale.

Niestety, miniony weekend nie był już tak pomyślny, jak poprzedni dla szczypiornistów gdańskiego Wybrzeża. Po zdobyciu mistrzostwa Polski gdańszczanie mieli szanse wywalczyć także Puchar Polski, ale w decydującym o awansie do finału spotkaniu przegrali ze Strzelcem Kielce.

Sport str. 3 i 12

Gryfy Gospodarcze
Nasz plebiscyt

Zachęcamy Czytelników do głosowania na najlepszą firmę regionu pomorskiego

Do wygrania 3 telewizory

Szczegóły Gospodarka

BALEXMETAL

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ścienne
Panele ścienné
Płyty warstwowe
Belki żelowe
Hale ZET
Profile zamknięte

Producent
Bolszewo ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl
Gdańsk tel./fax /0 58/ 344 74 90
Słupsk tel./fax /0 59/ 842 81 31
Tczew tel./fax /0 58/ 532 29 02

Blachodachówki

optima
pożyczki do domu

Pomogliśmy już tysiącom mieszkańców Trójmiasta. Skorzystaj i Ty!

Pożyczki gotówkowe

Gotówka w 24 godziny, na telefon - z dostawą do domu!
Bez poręczycieli i zbędnych dokumentów,
dogodne warunki spłaty!

tel. 552-14-80

Dziennik
Bałtycki

Dyżur rzecznika TP



Fot. Robert Kwiatek

Waldemar Wielczyk, rzecznik prasowy gdańskiego okręgu Telekomunikacji Polskiej SA będzie dziś gościem redakcji. Na Państwa pytania czekamy pod numerem bezpłatnej infolinii 0 800 1500 39 w godz. 12-13. Adres poczty elektronicznej zamieszczony jest poniżej. Zapraszamy.

Czytaj na str. 3

opinie@prasabalt.gda.pl
0 800 1500 39
Co słychać

■ **ZUS.** Przeciwnicy odwołania Leśława Gajka ze stanowiska prezesa ZUS zwracają uwagę na sprawę podstawową - skuteczność działania. Poprawa stanu finansów, systematyczna spłata kredytów, to nie kwestionowane zasługi profesora. A jednak pojawiły się zarzuty, które doprowadziły do jego dymisji. Czy zamieszanie wokół tej sprawy nie przyczyni się do pogorszenia i tak niełatwej sytuacji prawicy na scenie politycznej i kolejnego rozdarcia wewnątrz klubu AWS.

Jacek Orzech, Malbork

■ **Przed sezonem.** Trójmiejscy włodarze rozpoczęli przygotowania do otwarcia sezonu. Z doświadczenia wiemy, że przedwakacyjne miesiące to czas, kiedy sprawy związane z właściwą promocją miast mają niebagatelne znaczenie. Tym bardziej, że od kilku lat wpływy z turystyki nie są zadowalające. Odwiedzający spodziewają się bowiem bogatszej oferty i poprawy bezpieczeństwa. Bez wątplenia mamy się czym pochwalić, ale czy potrafimy we właściwy sposób zachęcić gości do spędzenia wolnego czasu właśnie nad naszym morzem?

Anna Murawska, Gdańsk

■ **Przyjęta propozycja.** Nie mam wątpliwości, że Danuta Waniek nie zastanawiała się długo nad przyjęciem prezydenckiej propozycji i oto mamy z lewej strony kolejnego członka Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji. I nie ma co liczyć na obiektywność w podejmowaniu decyzji. Chociaż zainteresowana zapewnia, że wraz z zawieszeniem działalności partyjnej, z zupełnie innej pozycji będzie oceniać rzeczywistość, dla mnie jest to kolejna decyzja polityczna.

Monika Wąsiewska, Stegna

LOTTO

Losowanie 19.05.2001
Duży Lotek
1, 16, 25, 27, 29, 36
Multi Lotek
7, 13, 14, 21, 22, 23, 27, 28, 33, 37, 39, 43, 46, 53, 55, 60, 62, 63, 71, 73
Express Lotek
4, 7, 8, 10, 23

Losowanie 20.05.2001
Multi Lotek
3, 17, 22, 23, 30, 33, 35, 42, 46, 49, 50, 53, 56, 58, 62, 64, 65, 66, 72, 80

W DZIENNIKU:

JUTRO

Wokół
Nieruchomości

Wokół
Domu

Doradztwo Oferty Szkolenia
Praca

Co się bardziej opłaca - etat, czy działalność gospodarczą
Praca na lato - możliwość zatrudnienia we Francji
Specjalna wkładka **Szkolenia**
- jak zostać studentem Politechniki Gdańskiej

Prawica w wyborach parlamentarnych

Dwa komitety

Będą dwa komitety wyborcze prawicy. Fiaszkiem skończyły się w sobotę trwające ponad tydzień rozmowy o utworzeniu wspólnego bloku wyborczego.

„Mimo że w imię nadrzędnego celu, za jaki uważamy tę jedność, nasze partie wyraziły zgodę na wszystkie zgłoszone przez niego (Lecha Kaczyńskiego przyp. red.) postulaty. Pan Lech Kaczyński zadeklarował samodzielny udział swych komitetów w wyborach” - czytamy w komunikacie podpisanym przez liderów RS AWS, PPChD i ZChN po rozmowach w sobotę.

- Nie było zgody na zasadnicze zmiany - twierdzą Jarosław i Lech Kaczyński. Na oddzielnych listach wystartują: kandydaci Komitetu Prawo i Sprawiedliwość oraz trzech partii AWS. Nie wiadomo, z kim stworzą sojusz: ROP i Przymierze Prawicy, które formalnie jest w strukturach AWS. Trzy partie zapowiedziały z nimi rozmowy. Najpóźniej w środę, 23 maja mają poinformować o ich wynikach i o powołaniu Koalicyjnego Komitetu Wyborczego. Na sojusz z PP i ROP liczą także Kaczyński.

Według niepublikowanych badań Ośrodka Badań Wyborczych (organizatora praw wyborów w Nysie) koalicja: Prawo i Sprawiedliwość, PP i ROP otrzymały 13 proc. poparcia, a AWS - 6. W ogłoszonych wczoraj badaniach OBW na AWS wskazuje 10 proc. wyborców. W tym sondażu nie uwzględniono komitetu Kaczyńskich.

(bmk)

Pozorne zmiany

Rozmowa z ministrem Lechem Kaczyńskim, przewodniczącym Komitetu Prawo i Sprawiedliwość

- Z oświadczenia liderów trzech partii: Jerzego Buzka RS AWS, Antoniego Tokarczuka PPChD, i Stanisława Zajęca ZChN wynika, że to pan odpowiada za brak jedności na prawicy. Twierdzą oni, że zgodzili się na zgłoszone postulaty, a pan mimo to zapowiedział samodzielny start w wyborach.

- Jestem zdziwiony tego rodzaju deklaracją. Rozstając się, po rozmowach, powiedzieliśmy sobie, że zawieramy swoisty pakt o nieagresji. Minęło kilka godzin i widać jak ten pakt jest przestrzegany. W trakcie tych rozmów koledzy wykazywali wolę porozumienia. Ale tego rodzaju oświadczenie trzech partii



Fot. Piotr Grzybowski/Super Express

„To już nie kompromis, ale absolutne ustępstwo” - tak określił Antoni Tokarczuk z PPChD przyjęcie przez trzy partie (RS AWS, PPChD, ZChN) warunków Lecha Kaczyńskiego.

Wiarygodne twarze

Wiesław Walendziak

poseł Przymierza Prawicy

- Warunkiem koniecznym, ale niewystarczającym do tego, by prawica odnosiła sukcesy jest jej jedność. Równorzędnym, a może ważniejszym, jest zdolność pokazania nowych twarzy w najbliższej kampanii, które symbolizowałyby zdolność nie tylko deklarowania celów, ale i umiejętność ich osiągnięcia. Byłoby wielkim dramatem prawicy, gdyby takie nazwiska jak: Marek Biernacki, Lech Kaczyński miały autoryzować działania rywalizujących ze sobą komitetów wyborczych. Wierzę, że przy odwadze myślenia najważniejszych liderów polskiej prawicy do takiej sprzeczności nie musi dojść.



Fot. A. Winiar

Błędy nie uczą

Janusz Śniadek

wiceprzewodniczący Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”

- Sądzę, że komitet Kaczyńskich popełnia jeden podstawowy błąd, którego dopuściła się „Solidarność” oraz wywodzące się z niej ugrupowania na początku lat dziewięćdziesiątych. Wtedy uważaliśmy się za mądrzejszych, uczciwszych i sprawliwszych od innych. Niestety, tego rodzaju postawa została srogo osądzona przez wyborców i wszyscy przegraliśmy. To przynajmniej, że my nie potrafimy uczyć się nie tylko na cudzych, ale i na własnych błędach.



Fot. Robert Kwiatek

Muzeum Zamkowe w Malborku
Doceniona konserwacja

Za konserwację malowideł ściennych w krużganku wschodniego skrzydła Zamku Średniego, muzeum w Malborku otrzymało II nagrodę w konkursie Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Polichromia prezentuje fragmenty z Apokalipsy Świętego Jana. Przyznanie nagrody wieńczy trzyletnią pracę konserwatorów: Iwony Król i Jana Wiśniewskiego. Ekspozycję Malborskiej Apokalipsy wzbogacił arkusz z rysunkami Konrada Steinbrechta oraz barwnymi sztychami ze zbiorów w Norymberdze. Komisarzem wystawy jest Ryszard Rząd. Nagrodę przyznano w konkursie: „Najciekawsze muzealne wydarzenie roku” w kategorii „Prace konserwatorskie”. Ponadto muzeum otrzymało wyróżnienie za ekspozycję „Oręż perski i indoperski XVI-XIX wieku” w kategorii „Wystawy historyczne”.

(M.G.)

40 lat minęło

Mariusz Mierzwinski

dyrektor Muzeum Zamkowego w Malborku

- 15 czerwca Muzeum Zamkowe obchodzi jubileusz 40-lecia istnienia. W tym dniu, po raz pierwszy w powojennej historii, turystom zostanie udostępnione do zwiedzania wnętrze kościoła zamkowego. Tam zaprezentowana będzie wystawa czasowa ocalałych elementów wystroju i wyposażenia świątyni. Największym przedsięwzięciem w skali światowej będzie planowana restauracja kościoła. Jesienią po raz drugi spotka się międzynarodowy komitet doradczy. Prace w kościele rozpoczynają się od remontu dachu.



Fot. H. Janowski

Komentuje Sawka



Co w mediach?

Tonący siekiery się chwycił

Wizyta hiszpańskiej pary królewskiej i Billa Clintona zajęła w zeszłym tygodniu media tylko na chwilę. Tematem numer jeden była sprawa Gajka. Niepojęta dymisja prezesa ZUS zbulwersowała wszystkich. Sobotnie „Życie” ubolewało, że premier tym posunięciem stracił resztki autorytetu. Red. Szczepuła na tych tu łamach przypomniała makSYMę, że „jak nie wiadomo o co chodzi, chodzi o pieniądze”, a Monika Olejnik wczoraj w „Siódmym dniu tygodnia” palnęła, że poszło o Prokom, wobec którego Gajek był twardy, a „wiceminister Lewicka zbyt uległa”. Lewicka ostatecznie prezesem ZUS nie została, premier z marszu wymyślił (czy jemu wymyślono?) kandydaturę dr Aleksandry Wiktorow, do przyjęcia i przez pracowników ZUS, i przez polityków. Więc J. M. Rokita uważa, że wszystko w porządku, „jeden prezes poszedł, drugi przyszedł”. Gdy jednak Geremek powtarzał, co mówią wszyscy: „spektakl był gorszy”, Rokita strzelił insynuacją: „czemu pan się tak pieni, że prezeska ZUS jest z konkurencyjnego ugrupowania?” (jest z PO). Wtedy Geremek naprawdę się wpienił: „Nie ze mną takie numery!”. Ledwie że nie dodał: „Brunner”, bo generalnie miał rację: takie numery, jakie skolowanej publiczności wycięli Buzek, Komolowski i ich frauzimmer, są nie do przyjęcia. I po co im taka poruta na koniec sezonu?

Janina Wieczerska

Pomorskie. Brakuje aparatów do naświetlań

Czas jak lekarstwo

W Pomorskiem chorzy na nowotwory mogą obecnie korzystać tylko z trzech aparatów do radioterapii, dwa - ze psuły się. Według standardów europejskich takich aparatów powinno być 11.

Do niedawna chorzy na raka z terenu Pomorskiego mogli korzystać z pięciu aparatów do radioterapii. Z trzech w Zakładzie Tele-radioterapii AMG w Samodzielnym Publicznym Szpitalu Klinicznym nr 1 w Gdańsku oraz dwóch w analogicznym zakładzie w Szpitalu Morskim im. PCK w Gdyni Redłowie.

Pięć aparatów to połowa tego, co potrzeba. Europejskie normy mówią, że na ponad 2 mln mieszkańców powinno przypadać 11 aparatów.

Sytuacja była trudna, ale nie tak dramatyczna jak obecnie - twierdzi prof. dr hab. Jacek Jassem, kierownik Kliniki Onkologii i Radioterapii AMG.

Na początku stycznia wysiadł stary, liczący 15 lat, przyspieszacz w szpitalu redłowskim. Kilka tygodni temu podobny los spotkał pracujący od 1985 roku aparat w akademii. Po zostały trzy; dwa w gdańskiej akademii (w tym jedna bomba kobaltowa) i jeden w szpitalu w Gdyni Redłowie.



Na rozpoczęcie leczenia chorzy z Pomorskiego czekają tygodniami, gdyż brakuje aparatów do naświetlań.

Fot. Przemek Świdorski

- Od początku stycznia pracujemy na trzy zmiany, przez siedem dni w tygodniu, łącznie z sobotami i niedzielami - mówi dr Elżbieta Kruszewska p.o. ordynator Oddziału Radioterapii w szpitalu redłowskim. - Dzięki temu, na jednym aparacie leczymy 65-70 chorych, prawie tyle samo, co poprzednio na dwóch.

Na maksymalnych obrotach pracują również aparaty w szpitalu klinicznym

AMG. - Dziennie naświetlamy 100-120 pacjentów, w ciągu roku rozpoczyna leczenie ok. 1700 chorych - liczy prof. Jassem.

Chorych na raka wciąż jednak przybywa. Nie tylko z Trójmiasta, ale również z Bytowa, Lęborka, Ustki, Słupska - całego Pomorskiego. Z radioterapii w tych dwóch szpitalach korzystają też pacjenci z województwa warmińsko-mazurskiego. Tam w ogóle nie ma takich aparatów.

- Chorzy czekają na rozpoczęcie leczenia około pięciu tygodni - alarmują gdańscy onkolodzy. - To nie wpływa na skuteczność leczenia. Wielu mieszkańców Pomorskiego umiera na raka.

- Tylko szybki zakup kilku aparatów do radioterapii może tę sytuację zmienić - przekonuje prof. Jassem.

A na raka zachoruje co czwarty mieszkaniec Pomorskiego...

Jolanta

Gromadzka-Anzelewicz

Zmniejsza, a nawet odbiera szanse

Rozmowa z prof. dr. hab. Jackiem Jassemem, kierownikiem Kliniki Onkologii i Radioterapii AMG

- Jakiego typu nowotwory leczy się za pomocą naświetlań?

- Niemal wszystkie z wyjątkiem białaczek. W leczeniu nowotworów wykorzystuje się zarówno metody chirurgiczne, jak i radioterapię i chemioterapię. Za pomocą naświetlań leczy się głównie raki piersi, płuc, jąder, wszystkie ginekologiczne, nowotwory w

obróbie głowy, szyi, ziarnicę, chłoniaki itd.

- Dlaczego tak ważne jest, by chory na raka rozpoczął naświetlania jak najszybciej?

- Komórki nowotworowe mnożą się bez przerwy. Choroba postępuje. Zaczynają się przerzuty. Przychodzi moment, gdy tego procesu nie da się już zahamować. Leczenie trzeba więc rozpocząć jak najszybciej.

- Czy zwłoka w rozpoczęciu radioterapii może mieć decydujący wpływ na losy chorego?



Fot. Adam Warzawa

- Oczywiście. Opóźnienie w rozpoczęciu terapii może zmniejszyć szanse chorego na uratowanie życia, a nawet całkowicie je odebrać. Mógłbym wymienić nazwiska chorych, którzy tę szansę stracili.

(jog)

Duże pieniądze

■ Na zakup aparatury do radioterapii onkologicznej przeznaczony jest dochód z dobroczynnego koncertu pt. Gdańskiej Onkologii, który w sobotę odbył się w Sali Kameralnej Filharmonii Bałtyckiej na gdańskiej Ołowiance. Organizatorzy koncertu: Klinika Onkologii i Radioterapii AMG oraz firma Schering liczą też na wpłaty od sponsorów. Im więcej pieniędzy uda się zgromadzić, tym większe szanse, że brakującą kwotę uzyskamy z funduszy centralnych. Są to olbrzymie pieniądze. Nowy aparat do radioterapii kosztuje 1,5 mln USD. Podajemy numer konta Akademii Medycznej w Gdańsku. WKB S.A./Gdańsk nr 10901098-488-128-00-0 z dopiskiem „Gdańskiej Onkologii”.

■ W czerwcu powinien rozpocząć pracę nowy przyspieszacz w szpitalu redłowskim. Dyrekcja tego szpitala zamierza wybudować dwa nowe bunkry; dla przyspieszacza liniowego (czyli aparatu do radioterapii) oraz dla symulatora (aparat do planowania leczenia). Będzie zabiegać o kupno tych aparatów. W przyszłości Szpital Morski im. PCK ma mieć profil onkologiczny.

W skrócie

■ Ścigani staranowali radiowozy

GDĄŃSK. Pięć uszkodzonych samochodów, w tym dwa radiowozy, to bilans pościgu, jaki miał miejsce w sobotnią noc w Gdańsku Wrzeszczu. O godzinie 23.45 na policję zadzwonił mężczyzna informując o toczącej się w pobliżu klubu Kwadratowa bójce. Na miejsce zdarzenia udały się policyjne patrole. Funkcjonariusze ustawili radiowozy przy wyjeździe z ul. Siedlickiej i przy wjeździe w ul. Traugutta - powiedziała „Dziennikowi” Marta Grzegorowska, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Gdańsku. - Blokada miała uniemożliwić ucieczkę sprawcom pobicia. Gdy mężczyźni zauważyli policję wsiedli do swego samochodu marki Honda i ruszyli spod lokalu. Auto cofając uszkodziło dwie taksówki. Wjechali w ul. Traugutta taranując stojący w poprzek drogi policyjny radiowóz. Na skrzyżowaniu ulic Do Studzienki z Grunwaldzką doszło do kolizji Hondy z Polonezem. Nie wiadomo, jak długo trwałby jeszcze pościg, gdyby auto sprawców nie wpadło w poślizg. Dojeżdżając do ul. Kościuszki kierowca stracił panowanie nad autem powodując kolizję z kolejnym radiowozem. W tym momencie mężczyźni nie byli już w stanie kontynuować jazdy.

- Sprawcami pobicia okazali się: 28-letni Grzegorz P. i 31-letni Rafał W. z Sopotu - mówi Marta Grzegorowska. - Pierwszy z mężczyzn trafił do policyjnej izby zatrzymań. Rafał W., który prowadził auto został przewieziony do izby wytrzeźwień. Ofiarą pobicia to 48-letni Robert K., u którego stwierdzono rany cięte przedramienia i głowy. Przyczyny i dokładny przebieg zajścia wyjaśni dochodzenie. (ron)

Wolni od narkotyków
DODATEK SPECJALNY

W najbliższy czwartek w Dzienniku bezpłatny katalog

Wspólna akcja Dziennika i PZU Życie S.A.

Specjalny poradnik dla nauczycieli, rodziców i młodzieży

W sobotę kolejny numer magazynu

WIELKI ALICJI z niespodzianką

Prenumerata: 0-800 1500 26

REKLAMA

Jestem Gratis.



Całkiem Gratis.

wyберите się we dwoje

w rejs rozrywkowy promem m/v Stena Europe

a otrzymacie w prezencie wodę toaletową Cool Water Woman 50 ml, wartości 215 zł.

Cena rejsu 95 zł za osobę

+ 8 zł dopłaty paliwowej

24 - godzinny rejs. W cenie: miejsce w kabinie, obiad, rozrywka

- konkurs karaoke, dyskoteka do 4.00 rano.

Rejsy z prezentem - wypłynięcie w soboty: 26. 05, 02. 06. 2001.

Zadzwoń i zarezerwuj: (0 58) 660 92 00

e-mail: info.pl@stenaline.com

StenaLine

www.stenaline.com

R-4765/D/933



Jeżeli dokucza Ci **ból** związany z chorobą nowotworową

zadzwoń

0 800 120 261

lub umów się na bezpłatną wizytę

Gdańsk: Poradnia Leczenia Bólu, ul. Dębinki 7, tel.: 0-58 349-26-46

Hospicjum, al. Wojska Polskiego 24, tel.: 0-603 953-425

Poradnia Przeciwbólowa, ul. Nowe Ogrody 1-6, tel.: 0-58 303-34-34

Gdynia: Hospicjum, ul. Dickmana 6, tel.: 0-58 665-66-55

Słupsk: Poradnia Opieki Paliatywnej, ul. Jana Pawła II 1, tel.: 0-606 512-764

Poradnia Onkologiczna, Stary Rynek 5, tel.: 0-59 841-21-11

PZU ŻYCIE SA

JANSSEN-CILAG

R-5201/A/97

W skrócie

■ Ruszyła sztafeta po powiat



Ryszard Mazerski, opiekun biegaczy, przed wyruszeniem na trasę ze Sztumu do Warszawy. Fot. Piotr Szymański

SZTUM. Sztafeta promująca utworzenie powiatu sztumskiego wyruszyła wczoraj do Warszawy. W czwartek sportowcy prześlą premierowi Jerzemu Buzkowi petycję od samorządów pięciu gmin z prośbą o uwzględnienie nowego powiatu w korekcie mapy administracyjnej kraju.

Mieszkańcy ziemi sztumskiej od ośmiu lat walczą o utworzenie powiatu. Samorządy Sztumu, Dzierzgonia, Starego Dzierzgonia, Mikołajek Pomorskich i Starego Targu trzykrotnie podejmowały uchwały w tej sprawie. - Życzę biegaczom, aby z Warszawy wrócili z tarczą, na której widniał będzie herb powiatu sztumskiego - mówił przed startem Mariusz Żółtowski, przewodniczący Społecznego Komitetu Obrony Powiatu Sztumskiego. - Wspólna walka o powiat zjednoczyła wszystkie ugrupowania polityczne.

Trzy miejscowości w Polsce spełniają wszystkie warunki, aby stać się powiatami. Wśród nich jest też Sztum. Ostateczną decyzję w sprawie ewentualnego utworzenia nowych powiatów rząd ma podjąć 29 maja.

(ŁAJ)

■ Honorowy ambasador

KOŚCIERZYNA. Janusz Reiter, były ambasador RP w Niemczech, jako trzecia osoba w historii miasta, otrzymał tytuł Honorowego Obywatela Kościerzyny. Wcześniej zaszczyt ten spotkał abp. Henryka Muszyńskiego, metropolitę gnieźnieńskiego i nieżyjącego już ks. Hilarego Jastak. Janusz Reiter urząd ambasadora sprawował w przełomowym okresie dla stosunków polsko-niemieckich, w latach 1990-95.



Janusz Reiter

Fot. Andrzej Ciupka

- W trakcie swojej służby w Niemczech ambasador Reiter zawsze podkreślał swój kaszubski i kościerski rodowód - mówił w słowie laudacyjnym Zdzisław Czucha, burmistrz Kościerzyny.

- Ten tytuł to przyjemność i wielki zaszczyt - nie krył wzruszenia Janusz Reiter.

(jard)

■ Prawo jak w Unii

GDAŃSK. Postulat przyspieszenia prac nad dostosowaniem polskiego prawa do standardów obowiązujących w państwach Unii zakończyła się wczoraj w Gdańsku dziewiąta edycja Ogólnopolskich Dni Prawniczych. Dokument trafi do prezydenta RP, parlamentu i rządu. Trwającym od czwartku IX Ogólnopolskim Dniom Prawniczym przyswiecało hasło „Polska na drodze do europejskiej kultury prawnej”. Uczestnicy konferencji zwrócili uwagę, iż podczas negocjacji z UE powinno się dokładnie określić zadania najtrudniejsze, które stanowią przedmiot rzeczywistego sporu, jak np. polityka rolno, ochrona środowiska czy prawo do zatrudnienia. Właśnie na tych kwestiach powinno się skupić energię negocjatorów. W sumie w IX Ogólnopolskich Dniach Prawniczych uczestniczyło ok. 300 osób. Gościem honorowym był premier Jerzy Buzek.

(emka)

■ Ostatni numer „Życia na fali”

GDAŃSK. W sobotę, 19 maja br. trafił do kiosków ostatni numer gdańskiego wydania dodatku dziennika „Życie”. Gazeta ukazywała się na trójmiejskim rynku prasowym przez trzy i pół roku. Nie oznacza to jednak, że w wydaniu głównym gazety zabraknie wiadomości z pomorskiego „podwórka” - w Gdańsku pozostaje bowiem korespondent „Życia”, a kilka innych osób będzie monitorować to, co dzieje się nad morzem, z redakcji w Warszawie.

- Część naszych dziennikarzy i redaktorów będzie szukać pracy w innych mediach. Pozostali planują próbować swoich sił na innym niż dziennikarski gruncie - powiedział nam Czesław Romanowski, dotychczasowy reporter „Życia na fali”.

(emka)

Pomorze

www.naszemiasto.pl

Maturzyści zdają egzaminy ustne

Pisemne bez niespodzianek

Ponad 26 tys. abiturientów z woj. pomorskiego rozpoczęło już ustny etap egzaminów maturalnych. W ubiegłym tygodniu szkoły ogłaszały wyniki pisemnej matury i podawały harmonogramy ustnych egzaminów. Młodzież będzie zdawała język polski, język obcy i wybrany przedmiot.

- Z informacji nauczycieli wynika, że maturzyści byli zadowoleni z tegorocznych tematów i zadań na maturze pisemnej - twierdzi Jarosław Śliwa, dyr. Wydziału Kształcenia Ponadgimnazjalnego Pomorskiego Kuratorium Oświaty w Gdańsku. - O poziomie prac trudno w tej chwili mówić, bo nie zbieramy informacji od szkół na

tych etapach egzaminu. Dokładne wyniki będziemy mieli dopiero we wrześniu, po sierpniowej sesji poprawkowej.

Wstępne informacje kuratorium potwierdzają dyrektorzy szkół. W I LO w Gdańsku zdali wszyscy - 187 osób, a liczna grupa jest zwolniona z egzaminów ustnych z poszczególnych przedmiotów,

bo zdający otrzymali „5” lub „6” z pracy pisemnej. W XVI LO w Gdańsku języka polskiego nie zdali trzy osoby z 74, w XIII LO w Gdańsku - egzamin pisemny zdali wszyscy z 58.

Ustne egzaminy potrwają do końca maja. Uroczyste wręczanie świadectw dojrzałości szkoły zaplanowały w dniach 4 - 8 czerwca. (jes.)

REKLAMA

Agencja KONTAKT-Grzegorz Furgo oraz
Teatr Wielki - Opera Narodowa w Warszawie

zapraszają na wydarzenie sezonu:

GREK ZORBA

Muzyka: Mikis Theodorakis

Idea spektaklu i libretto: Lorca Massine

Kierownictwo muzyczne: José Maria Florêncio Júnior

100

SOPOT 1901-2001
STULECIE MIASTA

BART

Opera Leśna w Sopocie
9 czerwca 2001r., godz. 19.00

Bilety:

Agencja KONTAKT, ul. Stary Rynek Oliwski 7, Gdańsk, tel./fax: 554 83 12, Opera Bałtycka 341 05 63, Teatr Wybrzeże 301 13 28, Teatr Kameralny Sopot 551 39 36, Opera Leśna 551 18 12 w. 37, ORBIS: Gdańsk 301 44 25, Sopot 551 41 42, Gdynia 620 48 44, BART 551 01 15, BMN Travel 341 25 60, INTEX Sopot 551 51 88, Travel Center 627 82 88, sklep muzyczny Białe Tango 620 83 84

SPONSORZY:

Specjalny mecenat nad Sezonem Teatralnym z KONTAKTEM sprawuje



Rafineria Gdańska

producent doskonałych olejów silnikowych

LOTOS

Plus GSM
sieć cyfrowej telefonii komórkowej

urządzenia rozdzielcze i automatyka

Dziennik
BałtyckiORBIS
HOTEL MARINAplus
radio

0 801 123 456

Zatóż lokatę

5 na 4
do 15,8%

5 na 4 to doskonała lokata specjalna. Wystarczy zdeponować 5 tys. zł na 4 miesiące aby wziąć udział w losowaniu atrakcyjnego mieszkania w Warszawie - jednego z czterech w wielkiej loterii BGŻ. Każde 5 tys. zł to jeden los na loterii.

Promocja trwa do 31.05.2001 r.
Nie omieszkaj spróbować!

Bank GOSPODARKI ŻYWNOSCIOWEJ S.A.

Oddział w Gdańsku, ul. Bogusławskiego 2, bezpłatna infolinia 0-800 150 018

R-6339/A/886

Starogard Gd. Nowy administrator

Zmiany w Stadzie

W starogardzkim Stadzie Ogierów doszło do zmiany administratora. Przyjęto też do pracy zwolnionych wcześniej pracowników.

Tczewska Prokuratura Rejonowa prowadzi postępowanie w sprawie domniemanej niegospodarności w starogardzkim Stadzie Ogierów. Zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa złożyli pracownicy stada.

Pracownicy stadniny podają konkretne przykłady - ogier Blender został sprzedany za 30 tys. zł, mimo że dzień wcześniej jeden z hodowców dawał za niego 40 tys. zł. Ich zdaniem także kilka innych ogierów, m.in. Lugano, Cudent, Midas, zostało sprzedanych w podobny sposób.

Stado w stadninie

Pracownicy stadniny mają za złe byłemu kierownictwu, że doprowadziło do powstania prywatnego klubu, działającego - ich zdaniem - w oparciu o majątek państwowej firmy. Jerzy Jaremkiewicz z komitetu protestacyjnego uważa m.in., że zaniżano stawki za utrzymanie koni. Członkowie klubu nie zgadzają się z zarzutami i podkreślają, że przyczynili się do promocji firmy.

Pracownicy złożyli w starogardzkiej prokuraturze zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa ze szkodą dla firmy należącej do AWRSP. Obecnie sprawę prowadzi prokuratura w Tczewie.

- W chwili obecnej nie postawiliśmy jeszcze zarzutów jakiegokolwiek osobie - powiedział nam Ryszard Kaczorowski, prowadzący śledztwo. - Szacujemy ewentualne straty poniesione przez Stado Ogierów.

Prokurator stwierdził, iż śledztwo potrwa jeszcze pewien czas, ponieważ w sprawie „pojawiają się nowe wątki”.



Koń startujący podczas wczorajszych zawodów jeździeckich w Starogardzie Gd.

Fot. Przemek Świdarski

W ostatnim czasie w stadzie doszło do zwolnień. - Zwolniono całą Komisję Zakładową NSZZ „Solidarność”, łamiąc przepisy prawa pracy - powiedział Jerzy Jaremkiewicz, pełniący - przed zwolnieniem - funkcję głównego specjalisty ds. hodowli i weterynarii. Trwający od końca stycznia br. strajk okupacyjny zakończył się w miniony wtorek. Władze AWRSP powołały nowego administratora - Zbigniewa Chrzanowskiego. Zwolnieni pracownicy zostali ponownie zatrudnieni.

Geneza problemu

Resort rolnictwa jeszcze na początku ubiegłego roku planował zlikwidować stado. Według AWRSP przyczyną likwidacji miał być m.in. zły stan budynków. Wstępna decyzja o likwidacji spowodowała m.in. protest pracowników. Interpelację w tej sprawie złożył Jan Kulas, poseł AWS. W wyniku negocjacji AWRSP odstąpiła od swych planów. Jednocześnie dotychczasowy administrator stada został zastąpiony przez nowego.

Jacek Pauli

Rozwiązanie

Jan Kulas
poseł AWS

- Mieszkańcy Kociewia oczekują jak najszybszego rozwiązania konfliktu. Nowy dyrektor z pewnością uporządkuje wszystkie problemy. Trzeba także podjąć decyzję w sprawie prywatnego Klubu Jeździeckiego Stado. Klub promował działalność Stada Ogierów, jednak trwały spekulacje na temat zasad działania firmy.



Fot. Adam Warzywa

Zbyt wcześnie

Zbigniew Chrzanowski

nowy administrator Stada Ogierów w Starogardzie Gd.

- Zbyt krótko pełnię swoją funkcję, abym mógł zająć zdecydowane stanowisko w tej sprawie. Postaram się jak najszybciej wyjaśnić wszystkie problemy, które zastałem w firmie. Nie sądzę jednak, aby pewne podejrzenia, szczególnie dotyczące poprzedniego kierownictwa, miały się potwierdzić. Poprzedni szef nie zgodziłby się na takie rzeczy. Dlatego nie można stawiać zarzutów, które odbiegają od rzeczywistości.



Fot. P. Świdarski

120 koni i 20 hektarów

Stado Ogierów w Starogardzie Gd. jest majątkiem należącym do Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa. Na terenie obejmującym około 20 ha znajduje się kilkanaście budynków gospodarczych, stajni oraz hipodrom. Stado liczy ponad 120 ogierów. Stadnina na każdego ogiera otrzymuje specjalną dotację państwową z Funduszu Postępu Biologicznego Ministerstwa Rolnictwa, w wysokości 20 tys. zł.

W skrócie

Wędkowanie mistrzów

ŁEBA. Drużyna Zarządu Okręgowego Polskiego Związku Wędkarskiego zwyciężyła w XIX Międzynarodowych Mistrzostwach Polski w Wędkarstwie Morskim.

Drużynowym mistrzem zawodów i złotym medalistą został zespół z Gdańska (Andrzej Wawryka, Bogdan Winiarski i Hilary Jędrzejewski), który uzyskał 1811,13 pkt. Tytuł pierwszego wicemistrza i srebrny medal przypadł reprezentacji ze Słupska (Juliusz Bernat, Henryk Jarosiewicz i Andrzej Kujawa) - 1809,42 pkt. Brązowy medal wywalczyli wędkarze z Niemiec. Ich zespół DAV (Uwe Sauer, Karl Heinz Summer i Sven Tegee) zdobył 1505,54 pkt. Na kolejnych pozycjach sklasyfikowane zostały reprezentacje zarządów okręgowych z Wrocławia, Szczecina i Koszalina. Złoty medal za wyniki w indywidualnym wędkarstwie wywalczył Ryszard Ornat ze Szczecina, który złowił troć ważącą ponad 12 kg i kilkoma punktami wyprzedził słupszczyzanina Janusza Bernata oraz gdańszczyzanina Andrzeja Wawrykę. Czwarte miejsce zajął Mariusz Szczepaniak z Łęborka. W mistrzostwach rywalizowało 69 wędkarzy z 22 drużyn.



Fot. WIFOT

Najlepsi wędkarze zostali nagrodzeni medalami i pucharami.

(zet)

Biznesmen Roku



Złota dziesiątka Biznesmen Roku 2000.

Fot. Grzegorz Mehring

Biznesmenem Roku 2000 został wybrany na dorocznym spotkaniu pomorskich przedsiębiorców Andrzej Hass, współwłaściciel Korporacji Budowlanej Doraco. Podczas imprezy bawiono się w Cristalu a także zbierano pieniądze dla niepełnosprawnych dzieci. Jak twierdzą organizatorzy imprezy, biznesmeni uzbierali dla dzieci 20 tys. zł (w tym Henryk Majewski, prezydent klubu GKS Wybrzeże ofiarował 3 tys. zł).

Złota dziesiątka w plebiscycie Biznesmen Roku 2000 (wg alfabetu): Ryszard Cierocki - szef firmy Aryton, Andrzej Hass - współwłaściciel KB Doraco, Barbara Jóźwiak - dyrektor oddziału BRE Banku SA w Gdańsku, Roman Lica - dyrektor pionu sieci regionu gdańskiego TP SA, Zbigniew Nowak - właściciel Zakładów Mięsnych, Jerzy Ruciński - prezes zarządu NORD sp. z o.o., Stanisław Staniuk - prezes PPH Zasta w Słupsku, Wiesław Szajda - właściciel Hydromechaniki, Bogusław Witkowski - szef VBW Clima Engineering, Włodzimierz Ziolkowski - prezes SSE Żarnowiec.

(azja)

Jedyne takie miejsce w Polsce

Przylądek Jastrzębia Góra

Silny sztorm uniemożliwił postawienie na plaży w Jastrzębiej Górze słupka upamiętniającego odkrycie nowego przylądka w Polsce. Za to odsłonięto i poświęcono głaz na wysokim brzegu.

Przypomnijmy, na początku bieżącego roku okazało się, że przylądek Rozewie nie jest najdalej wysuniętym na północ punktem w Polsce, jak dotąd uważano. Jego miejsce zajęła Jastrzębia Góra. Odkrycia geograficznego dokonali działacze Towarzystwa Miłośników Jastrzębiej Góry (TMJG). Pomiary wykonał, na prośbę

towarzystwa miłośników „Jastrzębiej”, Urząd Morski w Gdyni.

W minioną sobotę, 19 maja, podczas XII Nadmorskiego Spotkania Dziennikarzy, TMJG zorganizowało odsłonięcie i poświęcenie obelisku Gwiazda Północy, na nowym przylądku. Nazwę wybrano podczas konkursu.

Gwiazda Północy stoi na wysokim klifie, około 30 metrów od jego krawędzi i niemal tyle samo nad poziomem morza. Na postumencie zostaną umieszczone nazwiska osób i nazwy firm,

które wykupią „cegiełki”, za 300 złotych. Bliższych informacji udziela biuro towarzystwa, tel. 058 674-96-83.

Pomysł działacze TMJG podpatrzyli od Portugalczyków, którzy na przylądku Roca sprzedają turystom dyplomy - dowody pobytu na najdalej na zachód wysuniętej krawędzi kontynentu europejskiego.

Obszerną relację z odsłonięcia obelisku przedstawi Telewizja Gdańsk jutro, 22 maja, w programie II i III, w audycji „Regiony”, o godz. 17.30.

Kazimierz Netka



O nowym przylądku „Dziennik Bałtycki” poinformował jako pierwsza gazeta 2 marca br.

REKLAMA

SUPER OFERTA !!!

JEŻELI NIE STAĆ CIĘ NA KREDYT przyjdź do nas!!!

Proponujemy:

- wiosenny uniwersalny program ratalny,
- dla wszystkich grup zawodowych.

Np. 10 tys. zł - ~~200 zł~~ miesięcznie = 112,59 zł miesięcznie
15 tys. zł - ~~250 zł~~ miesięcznie = 168,89 zł miesięcznie
25 tys. zł - ~~320 zł~~ miesięcznie = 281,48 zł miesięcznie
100 tys. zł - ~~1500 zł~~ miesięcznie = 1120,59 zł miesięcznie

BIURO POŚREDNICTWA HANDLOWO-FINANSOWEGO
GDYNIA, ul. ŚWIEŹOJAŃSKA 13A/2 (I PIĘTRO)
TEL. (058) 661 24 02

SUPER OFERTA !!!

S-3132/A/949

W kraju

■ Tragedia na drodze

DĘBNO. Cztery osoby zginęły w wypadku samochodowym, do którego doszło w sobotę późnym wieczorem w miejscowości Dębno na drodze krajowej nr 4 Kraków - Tarnów.

- W wypadku poniosły śmierć cztery osoby podróżujące osobowym Volkswagenem Golfem, który z niewyjaśnionych przyczyn zjechał na przeciwległy pas jezdni i czołowo zderzył się z samochodem ciężarowym - powiedział Paweł Matura, oficer dyżurny policji w Bochni.

■ Feralny spływ

GIŻYCKO. Strażacy-płetwonurkowie z Giżycka na Mazurach znaleźli ciało zaginionego kajakarza - poinformował wczoraj oficer dyżurny straży pożarnej w Olsztynie. Sześciu płetwonurków z Giżycka, którzy poszukiwali od rana kajakarza, wyłowili jego ciało około godz. 15.00. Znajdowało się na środku jeziora Seksty połączonego przesmykiem ze Śniardwami. 26-letni, Andrzej D. zaginął w sobotę, kiedy wysoka fala wyrzuciła kajak około 200 metrów od brzegu, którym płynęło dwóch kajakarzy.

Do wypadku doszło w miejscowości Zdory koło Pisz. Jeden kajakarz zdołał dopłynąć sam do brzegu, a drugi zaginął.

■ Pielgrzymka represjonowanych

CZĘSTOCHOWA. Kilkaset osób - więzionych, internowanych i represjonowanych w okresie stanu wojennego - wzięło udział we wczorajszej pielgrzymce na Jasną Górę. Uczestnicy pielgrzymki spotkali się w Kaplicy Matki Bożej na mszy św. odprawionej w intencji ojczyzny i za ofiary stanu wojennego. Podczas nabożeństwa, któremu przewodniczył generał zakonu oo. paulinów o. Józef Piatek, modlono się m.in. „o solidarność, miłość i sprawiedliwość w naszym kraju”.

■ W domu bez Patrycji

W kolejnej edycji programu „Big Brother”, spośród dwóch kandydatek do opuszczenia domu Wielkiego Brata, telewizji TVN zdecydowali, że powinna uczynić to Patrycja Strzemińska. Obie panie były nominowane po raz drugi. Po raz kolejny z pojedynku zwycięsko wyszła gdańszczanka Alicja Walczak. Kolejne nominacje już dzisiaj.



Fot. TVN

REKLAMA

ams



Grupa Medialna AMS S.A. - lider na rynku reklamy zewnętrznej, w związku z rozwojem systemu nośników poszukuje firm budowlano-montażowych w zakresie:

- budowy fundamentów
- montażu nośników reklamowych
- budowy przyłączy energetycznych i montażu instalacji elektrycznych

Szczegółowych informacji o typach nośników udziela Tomasz Kuligowski (0 602 102 920).

Oferty powinny zawierać:

- jednostkowe ceny netto za poszczególne usługi
- termin realizacji montażu od momentu zgłoszenia
- informacje o firmie (od kiedy działa, liczba zatrudnionych, przychody w 1999 i 2000 roku, posiadany sprzęt specjalistyczny, suma aktywów za 1999 i 2000 rok, referencje, zrealizowane obiekty/installacje)

Oferty należy składać w terminie 7 dni od daty ukazania się komunikatu do:

Krzysztofa Nowotarskiego - Dyrektora Regionu Trójmiasto, na adres:

AMS S.A. Oddział Gdańsk
ul. Żaglowa 2
80-560 Gdańsk
tel./fax (58) 342-25-22

6-70388/AS-10

Zawieszona decyzja o ekshumacji w Jedwabnem

Zatrzymani na „zielonym świetle”

Decyzja o ekshumacji Żydów - ofiar mordu w Jedwabnem jest zawieszona - powiedział minister sprawiedliwości Lech Kaczyński, który sam chce rozmawiać ze środowiskami żydowskimi w tej sprawie.

- Są tu pewne elementy, które należy jeszcze mocno przemyśleć. Decyzja w sprawie ekshumacji jest decyzją procesową, nie leży w kompetencjach wojewody, lecz odpowiedniego prokuratora IPN. Postanowienie wykonania tej ekshumacji zostało zawieszone. Co teraz będzie - jeszcze nie potrafię odpowiedzieć - powiedział Kaczyński we wczorajszym programie Radia Zet „Siódmy dzień tygodnia”.

Dodał, że osobiście będzie rozmawiał z przedstawicielami społeczności żydowskiej w Polsce. - Jestem na takie rozmowy już umówiony - stwierdził.

Kodeks postępowania karnego mówi: „W celu dokonania oględzin lub otwarcia zwłok prokurator albo sąd może zarządzić wyjęcie zwłok z grobu”.



Jedna z pierwszych pielgrzymek z Tel-Awiwu do Jedwabnego z marca br.

Fot. Adam Warzawa

Celem ekshumacji miało być ustalenie na potrzeby śledztwa w sprawie Jedwabnego, prowadzonego przez prokuratorów IPN, liczby pomordowanych w 1941 r. w Jedwabnem i zwerifikowanie hipotezy o istnieniu innych grobów ofiar jedwabieńskiego pogromu. Dyrektor gabinetu wojewody podlaskiego Krystyny Łukaszuk Marek Pietrow-

cew nie chciał komentować wypowiedzi Kaczyńskiego, mówiąc, że ma ona „charakter medialny”.

Z prośbą o możliwość przeprowadzenia badania miejsca pochówku ofiar tego pogromu zwrócił się pion śledczy Instytutu Pamięci Narodowej do Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa, a ta wystąpiła do wojewody.

Pietrowcew podkreślił, że decyzja wojewody daje „zielone światło” w sprawie ekshumacji, ale dalsze decyzje leżą już w gestii rady IPN. Nieoficjalnie wiadomo, że IPN prowadzi rozmowy w tej sprawie ze środowiskami żydowskimi, które do tej pory nie zgadzały się na naruszenie mogiły z powodów religijnych.

(PAP)

Francja. Ratownicy uwolnili grupę grotolazów

Odcięci przez żywioł

Ekipy ratownicze mogły wydostać się w sobotę wieczorem ośmiorgu szwajcarskim studentom z jaskini we wschodniej Francji, gdzie niedoświadczeni speleolodzy tkwili odcięci przez wodę od srody.

Wg przedstawiciela miejscowych władz, cała ósemka: trzy kobiety i pięciu mężczyzn w wieku 25-30 lat - są w bardzo dobrej formie. Niemniej mają zostać poddani badaniom lekarskim.

Speleolodzy-amatorzy utknęli w jaskini ok. 100 metrów od wejścia. Znaleźli się w tarapatkach, bo mimo

złych prognoz meteorologicznych, nie mając doświadczenia w badaniu jaskiń, zeszli w srode pod ziemię do długiej na 415 metrów groty. Zaskoczył ich spowodowany silnymi opadami nagły wzrost poziomu wody w grotcie, co odcięło im drogę ucieczki. Akcję poszukiwawczą rozpoczęto natychmiast.

Akcję ratowniczą komplikował ulewny deszcz, który spowodował niemal całkowite zalanie malowniczej, długiej podziemnej groty, ok. 20 km od granicy francusko-szwajcarskiej.

(PAP)



Uczestnik akcji ratunkowej pomaga wyjść szwajcarskiemu studentowi z jaskini Bief Paroux w Goumois.

Fot. PAP/EPA

Izrael użył F-16 przeciwko Palestyńczykom

Potępieni za nalot

Apele o zaniechanie aktów przemocy między Izraelczykami i Palestyńczykami nasiliły się w sobotę, nazajutrz po atakach lotnictwa izraelskiego na cele palestyńskie.

W odwecie za piątkowy zamach palestyńskiego samobójcy z Hamasu w Netanii w Izraelu - zginęło sześć osób - izraelskie samoloty bojowe - Izrael użył ich po raz pierwszy przeciwko zie-

miom palestyńskim od czasu ich okupacji w 1967 roku - ostrzelały cele palestyńskie w Strefie Gazy i na Zachodnim Brzegu Jordanu. Zginęło co najmniej 12 osób. Naloty izraelskie kontynuowane były w sobotę. Jeszcze w piątek wieczorem szef dyplomacji USA Colin Powell zaapelował do obu stron „o bezwarunkowe zaniechanie” aktów wrogości, tak by można było wznowić

rozmowy. Moskwa oficjalnie skrytykowała w sobotę użycie przez Izrael lotnictwa wojskowego przeciwko Palestyńczykom, uznając, że posunięcia tego nie „da się niczym wyjaśnić ani usprawiedliwić”. Szwecja, która obecnie przewodniczy UE, oświadczyła: „Obie strony oszukują się, sądząc, że to wyłącznie druga strona jest winna eskalacji konfliktu i blokowania procesu

pokojuowego... Unia jest „przerażona” z powodu - jak to określono - „manifestacji rozpaczy”.

Z kolei Kair gościł w sobotę nadzwyczajnie ministerialne posiedzenie Ligi Arabskiej, która w odpowiedzi na ostatnie ataki izraelskie, wezwała Arabów do „natychmiastowego zerwania wszelkich kontaktów politycznych” z Izraelem.

(PAP)

Rosja. Gigantyczne powódzie na Syberii

Tragedia przyszła z roztopami



Jeden z mieszkańców syberyjskiego miasta Leńsk położonego nad brzegiem rzeki Leny stojąc na zatopionym samochodzie dogląda swych krów przeznaczonych do ewakuacji.

Fot. PAP/EPA

W zagrożonym powodzią Jakucku rozpoczęto wczoraj ewakuację mieszkańców, choć poziom Leny był niższy od stanu alarmowego o 50 cm, jednak fala powodziowa może dojść do miasta dzisiaj.

Żołnierze i studenci wzmacniają na długości siedmiu kilometrów wysokie na trzy metry wały i układają worki, które mają zatrzymać falę powodziową.

Położone na peryferiach Jakucka drewniane domy są już częściowo zalane. Na tym obszarze wyłączono wcześniej elektryczność. Lotnictwo wojskowe w nocy z soboty na niedzielę rozbiło bombami burzącymi zatory lodowe, zatrzymujące wody rzeki.

W sobotę mer miasta Ilja Michajczuk zaapelował do

mieszkańców Jakucka „o spokój”, zapewniając, że wyżej położone centrum miasta jest bezpieczne.

Jedni mieszkańcy robią zapasy żywności, inni rozpoczęli ewakuację. Jednak nie wszyscy chcą się jej poddać. Jak poinformowała stacja NTV, jedna ze starszych kobiet przywiązała się do łóżka, nie chcąc opuścić domu. Została ewakuowana razem z nim.

W odległości tysiąca kilometrów od Jakucka do zalanego wodą przed kilkoma dniami Leńska zaczęli powracać ludzie. Według



Widok z lotu ptaka na podtopione przedmieście Jakucka na Syberii.

Fot. PAP/EPA Jurij Koczetkow

wstępnych szacunków ponad 3300 domów zostało zniszczonych przez powódź, a 3800 osób zostało bez dachu nad głową.

Przyczyną powodzi na rosyjskiej Syberii są wiosenne roztopy. Na rzekach

tworzą się dodatkowo zatory lodowe, które zatrzymują wodę. Do ich rozbijania władze muszą używać lotnictwa wojskowego, które zrzuca ćwierćtonowe bomby burzące.

(PAP)

W skrócie

■ 81 lat to już coś!

WATYKAN. Papież Jan Paweł II poświęcił wczorajsze rozważania przed modlitwą Regina Coeli konsystorzowi nadzwyczajnemu, który zaczyna się dzisiaj w Watykanie. Tematem konsystorza, czyli zgromadzenia



Fot. PAP/AP

wszystkich kardynałów, są zadania Kościoła w nowym tysiącleciu w świetle listu apostołskiego „Novo millennio ineunte” - ogłoszonego przez Jana Pawła II na zakończenie Wielkiego Jubileuszu. - W ciągu najbliższych dni będziemy wspólnie rozważać perspektywę życia Kościoła i jego misji w świecie. Naszym punktem odniesienia będzie list apostołski „Novo millennio ineunte”, w którym, w świetle jubileuszowego doświadczenia, wskazałem najważniejsze zadania dla całego ludu Bożego - powiedział Papież. Przed modlitwą z wiernymi na placu św. Piotra Papież odwiedził parafię pod wezwaniem Edyty Stein na południowych przedmieściach Rzymu. Przyjmując życzenia urodzinowe od wiernych z tej parafii Jan Paweł II powiedział: „81 lat to już coś!”.

■ Palma dla Włocha

CANNES. Film „La stanza del figlio” Włocha Nanniego Morettiego otrzymał Złotą Palmę 54. Międzynarodowego Festiwalu Filmowego w Cannes.

REKLAMA

HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy



Termoizolacyjna brama garażowa, segmentowa EcoTherm



**Hörmann –
super okazja**

Do końca maja możesz kupić ciepłą i bezpieczną bramę segmentową **EcoTherm** w rewelacyjnie niskiej cenie. Brama wykonana jest z dwóch warstw ocynkowanej blachy i wypełniona twardą pianką poliuretanową - wszystko wg najnowszych technologii. Większe bezpieczeństwo i komfort zapewni Ci napęd ze zdalnym sterowaniem **EcoMatic**, który teraz możesz kupić w promocyjnej cenie od **690 zł + VAT (22%)**. Nie zwlekaj! Zapraszamy do naszych przedstawicieli na terenie całego kraju.

Hörmann

Jakość bez kompromisów



Hörmann Polska Sp. z o.o.
ul. Otwarta 1, 62-052 Komorniki
tel.: 0 61 819 73 00, fax: 0 61 810 75 75, <http://www.hormann.pl>

Oferta promocyjna dostępna u wskazanych dealerów:

Adamik, Gdańsk, ul. Heweliusza 24, tel. 058 346 27 53, tel. 305 30 71

Eurotor, Gdańsk, ul. Beniowskiego 5 paw. L, box 26
tel./fax 058 554 92 25, tel. 0605 201 968

Goja, Gdańsk, ul. Grunwaldzka 131, tel./fax 058 346 10 91
Malbork, ul. Słowackiego 52, tel./fax 055 272 56 38

Hajwam, Reda, ul. Wejherowska 21, tel./fax 058 678 47 70

Parkan, Straszyn, ul. Leśna 7, tel./fax 058 682 00 13

Terex, Pruszcz Gdański, ul. Korzeniowskiego 51
tel./fax 058 682 36 68, tel. 683 16 70

R-3807/B/654

USA. Wyrok za poligamię - pierwszy od 50 lat

Żona żonie równa

Tom Green, oskarżony przez sąd w Lake City w stanie Utah o poligamię, został uznany w piątek wieczorem za winnego. Był to pierwszy proces tego typu w sądownictwie amerykańskim od 50 lat.

Green należy do sekty mormonów, gdzie poligamia jest po cichu praktykowana. Sama sekta jest nielegalna od ponad 120 lat. 52-letni Green ma pięć żon i 29

dzieci i w odróżnieniu od większości innych mormonów, którzy starają się ukrywać swoje poligamiczne związki, obnosi się ze swoim. Występował m.in. w mediach, oświadczając, że ma prawo do takiego stylu życia, gdyż wynika to z jego przekonań religijnych. Obrońca Greena tłumaczył, że zwykła bigamia łączy się z oszukiwaniem żon, na ogół nie wiedzących na-

wzajem o swoim istnieniu, natomiast Green, podobnie jak inni mormoni, mieszka razem ze wszystkimi swymi żonami, które żyją ze sobą w zgodzie. Mimo mormońskiej tradycji, poligamii zabrania obecnie konstytucja i prawo stanu Utah. W razie uznania Greena za winnego grozi mu do 25 lat więzienia. Sąd ma ogłosić wyroki kary Greenowi 27 czerwca.

(PAP)



Sierra Green tuli się do swego ojca Toma Greena.

Fot. PAP/EPA George Frey

W skrócie

Kredyty
dla firm

Bank Zachodni SA będzie udzielać kredytów przyznanych przez Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju małym i średnim przedsiębiorstwom w Polsce. W tym celu otrzyma limit kredytowy w wysokości 10 mln euro na okres pięciu lat. Oprócz limitu kredytowego, BZ SA dostanie środki przeznaczone na współpracę techniczną w celu opracowania stałego programu kredytowego dla sektora małych i średnich przedsiębiorstw oraz dotację z Phare UE na pokrycie kosztów opracowania programu.

(ICH)

Składki ZUS
pocztą

Bank Poczty SA wspólnie z Poczta Polską umożliwiając opłacanie składek ZUS w formie gotówkowej w urzędach pocztowych. Do 2 sierpnia br. nie ulega zmianie dotychczasowy sposób dokonywania składek: można je regulować gotówką w urzędach pocztowych bez konieczności posiadania rachunku bankowego. Od sierpnia dokonywanie wpłat gotówkowych z tytułu opłacania składek ZUS na pocztach będzie możliwe poprzez konto Giro Składka.

(JKL)

Co, gdzie, kiedy

Do 21 maja*

Jeżeli prowadzisz księgę przychodów i rozchodów
■ płacisz zaliczkę na podatek dochodowy za kwiecień.
Jeżeli jesteś opodatowany ryczałtem od przychodów ewidencjonowanych
■ płacisz ryczałt za kwiecień.
Jeżeli zatrudniasz pracowników na etacie i zleceniu
■ przekazujesz do urzędu skarbowego zaliczki od przychodów pracowników ze stosunku pracy, z pracy nakładczej i z wypłaconych zasiłków z ubezpieczenia społecznego za kwiecień.

Do 25 maja

Jeżeli płacisz VAT lub akcyzę
■ rozliczasz VAT lub akcyzę za kwiecień.

*termin przesunięty, gdyż 20 maja przypada w niedzielę

(ICH)

Szybko i bez poręczycieli

Kredyt w koncie

Co zrobić jeśli czekają nas nieprzewidziane wydatki i szybko potrzebujemy pieniędzy. Najprościej skorzystać z debetu. Szybki dostęp do gotówki zapewnia także kredyt odnawialny w pakiecie konta.

Zamiast co miesiąc korzystać z debetu lepiej jest wcześniej pomyśleć o otwarciu odnawialnej linii kredytowej. Taką możliwość oferują praktycznie wszystkie banki. Musimy tylko posiadać konto osobiste co najmniej od trzech miesięcy i regularnie dokonywać przelewów.

W przypadku zmiany banku do otwarcia linii kredytowej potrzebna jest

historia naszego konta w poprzednim banku, najczęściej z ostatnich sześciu miesięcy.

Kredyt odnawialny ma swoje zalety. Jego przyznanie nie wymaga wielu formalności. Wystarczy zgłosić się do banku w celu zawarcia umowy. Zabezpieczeniem są comiesięczne wpływy na konto, dlatego banki nie wymagają poręczycieli.

Pieniądze są do naszej dyspozycji praktycznie natychmiast lub najpóźniej w ciągu kilku dni. Otwarcie linii kredytowej nie oznacza, że musimy od razu wykorzystać przyznany kredyt. Pieniądze możemy wykorzystać w dowolnej chwili.

Limit kredytu ustalamy indywidualnie z bankiem. Maksymalna kwota zależy od tego jak długo posiadamy konto osobiste i najczęściej wynosi średnie wpływy na konto z sześciu miesięcy, jest zatem znacznie wyższa od wysokości debetu. W porównaniu z debetem oprocentowanie jest niższe o kilka procent

i naliczane jest tylko od wykorzystanej kwoty.

Kredyt odnawialny oznacza, że każda spłata automatycznie zmniejsza zadłużenie i pozwala na ponowne zaciągnięcie pożyczki do wysokości przyznanego limitu.

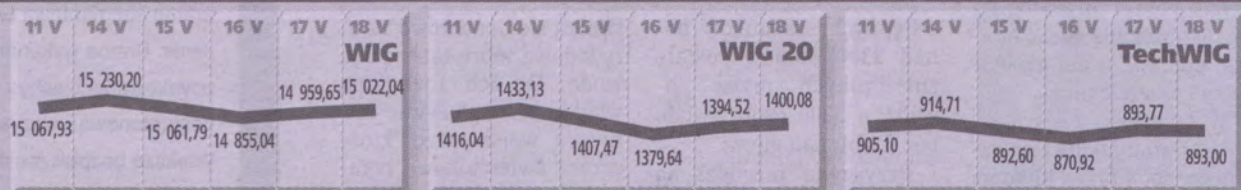
W odróżnieniu od debetu, który trzeba spłacić z reguły w ciągu miesiąca kredyt odnawialny ma charakter pożyczki długoterminowej. Okres spłaty najczęściej wynosi rok i może być przedłużony. Raty naliczane są co miesiąc. Niektóre banki dopuszczają możliwość spłat nieregularnych.

(JKL)

Kredyt odnawialny w pakiecie konta osobistego

Bank	Okres	Oprocentowanie (w skali roku)	Maksymalna kwota kredytu
BGŻ SA	do 24 m-cy	21,5 proc.	6-krotność miesięcznych wpływów na konto
Bank Komunalny SA (Nordea Bank Polska)	do 12 m-cy	18-21 proc.	3-krotność miesięcznych wpływów na konto
BIG Bank Gdański SA	do 12 m-cy	20,4 proc.	6-krotność miesięcznych wpływów na konto
Bank Poczty SA	do 12 m-cy	21,5 proc.	3-krotność miesięcznych wpływów na konto
Bank Pekao SA	do 12 m-cy	21,75 proc.	negocjowana indywidualnie
Bank Przemysłowo Handlowy SA	czas nieokreślony	23,5 proc.	6-krotność miesięcznych wpływów na konto
BWP Unibank SA	do 12 m-cy	21 proc.	5-krotność miesięcznych wpływów na konto, maksymalnie 10 tys. zł
Bank Zachodni SA	do 12 m-cy	22,5 proc.	negocjowana indywidualnie
Inwest Bank SA	czas nieokreślony	23 proc.	6-krotność miesięcznych wpływów na konto
Kredyt Bank SA	czas nieokreślony	22,75 proc. (dla posiadających konto dłuższe niż 1 rok 20,75 proc.)	10-krotność miesięcznych wpływów na konto, maksymalnie do 100 tys. zł
LG Petro Bank SA	do 12 m-cy	21,5-22,5 proc.	7-krotność miesięcznych wpływów na konto
Milenium	do 12 m-cy	21,5 proc.	negocjowana indywidualnie
PKO BP SA	do 12 m-cy	21,5 proc. (dla posiadających konto dłuższe niż 1 rok 21 proc.)	6-krotność miesięcznych wpływów na konto
Wielkopolski Bank Kredytowy SA	do 12 m-cy	23,5 proc.	6-krotność miesięcznych wpływów na konto

INDEKSY GIEŁDOWE 11 - 18 MAJA 2001



Źródło: Warszawska Giełda Papierów Wartościowych, PAP, maj 2001 r.

(tb)

TYDZIEŃ
NA GIEŁDZIE
(11-18.05)NAJWIĘKSZE
WZROSTYKOMPAP
32,3 proc.LETA
25,0 proc.IRENA
16,4 proc.EKODROB
14,8 proc.NAJWIĘKSZE
SPADKISTALEXPORT
- 13,5 proc.APATOR
- 14,8 proc.ENERGOMONPN
- 16,9 proc.TRANSUP
- 19,1 proc.

Bank-notki

Automatyczne konto

Klienci, którzy zdecydują się na otwarcie konta osobistego active i konta lokacyjnego w Raiffeisen Bank Polska SA mają możliwość automatycznego przelewania nadwyżek środków z konta osobistego na konto lokacyjne i odwrotnie. W dyspozycji klient określa poziom środków na koncie osobistym, powyżej którego następuje automatyczne lokowanie na wyżej oprocentowanym koncie lokacyjnym.

W Pionierze

Fundusze Powiernicze Pioneer uruchamiają promocyjnie Program Aktywnego Oszczędzania w Pioneer Funduszu Zrównoważonym lub Pioneer Funduszu Akcji lub Pioneer Funduszu Sektora Usług. Program polega na systematycznym odkładaniu dowolnej sumy (powyżej 25 zł). W każdej chwili można wycofać część lub całość pieniędzy. Aby rozpocząć Program należy jedynie odwiedzić jedno z biur maklerskich - dystrybutorów jednostek uczestnictwa funduszy Pioniera i wypełnić formularz.

(JKL)

Lokaty dla klientów indywidualnych

	Bank Komunalny SA	Bank Ochrony Środowiska SA	Bank Poczty SA	Bank Przemysłowo-Handlowy SA	BRE Bank SA*	BWP Unibank SA	Bank Współpracy Europejskiej SA	Bank Zachodni SA	BGŻ	BIG Bank Gdański	BISE	Bud-Bank SA	Citibank	Handlobank	Inwest Bank SA	Kredyt Bank SA	LG Petro Bank SA	Lukas Bank	Milenium	Pekao SA	PKO BP	Raiffeisen Bank Polska SA	Powszechny Bank Kredytowy SA	Fortis Bank	Polski Kredyt Bank	Wielkopolski Bank Kredytowy	SKOK im. Franciszka Stefczyka
Oprocentowanie w skali rocznej, stopa stała																											
jednomiesięczna	14,1	13,4	-	12,2	14,85	14,5	14,1	12,25	12,3	13,0	12,8	13,5	12,95	13,45	13,9	12,5	-	13,7	11,3	12,1	12,2	-	11,3	13,7	14,0	12,25	-
trzymiesięczna	13,75	13,3	13,0	13,0	14,85	15,0	14,5	13,00	12,5	13,75	12,6	15,25	13,05	13,8	13,9	12,3	14,6	14,85	11,5	12,2	12,0	-	12,2	13,2	14,65	13,0	16,6
półroczna	-	13,2	12,7	-	14,5	-	14,7	12,75	-	13,5	12,5	14,5	13,20	13,85	14,6	12,0	13,7	-	11,5	11,3	11,7	-	12,1	13,0	14,5	12,75	17,0
roczna	-	-	-	-	14,10	-	14,5	-	-	13,25	12,4	-	12,25	13,85	-	12,0	-	-	12,5	-	-	-	-	12,6	14,0	12,75	16,5
Oprocentowanie w skali rocznej, stopa zmienna																											
jednomiesięczna	14,2	13,55	12,7	-	14,8	14,7	14,25	-	-	12,25	12,8	12,4	12,05	13,8	-	13,0	-	13,9	-	-	-	-	11,95	13,7	14,5	-	11,0
trzymiesięczna	14,55	13,75	13,5	-	14,7	15,2	14,20	13,0	12,55	12,75	13,0	13,0	12,55	14,1	13,4	13,2	15,5	15,0	-	12,4	-	14,2	12,85	13,9	14,8	13,0	14,5
półroczna	15,0	14,1	13,8	13,2	14,9	15,8	14,75	13,0	12,75	13,0	13,1	13,3	12,65	14,3	14,2	13,5	15,75	15,15	-	12,6	12,5	14,7	13,15	14,0	15,0	13,0	15,0
roczna	15,75	14,5	14,2	13,4	15,2	16,5	14,65	14,0	13,5	13,5	13,3	13,4	12,75	14,4	14,8	14,0	17,0	15,9	-	13,0	12,9	14,7	13,35	14,1	15,4	14,0	16,7

*powyżej 100 tys. zł.

Prosimy banki o przesyłanie aktualnych informacji o swoich produktach pod nr faksu (058) 300-33-03 lub 300-33-63

Jacek Klein

Władze Pomorza o przeciągającej się prywatyzacji Rafinerii Gdańskiej

Walczą o rafinerię

Władze województwa pomorskiego są mocno zaniepokojone przeciągającą się prywatyzacją Rafinerii Gdańskiej.

- Kwestia prywatyzacji Rafinerii Gdańskiej, najważniejszego przedsiębiorstwa naszego województwa, jest dziś jednym z najistotniejszych zagadnień, którego rozstrzygnięcie będzie miało wpływ na przyszłość gospodarczą Gdańska i Pomorza - twierdzą władze województwa pomorskiego.

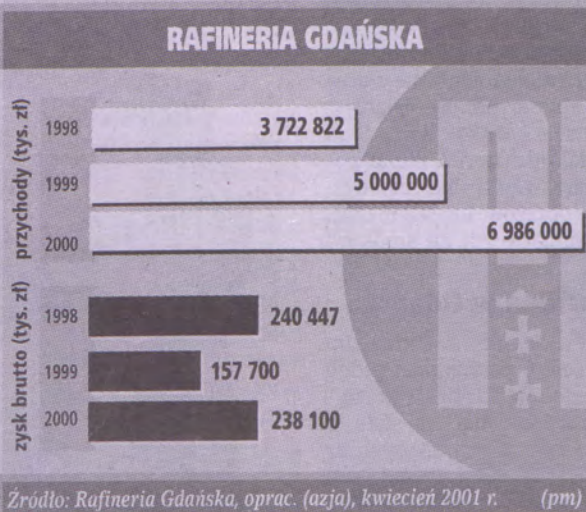
- Wystąpiliśmy do minister skarbu wyrażając zaniepokojenie przeciągającą się prywatyzacją RG - mówi Paweł Adamowicz, prezydent Gdańska. - Zaniepokojenie to wzmogła dymisja zarządu Nafty Polskiej, co spowoduje, że prywatyzacja RG znów wydłuży się w czasie.

Władze województwa chcą, aby RG pozyskała solidnego inwestora i żeby siedział w Gdańsku. - Obawiamy się ewentualnej utraty przez RG samodzielności jako podmiotu gospodarczego - mówi Paweł Adamowicz. RG dostarcza miastu około kilkanaście milionów złotych

rocznie. Władze województwa są zaniepokojone również działaniami zmierzającymi do uzależnienia RG od Polskiego Koncernu Naftowego. - RG stanie się tylko filią, oddziałem wielkiego koncernu, który ma większe interesy w Płocku niż w Gdańsku - mówi prezydent Adamowicz.

Przypomnijmy, że na polu walki o kupno do 75 proc. akcji Rafinerii Gdańskiej są angielski Rotch Energy Ltd oraz węgierski koncern paliwowy MOL. Nafta Polska, odpowiedzialna za prywatyzację sektora paliwowego, zwleka z wyborem ostatecznego inwestora RG. Nafta nie może porozumieć się ze Skarbem Państwa w sprawie wyboru ostatecznego inwestora RG. Z nieoficjalnych informacji wynika też, że przeciągającą się wybór inwestora dla RG ma umożliwić dopuszczenie do jej prywatyzacji Polski Koncern Naftowy Orlen.

(azja)



Jaki partner

Jan Zarębski

marszałek

województwa pomorskiego

- Gra toczy się o 2-3 miliardy złotych, które przyszedł inwestor Rafinerii Gdańskiej powinien zainwestować w przemysł petrochemiczny. Tylko taki partner, który zgodzi się budować przemysł petrochemiczny - niezwykle kapitałochłonny na początku, ale dający duży wzrost produkcji, powinien interesować Skarb Państwa przy wyborze oferenta.



Fot. archiwum

Jak wykorzystać szanse członkostwa w Unii Europejskiej?

Odroczenie niepożądane

Korzyści czy koszty przeważać będą po wejściu Polski do Unii Europejskiej, czy jesteśmy przygotowani do wykorzystania funduszy unijnych - to tylko niektóre zagadnienia poruszane podczas wczorajszego Pomorskiego Forum Europejskiego. Imprezę zorganizowały w Gdańsku Fundacja Klub Obywatelski i Fundacja im. Friedricha Naumana.

- Korzyści z członkostwa w Unii Europejskiej są na tyle ważne, że nie warto, aby z powodu twardego stanowiska negocjacyjnego nasze wejście do Unii uległo odroczeniu - stwierdził podczas forum Marcin Świąteczki, wiceminister gospodarki. -

Z tytułu wejścia do Unii tempo naszego wzrostu gospodarczego mogłoby ulec przyspieszeniu o 0,5-1,5 proc. Gdyby UE rozwijała się w tempie 2,5 proc., a Polska w tempie 6 proc. rocznie, w roku 2018 osiągnęlibyśmy poziom PKB na mieszkańca Unii. Po kolejnych 10 latach dogonilibyśmy średnią europejską.

Będąc członkiem Unii Polska mogłaby liczyć na pomoc nawet 7 mld euro rocznie, czyli 20 razy więcej niż dotychczas. - Jednak, aby to osiągnąć Polska musi być przygotowana do wstąpienia i wykorzystania funduszy przedakcesyjnych i unijnych - dowodził wiceminister Świąteczki. - Do pozy-

Pole treningowe

Jerzy Osiatyński
poseł,
członek Nadzwyczajnej Komisji Prawa Europejskiego

Fot. Jacek Klein

- Polska z krajów transformacji kandydujących do Unii najlepiej wykorzystuje środki pomocowe. Przykładem jest program ISPA. Na rozwój infrastruktury transportowej dostaliśmy większe fundusze niż się ubiegaliśmy. Problem nie polega zatem na tym, iż mamy w Polsce niepokojącą sytuację, gorszą niż w innych krajach. Nie możemy jednak spocząć na laurach. Przeciwnie mamy sporo do zrobienia. Programy przedakcesyjne są bowiem rozgrzewką. Powinniśmy traktować je jako pole treningowe. Na nich musimy się nauczyć jak wykorzystywać większe środki.

skania tych pieniędzy potrzebne jest opracowanie programów, które zaakceptuje Unia i odpowiednie za-

rzadzanie nimi. Inaczej będziemy ponosić więcej kosztów niż zyskamy korzyści. (JKL)

Peryskop

Spada sprzedaż samochodów

- Sprzedaż nowych aut osobowych w Polsce spadła w ciągu pierwszych czterech miesięcy tego roku o 33,81 proc. w stosunku do analogicznego okresu 2000 roku - wynika z raportu firmy Samar, spółki monitorującej rynek samochodów. Od stycznia do kwietnia br. sprzedano w Polsce 123 857 nowych samochodów osobowych wobec 187 135 w analogicznym okresie ub. r. Od początku roku z miesiąca na miesiąc maleje liczba sprzedawanych aut. - Nic nie wskazuje na to, by sytuacja miała się poprawić. Nie pomagają nawet żadne promocje - mówi Wojciech Drzewiecki, szef Samar.

Tygodnik Gospodarczy

W dzisiejszym programie Marka Kańskiego o godz. 21.40 na antenie telewizyjnej „Trójki” gościł będzie dr Janusz Lewandowski z Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową. W programie m.in. - Pod skrzydłami Gryfa-pomorscy liderzy biznesu; - Od morza do morza-pociąg kontenerowy Gdańsk-Odessa; - Rafineria Gdańska-manipulacja prywatyzacją ciąg dalszy. Analizę i prognozy dla rynku finansowego przedstawi Ryszard Wesolowski.

(azja)

REKLAMA

LATO 2001

English UNLIMITED z ENGLISH UNLIMITED

KOLONIE I OBOZY JĘZYKOWE

- 50 lub 60 godzin nauki angielskiego
- ciekawy program zajęć pozalekcyjnych m.in. gry, podchody, quizy, filmy i programy w wersji oryginalnej, wycieczki, dyskoteki, ognisko

ANGIELSKI W WIELKIEJ BRYTANII, IRLANDII I NA MALCIE

INTENSYWNE KURSY LETNIE

English Unlimited

Gdańsk, ul. Podmłyńska 10, tel. 301 33 73, 341 96 76
Sopot, ul. Chopina 37/1, tel. 551 14 74 (15-19)
Gdynia, ul. Świętojańska 64/5, tel. 661 89 66, 622 54 51
<http://www.eu.com.pl> info@eu.com.pl

S-2618/B/1083

zamów bezpłatny informator

chcesz zostać menedżerem?

WYŻSZA SZKOŁA BANKOWA GDAŃSK

ul. Dolna Brama 8
Biuro Rekrutacji
tel. (058) 346 38 89
(058) 305 27 42 w. 22
e-mail: rekrut@wsb.gda.pl
www.wsb.gda.pl

W Wyższej Szkole Bankowej w Gdańsku odkryjesz tajniki zarządzania przedsiębiorstwem i instytucją finansową. Wybierając specjalizację: Zarządzanie finansami przedsiębiorstw, Zarządzanie bankiem dowiesz się jak kierować ludźmi oraz jak zarządzać strukturami i pieniędzmi. Nasi absolwenci prowadzą już własne przedsiębiorstwa.

rekrutacja wg kolejności zgłoszeń

Notowania

Dane z kantorów (17-18.05.2001)

Kupno/sprzedaż waluty	„Max” Gdańsk Jagiellońska 36	„Xamax” Gdańsk Pasaż Królewski, Długa 81/83	„Petrus” Gdańsk Piwna 67/68	„Silvant” Elbląg, 1 Maja 41 Malbork, Kościuszki 19	„Mix” Słupsk Starzyńskiego 11	„Green” Gdańsk - Grunwaldzka 92 - PKP Wrzeszcz
USD	▽ 392,5/401,5 ▽	▽ 392,5/401,5 ▽	▽ 392,5/401,5 ▽	▽ 394/401 ▽	○ 393/401 ▽	▽ 392,5/401,5 ▽
DEM	▽ 177/181 ▽	▽ 177/181 ▽	▽ 177/181 ▽	▽ 176/181 ▽	▽ 176/182 ▽	▽ 177/181 ▽
SEK	○ 38,4/39,4 ○	○ 38,4/39,4 ○	○ 38,5/39,5 ○	▽ 38,1/38,9 ▽	▽ 38,2/39 ▽	▽ 38,5/39,5 ▽
ITL	▽ 17,9/18,4 ▽	▽ 17,9/18,4 ▽	○ 18/18,5 ○	△ 17,8/18,2 △	△ 17,7/18,5 △	▽ 18/18,5 ▽
RUR	○ 10/15 ○	○ 10/15 ○		○ 14/16 ○		○ 12/16 ○

Oznaczenia: USD - dolar amerykański, DEM - marka niemiecka, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski, ITL - lir włoski (cena za 10 000 lirów), RUR - rubel rosyjski. Podajemy ceny za 100 jednostek danej waluty (w przypadku rubla - za 100 nowych rubli, w przypadku lira - za 10 000 lirów). ▽ - spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; △ - wzrost ceny w stosunku do dnia poprzedniego; ○ - cena bez zmian

EURO	€	- 0.04 zł	USD	\$	+ 0.06 zł	DEM	DM	- 0.02 zł
		14.05. - 3,5286 zł			14.05. - 3,0306 zł			14.05. - 1,8041 zł
		18.05. - 3,4910 zł			18.05. - 3,9693 zł			18.05. - 1,7849 zł

Gdańsk. Wystawa w Domu Ławy

Flamandzcy mistrzowie

W gdańskim Dworze Artusa prezentowana jest interesująco skomponowana kolekcja dwudziestu płócien artystów Flandrii z przedstawieniami religijnymi, historycznymi, mitologicznymi, a także pejzażami i martwą naturą. Dla mieszkańców Gdańska i odwiedzających miasto gości jest to niebywala okazja.

W nietypowej dla sal wystawowych aranżacji można podziwiać obrazy pędzla Fransa Florisa, Jorisa Van Sona, Jana Erasmusa Quellinusa, Barendy Van Orleya i wielu innych malarzy szkoły antwerpskiej.

Tylko jeden dzień Adam Koperkiewicz, dyrektor Muzeum Historycznego Miasta Gdańska zastanawiał się, czy zorganizować w Gdańsku wystawę malarstwa flamandzkiego. Tydzień trwały przygotowania i aranżacja sali, po czym w Nowym Domu Ławy połączonym z Dworem Artusa zawisły obrazy, jakich Gdańsk nie ma. W umowie z Domem Aukcyjnym Bernaerts & Zeidler, współorganizatorem wystawy zawarto, że flamandzcy mistrzowie będą ekspozycją do 24 czerwca bieżącego roku. Już dzisiaj wiadomo, że trwają pertraktacje o przedłużeniu tej ekspozycji do końca wakacji, bowiem w polskich kolekcjach nie ma wybitnych dzieł malarstwa flamandzkiego. Pojawiają się one u nas niezwykle rzadko. Wiele dobrych, aczkolwiek wyrzykowych jego przykładów znajduje się w zbiorach muzealnych Poznania, Warszawy, Krakowa i Gdańska. Do nich zaliczają się pejzaże flamandzkie epoki manieryzmu w warszawskim Muzeum Narodowym. Wśród nich występuje nazwisko Adriaena van Nieulandta (1587-1658), którego „Triumf Bachusa” możemy oglądać właśnie w Gdańsku. W muzeum poznańskim prezentowane jest dzieło Erasmusa Quellinusa, flamandzkiego malarza i sztycharza, ucznia Rubensa, ojca Jana Erasmusa Quellinusa, który namalował „Świętą Rodzinę” ze Świętą Anną, wystawaną obecnie w Gdańsku.

Przed laty w okolicach Gdańska znajdowało się kilka dzieł wywodzących się z pracowni antwerpskich, acz-

kolwiek nie barokowych, lecz wykonanych w dobie późnego gotyku. Za przykład może posłużyć ołtarz główny Ukrzyżowania, datowany na ok. 1515 r. z kościoła Podwyższenia Krzyża Pańskiego w Pruszcze Gdańskim, po wojnie wywieziony do Warszawy. Podobnie rzecz ma się z ołtarzem św. Reinholda, wyjątkowej piękności polptykiem datowanym na 1517 r. z gdańskiej Bazyliki Mariackiej, dzisiaj eksponowanym w Warszawie. Ponadto antwerpski ołtarz z XVI w. możemy oglądać w gotyckim kościele w Żukowie, a inny antwerpski ołtarz w kaplicy transeptu północnego Bazyliki Mariackiej.

Aranżacja

Sama ekspozycja jest sprawą wielkie wrażenie. Drewniane, z bogatą snycerką słupki pochodzą z dworu w Kłaninie. Ustawione pionowo przy ścianie rozbijają płaską przestrzeń muru. Pośród nich umieszczono obrazy. Niektóre wiszą wprost na ścianie, inne ustawiono na sztalugach, albo na specjalnie przygotowanym dla nich podeście. Pośrodku sali stoją krzesła, można na nich usiąść i kontemlować dzieła mistrzów. W powietrzu unosi się zapach świątynnych kadzidełek, a z boku zwiedzającym przygląda się ochrona muzealna przebrana w historyczny strój gdański.

- To była biała, kwadratowa sala z jasnymi oknami i roletami - wyjaśnia Wioleta Kmiecik, komisarz wystawy. Maria Bojarska, dyrektor do spraw ochrony dziedzictwa kulturowego i Anna Safianowicz z muzeum, autorki aranżacji wystawy przełamały proste linie. Dzięki zasłonięciu okna materiały w kolorze nieba, czy też udrapowaniu tkaniny o barwie starego złota wokół obrazu „Triumf Bachusa” Jana van

Eycka (poł. XVII w.) wprowadzono inną atmosferę, inny klimat. Autorki nie chciały, aby te obrazy oglądano chodząc wokół sali. Stąd wziął się materiał, słupki, podziały wertykalne, ustawienie obrazów na sztalugach, wysunięcie ich ku środkowi sali.

Zostaną w Gdańsku

Pracownicy muzeum chcieliby przynajmniej jedno dzieło flamandzkiego mistrza zatrzymać na stałe w Gdańsku. Marzy im się obraz Jorisa van Sona, ale muzeum nie stać na kupno dzieła za 375 tys. zł. Dyrekcja nieśmiało spogląda w stronę sponsorów. Dawniej w Gdańsku mecenasami sztuki byli bogaci kupcy, mieszczenie..., a kto dzisiaj może wypełnić rolę współczesnych Medyceuszów, którzy zakupiliby dzieło i eksponowali w muzeum w formie swojego depozytu? Muzeum zwróciło się do Banku Rozwoju Eksportu, by patronował tej wystawie i doradził co zrobić, żeby obraz ten pozostał w Gdańsku.

Podobne marzenia ujawnił ks. infułat Stanisław Bogdanowicz, proboszcz gdańskiej Bazyliki Mariackiej. Temu gdańskiemu duchownemu, a jednocześnie wielkiemu miłośnikowi sztuki po nocach śni się „Święta Rodzina” Jana Erasmusa Quellinusa (1634 - 1715). Ten obraz pierwotnie przeznaczony był dla jakiegoś ołtarza. Jak twierdzi ks. Bogdanowicz, do bazyliki nadawałby się znakomicie. Miejsca jest dużo, ale „Święta Rodzina” niestety, kosztuje 300 tys. zł. Sponsorzy zostaliby wypisani złotymi zgłoskami w historii bazyliki i na wieki uwiecznieni na tablicy memorialnej.

„Dziennik Bałtycki” będzie informował o toku spraw związanych z pozyskaniem tych obrazów dla Gdańska.

Maria Giedz

Wystawa „Sztuka flamandzka epoki Rubensa” w Nowym Domu Ławy przy Gdańskim Dworze Artusa czynna jest do 24 czerwca br. Można ją oglądać codziennie, oprócz poniedziałków, w godzinach od 10 do 17.



Wystawa zachwyca nie tylko urodą prezentowanych obrazów, ale również sposobem aranżacji

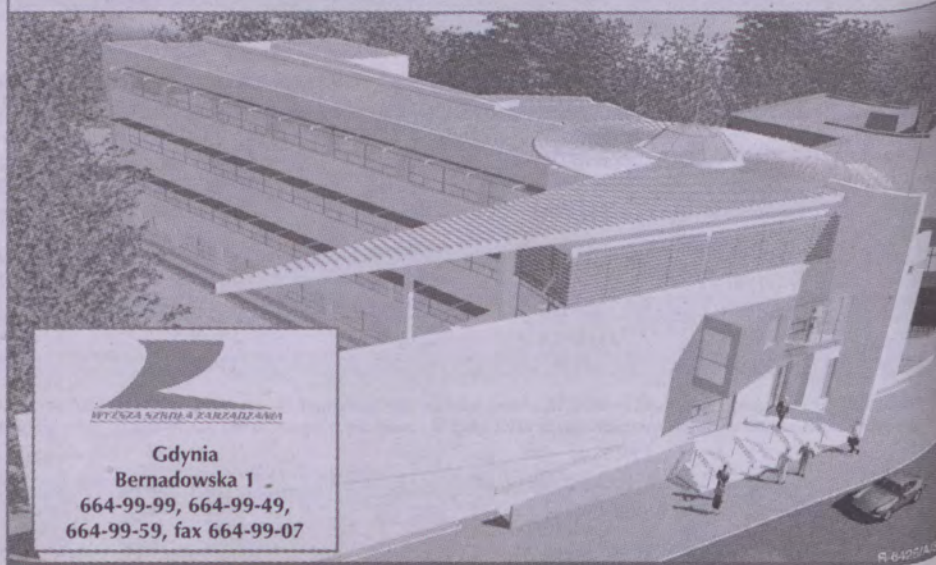
Fot. Robert Kwiatek

REKLAMA

Nowa siedziba

od nowego roku akademickiego

2001/2002



Gdynia
Bernardowska 1
664-99-99, 664-99-49,
664-99-59, fax 664-99-07

Powrót do tradycji

Adam Koperkiewicz

dyrektor Muzeum Historii Miasta Gdańska

- Często słyszę głosy, że dobrze by było prezentować w Gdańsku obrazy dużej klasy. Ta ekspozycja jest uzupełnieniem wystaw stałych. Niemniej uważam, że sztuka flamandzka powinna być w Gdańsku. Wśród tych dwudziestu dzieł jest jedno, które pragnęlibyśmy na stałe zachować w Gdańsku. Jest to „Kartusz z girlandą owoców”, namalowany w 1661 r. i sygnowany przez Jorisa Van Sona. Byłby on znakomitą wypełnieniem Sieni Gdańskiej. Dawniej właśnie martwe natury wieszano w sieniach gdańskich. A my do sieni poszukujemy zarówno mebli, jak i obrazów.



Fot. Przemek Swiderski

O miejsce dla sztuki najnowszej

Hurtownia w Łaźni

Gdy nie wiadomo, o co chodzi w sporach między artystami, wiadomo że chodzi o miejsce do wystawiania.

O Centrum Sztuki Współczesnej Łaźnia w Gdańsku było do tej pory głośno z racji pokazywanych tam wystaw. Instalacje Katarzyny Kozyry czy Grzegorza Klamana zyskały Łaźni sławę - mniejsza już o to, że nieco jednostronną - Mekki skandalistów. W ostatnim miesiącu zrobiło się o niej głośno z innych powodów. Szeffowa Łaźni Aneta Szyłak miałaby się nie rozliczyć z ubiegłorocznych dotacji, rozgorzał spór o nową radę artystyczną instytucji, wreszcie - lokalne związki twórcze oprotowały sens funkcjonowania tak prowadzonej miejskiej galerii, nie wypuszczając za swój próg tutejszych artystów, noszących się z inną odpowiedzią na pytanie, czym jest sztuka.

Rozrzutne oszczędności

Gdańska rada wysupłała w minionym roku ekstra dotację dla Łaźni: 585 tys. zł na organizację wystawy „Drogi do wolności” (budżet całej wystawy był znacznie większy). Gdy pod koniec roku przyszło do rozliczenia faktur, okazało się, że pozostała kwota 215 tys. zł.

- Żle opracowano kosztorys - krytykuje wiceprezydent Gdańska Adam Landowski.

- Zaoszczędziliśmy, bo udało się wynegocjować znacznie korzystniejsze ceny stali na instalacje - tłumaczy się Szyłak. - Czy to źle?

Superatę Szyłak, nie uzgadniając tego z właścicielem, czyli gminą, zaczęła w styczniu wykorzystywać na bieżące potrzeby galerii. Zdaniem władz bezprawnie, bo dotacja przeznaczona była na określony cel. Zdaniem Szyłak nie była to dotacja celowa (te przyznawane są z 47 paragrafu odpowiedniej ustawy), tylko rozszerzenie budżetu galerii (paragraf 48), więc prawo jej tego nie zabraniało.

- Na koncie galerii nie było tych pieniędzy już pod koniec grudnia - zgłasza kolejną wątpliwość Krystyna Konieczny, dyrektor Wydziału Spraw Społecznych. - Na wyciągu bankowym jest suma o połowę mniejsza.

Faktycznie, na koncie było 111 763 zł. Ale trzeba do niej dopisać saldo kasy 61 175 29 zł. Co z resztą?

- Niektóre rachunki za organizowanie styczniowych wystaw opłacaliśmy już w grudniu - przyznaje

Szyłak. - Poza tym należności za wystawę „Drogi do wolności” regulowaliśmy jeszcze w styczniu.

Chyba również przeciwnicy galerii i jej szefowej nie spodziewają się, że tak znaczną sumę udałoby się jakoś ukryć. Korespondencja na temat jej rozliczenia między gminą i galerią rozpoczęła się w styczniu. Łaźnia zaproponowała na koniec potrącenie 215 tys. z bieżących dotacji razem z karnymi odsetkami. Tak też się stało.

W Łaźni przeprowadzono prócz tego rutynową kontrolę finansową. - Na miejscu prezydenta do wyjaśnienia tych wątpliwości zawiesiłbym w obowiązkach dyrektora - oburza się Tadeusz Gleinert, przewodniczący Komisji Kultury gdańskiej rady.

Chyba nie ma jednak na myśli zapisanych w protokole uwag o używaniu przez księgową korektora. Spośród około dwudziestu zarzutów cztery skierowano dla wyjaśnienia do Regionalnej Izby Obrachunkowej. Dopóki ta się nie wypowie, lepiej nie głośić zawczasu, że w Łaźni popełniono jakoweś nadużycia.

Chcemy sobie być radzi

W marcu minionego roku Aneta Szyłak powołała dziesięcioosobową radę artystyczną, złożoną z radnych, kuratorów, historyków sztuki i polityków. Zarządu o tym nie poinformowała. - Przeoczenie - przyznaje dzisiaj. Niedawno zarząd postanowił zmienić zapis w statucie dotyczącym rady. W zaproponowanej wersji statutu znalazły się m.in. zapisy o wnioskowaniu przez radę artystyczną o powołanie lub odwołanie dyrektora czy o wprowadzeniu do niej reprezentantów zarządu i przedstawicieli związków twórczych. Szyłak i kuratorzy Łaźni przyjęli to jako zamach na artystyczną niezależność galerii. Pisma protestacyjne były redagowane nie tylko w Gdańsku, napływały również z Polski.

W sprawie rady artystycznej na ostatnim posiedzeniu Komisji Kultury akurat zarysował się kompromis. W jej skład miałby nadal wchodzić m.in. reprezentanci zarządu, ale nie mogłaby ona wnioskować o odwołanie dyrektora. Radę powoływać ma dyrektor, a nie zarząd, w porozumieniu

z odpowiednią komisją Rady Miasta Gdańska.

- Rada artystyczna proponowana przez zarząd i tak nie miała zmieniać czy obchodzić programu artystycznego Łaźni - broni koncepcji wiceprezydent Landowski. - Miała go jedynie uzupełniać.

Skąd wieje wiatr

Ten sam Adam Landowski, gdy Aneta Szyłak powoływana była na dyrektora Łaźni, przekonywał: „na szczególne podkreślenie zasługuje fakt, że idea i program Centrum jest autorskim programem pani Szyłak”. Dziś ten sam autorski program okazuje się zbyt wąski i potrzebuje uzupełnień. Podobnie brzmiące zarzuty i sugestie pojawiły się w liście otwartym, podpisanym m.in. przez szefów regionalnych związków twórczych. Czy nie stamtąd właśnie wieje dziś wiatr, mający przewietrzyć Łaźnię?

Artystów można poniekąd zrozumieć. Gdy w Państwowej Galerii Sztuki w Sopocie rozpocznie się remont, lokalne środowisko straci to życiowe dla niego w ostatnim czasie miejsce. Gdańsk inną niż Łaźnia miejską galerią nie dysponuje. Pozostaje wprowadzenie się do Łaźni.

Ale pomysł, by pod jednym dachem prezentować dorobek środowiska oraz sztukę wybieraną według autorskiego programu, jest z gruntu fałszywy. Łaźni, jeśli ma pozostać sobą, nie można zamienić na hurtownię sztuki. O ile oczywiście miasto zależy na utrzymaniu galerii, której wystawy odbijają się echem daleko poza Gdańskiem.

Miejsce na drugą galerię

Środowisko artystów skupione wokół tej galerii wielu drażni swoim przekonaniem, że tylko tu dzieje się prawdziwa sztuka. Irytować może ich postawa, że każde kwestionowanie wartości tej sztuki to zamach na twórczą wolność. Zamiast jednak próbować przejmować sztyld Łaźni, czy nie lepiej skonfrontować się z jej działaniami?

U gdańskich władz dojrzeć może przekonanie, że pożytecznie byłoby powołać drugą obok Łaźni miejską galerię. Wówczas różnorodność w prezentowaniu sztuki, której domagają się w swych oświadczeniach szefowie związków twórczych, byłaby pełniejsza. A widz sam mógłby ocenić, co jest ciekawsze.

Jarosław Zalesiński

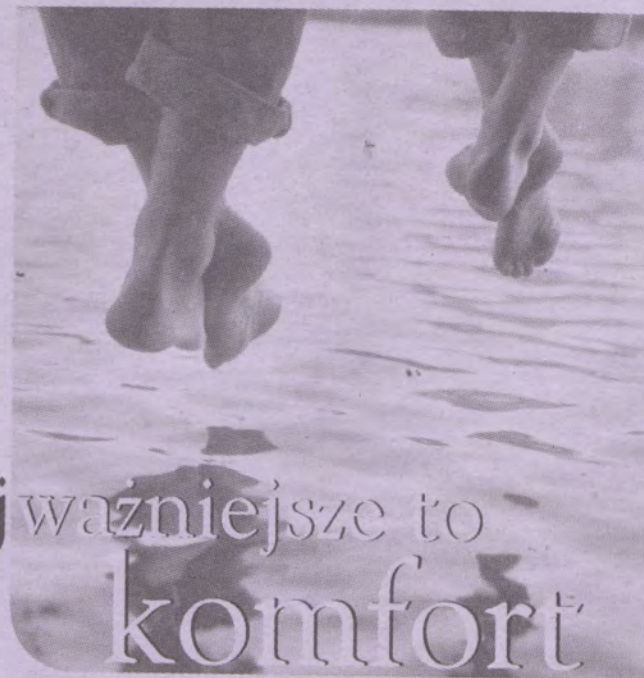


Prace Grzegorza Klamana były Centrum Sztuki Współczesnej Łaźnia prezentowane kilkakrotnie. Na zdjęciu fragmenty „ptasiej” instalacji „Plantacja 2000”, budzącej w ubiegłym roku wiele emocji.

Fot. Przemek Świderski

REKLAMA

Konto osobiste w INVEST-BANKU



Najważniejsze to
komfort

- oprocentowanie rachunku 10,3%
- bezpłatne prowadzenie konta
- karta płatnicza za darmo



Centrum Informacyjne:
0 801 18 99 07
www.investbank.pl



Zapraszamy:

Gdańsk: ul. Wały Piastowskie 1; ul. Garncarska 10; ul. Grunwaldzka 32; ul. Kartuska 80;
Gdynia: ul. Mściwoja 5; ul. Świętojańska 88; Elbląg, ul. Hetmańska 3M;
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 1

R-5465/A/S42

NAWET

0

PRZED

NIE MYŚL

ZAKUPACH

23 MAJA!

LOTERIA WIZOWA

UWAGA:

USA DV-2002

ZWYCIĘZCY LOTERII!!! OFERUJEMY KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ:

- wyjaśnianie, tłumaczenie korespondencji z National Visa Center;
- wypełnianie, kompletowanie angielskojęzycznych formularzy;
- pomoc w organizacji wyjazdu:
 - bilety lotnicze, ubezpieczenia
 - informacje o pracy, wynajmie mieszkań.

CENTRUM WIZOWE MARCO POLO
Piękna 16, 00-539 Warszawa
tel.: (22) 622-99-45-46, 622-00-81
fax.: (22) 629-15-23
e-mail: wiza@marcopolo.com.pl
Pełna informacja w internecie:
www.dv-2002.pl

ZNIŻKI DLA 100 PIERWSZYCH KLIENTÓW



WYŻSZA SZKOŁA
ADMINISTRACJI I BIZNESU
W GDYNI

Proponujemy Państwu
nauczę na rozpoczynających się
w październiku 2001 r.

4,5 - letnich (9 semestrów)

STUDIACH

MAGISTERSKICH

dziennych - cena semestru 2800 zł
zaocznych - cena semestru 2400 zł

* * * *

2 - letnich (4 semestry)

MAGISTERSKICH

STUDIACH UZUPEŁNIAJĄCYCH

(dla licencjatów i inżynierów)

zaocznych - cena semestru 2500 zł

kształcenie prowadzone jest w następujących
specjalnościach:

- zarządzanie gospodarcze
- zarządzanie zasobami ludzkimi
- zarządzanie finansami
- marketing

* * * *

3 - letnich (6 semestrów)

STUDIACH LICENCJACKICH

dziennych - cena semestru 2800 zł
zaocznych - cena semestru 2400 zł

w specjalności:

ZARZĄDZANIE I INFORMATYKA

Informacje i zapisy: Dziekanat WSAiB
81-303 Gdynia, ul. Kielecka 7
tel. (0-58) 661 28 00, fax (0-58) 621 12 70
e-mail: info@wsaib-gdy.edu.pl, www.wsaib-gdy.edu.pl

NAJSTARSZA NIEPAŃSTWOWA UCZELNIA POMORZA

S-3178/A/577



ZAPRASZAMY HANDLOWCÓW

do Hurtowni

„MAT”

WĘDLINY - KONSERWY - MIĘSO

na promocję „POLSKICH SPECJAŁÓW”

do dnia 31.05.2001 r.

DOBRY WYRÓB - DOBRA CENA

Gdańsk
ul. Narwicka 2 B
762-18-75
762-28-10

Gdynia,
ul. Pucka 28
623-51-77
623-51-89

Starogard Gdański
ul. Pomorska 31
775-30-60

Malbork
ul. Wojska Polskiego 90
055-272-62-12

PROGRESJA

Biuro Rozwoju Organizacji - s.c.



Informujemy,
że dysponujemy jeszcze
wolnymi miejscami na

STUDIACH PODYPLOMOWYCH ZARZĄDZANIA ZASOBAMI LUDZKIMI

Zapraszamy do udziału menedżerów i właścicieli
firm, pracowników działów personalnych
i kadrowych, doradców personalnych,
psychologów i socjologów pracy, a także osoby,
które swą karierę zawodową wiążą
z zarządzaniem ludźmi.

Absolwenci uzyskują tytuł
**SPECJALISTY ZARZĄDZANIA
ZASOBAMI LUDZKIMI**
oraz świadectwo ukończenia
studiów podyplomowych.

Rozpoczęcie zajęć - 26 maja 2001 r.
Dodatkowe informacje można uzyskać:

WYŻSZA SZKOŁA
ADMINISTRACJI I BIZNESU
81-303 Gdynia, ul. Kielecka 7
tel. (0-58) 661 28 00, fax (0-58) 621 12 70
e-mail: info@wsaib-gdy.edu.pl,
www.wsaib-gdy.edu.pl

BIURO ROZWOJU ORGANIZACJI
„PROGRESJA” s.c.
80-244 Gdańsk
ul. Grunwaldzka 102,
tel./fax (0-58) 346 08 00
tel. (0-58) 344 05 71

WSZYSTKIE ZAJĘCIA ODBYWAJĄ SIĘ W SIEDZIBIE UCZELNI

S-3185/A/577

Polskie
specjały

WIOSENNA PROMOCJA

25%

Gdańsk	- Targ Drzewny 9/11	tel. (058) 30-03-216
Gdynia	- ul. Świętojańska 141 B	tel. (058) 622-74-79
Gdynia	- ul. Władysława IV 17	tel. (058) 620-08-32
Sopot	- ul. Kościuszki 61	tel. (058) 551-54-55
Rumia	- ul. Morska 15	tel. (058) 671-00-03
Pruszcz Gd.	- ul. Chopina 2	tel. (058) 683-29-44
Tczew	- ul. Mickiewicza 17	tel. (058) 531-63-26
Starogard Gd.	- ul. Basztowa 3	tel. (058) 561-32-65
Puck	- pl. Wolności 31	tel. (058) 673-18-93
Wejherowo	- ul. Sobieskiego 227	tel. (058) 677-45-46
Kartuzy	- ul. Jeziorna 2/27	tel. (058) 681-18-92
Kościerzyna	- ul. Długa 31	tel. (058) 686-76-61
Lębork	- al. Wolności 40	tel. (059) 862-88-20
Słupsk	- ul. Filmowa 3D	tel. (059) 840-32-40
Sławno	- ul. Basztowa 3	tel. (059) 810-24-96
Bytów	- ul. Sikorskiego 8	tel. (059) 822-60-13
Chojnice	- Stary Rynek 2	tel. (052) 397-96-20
Czersk	- ul. Kościuszki 21	tel. (052) 395-32-70
Człuchów	- pl. Wolności 4	tel. (059) 834-50-14
Malbork	- ul. Kościuszki 5	tel. (055) 239-40-70
Miastko	- ul. Armii Krajowej 29	tel. (059) 857-17-71
Kwidzyn	- ul. Chopina 20	tel. (055) 239-40-95
Nowy Dwór Gd.	- ul. Sienkiewicza 1C	tel. (055) 239-40-60
Sztum	- ul. Mickiewicza 17	tel. (055) 239-40-83

Kupon uprawnia osoby prowadzące działalność gospodarczą do zamieszczania ogłoszeń drobnych w Dzienniku Bałtyckim i Wieczorze Wybrzeża ze zniżką 25%.

Promocja objęta są ogłoszenia do 30 słów, o tej samej treści, płatne gotówką lub kartą płatniczą.

Dziennik
Bałtycki
WIECZÓR
wybrzeża

R-7086/A/18

Zapraszamy do Biur Ogłoszeń

KONCESJONOWANYCH:

„Synco”

Gdańsk-Wrzeszcz
ul. Dmowskiego 16
tel. 345-20-19
czynne: pon.-piąt. 8.00-18.00
sobota: 10.00-14.00
ogloszenia@synco.gda.pl

„Holidays”

Gdańsk
ul. Straganiarska 53/54
tel. 305-59-74
czynne: pon.-piąt. 9.00-18.00

Gdańsk-Wrzeszcz
ul. Grunwaldzka 76/78
tel. 341-27-61

czynne: pon.-piąt. 9.00-18.00

„Marex”

Gdańsk-Przymorze
ul. Bora Komorowskiego 35 A
tel. 558-42-70
czynne: pon.-piąt. 8.00-17.00

„Vodex”

Gdańsk Chetm
ul. Cieszyńskiego 38/34h
300-46-00
czynne: pon.-piąt. 9.30-17.00
(CENTRUM HANDLOWE
I piętro)

„CENTRUM” Sp. z o.o.

SOPOT
ul. Tadeusza Kościuszki 11 A
tel. 555-16-89
czynne: pon.-piąt. 8.00-17.00
(I piętro)

„ubf”

Gdynia Leszczynki
ul. Chylońska 42a box 17
tel. 663-73-81
czynne: pon.-piąt. 9.00-17.00
Targowisko przy SKM
Gdynia Leszczynki

„EB”

Gdynia
ul. Wielkopolska 250A
664-65-17
czynne: pon.-piąt. 10.00-16.00

„EKO-KREDYT”

Gdańsk-Wrzeszcz
ul. T. Kościuszki 124
tel. 344-10-19
czynne: pon.-piąt. 10.00-17.00

„Agencja Promocji”

Władysławowo
ul. Gen. Hallera 4
tel. 674-05-33
czynne: pon.-piąt. 8.00-16.00

LICENCJONOWANYCH:

„AMITALL”

Gdańsk
ul. Wały Jagiellońskie 24
tel. 301-11-54,
tel./fax 305-90-75
Gdynia
Plac Konstytucji 2
tel./fax 621-06-93

Biuro Ogłoszeń i Reklam „LABOX-PRESS”

Gdynia
ul. Świętojańska 5
tel. 058/661 54 26
tel./fax 058/620 65 22
czynne: pon.-piąt.
10.00-16.00

Gdańsk
Targ Drzewny 3/7 (DOM
PRASY)
tel. 058/346-27-63
fax 346-27-64
czynne: pon.-piąt.
10.00-15.00

polskapresse
GDAŃSK

Wydawca
Dziennika Bałtyckiego
i Wieczoru Wybrzeża

Dziennik
Bałtycki

WIECZÓR
wybrzeża



RENAULT

WAKACJE DO 10 000 zł NA KOSZT RENAULT!

CLIO



31 230,-*

THALIA



31 670,-*

MEGANE



44 100,-*

SCENIC



43 320,-**

PUH **ZDUNEK** Sp. z o.o.
80-717 Gdańsk, ul. Miatki Szlak 43/45
tel./fax 301-90-12, 320-21-33

* Ceny po uwzględnieniu rabatu ** Cena netto po uwzględnieniu rabatu

R-54560/11086

R-7091/A/31

Koncert w Łazienkach Królewskich. 100-lecie miasta

Sopot w Warszawie

Koncertem w Łazienkach Królewskich w Warszawie uhonorowano w miniony piątek 100-lecie Sopotu. - Moi rodzice brali ślub w kurorcie - wspominała Ewa Bem, jedna z wielu znanych postaci zaproszonych na galę.

- Ten koncert odbywa się w Warszawie, bo to mieszkańcy stolicy najchętniej odwiedzają Sopot latem - mówił sponsor koncertu, Bogusław Kott, prezes zarządu BIG Banku Gdańskiego SA.

Wiceprezydent Sopotu, Wojciech Fułek rzucił na scenę garść piasku z sopockiej plaży, a na deski Teatru na Wodzie wkroczyli artyści Teatru Atelier (niestety, bez Andre Ochodlo, który w ostatniej chwili zachorował). Piosenki Agnieszki Osieckiej, przez ostatnie 5 lat jej życia mijającego między stolicą a kurortem scalały w połowie warszawską, w połowie nadmorską widownię. Wśród niej zasiadali m.in. Lech Kaczyński, minister sprawiedliwości, Adam Rybicki, wiceminister kultury i dziedzictwa narodowego czy Jan Kozłowski (najbardziej uszczęśliwiony przyjazdem „swoich” do stolicy).

- Pamiętam jak w 1984 roku, przed wyprawą w morze udałem się do Grand Hotelu - opowiadał w trakcie bankietu aktor, Kazimierz Kaczor. - Nazywam się Kazimierz Kaczor, po-



Imprezą, zorganizowaną z okazji 100 - lecia Sopotu był również rajd rowerowy pod hasłem „100 rowerów na 100-lecie miasta”. Cykliści ubrani w jednakowe koszulki z sopocką mewą na piersi przejechali ulicami i ścieżkami rowerowymi kurortu. Najmłodsza uczestniczka peletonu, Dominika Jastrzębska miała zaledwie 6 lat.

Fot. Robert Kwiatek

wiedziałem, zabrano mi paszport, kartki żywnościowe i pieniądze, a mój statek miał przypląć dopiero za 4 dni. Może pan u nas zostać, odpowiedziała mi obsługa hotelu, bo nie przyjechał właśnie ekspert konkursu na najlepszego barmana. W ten sposób miałem i nocleg, zagwarantowane miejsce w jury.

Ciepło kurortu wspominała Ewa Bem, która ze względu na swą nienaganą sylwetkę, postanowiła w tym roku wyjść na sopocką plażę w kostiumie kąpielowym.

(vera)



Na koniec dnia sopockiego w Warszawie prezydent Jacek Karnowski pokroił 25-kilogramowy tort ze znakiem swojego miasta.

Fot. Małgorzata Szymańska

W skrócie

Festyn stulecia



SOPOT. Już 26 maja br. (sobota) w centrum Sopotu odbędzie się wielki festyn rodzinny, którego organizatorami są Fundacja Rodzina Nadziei oraz Studium Animatorów Kultury. Jak nas poinformowała Agnieszka Niedałowka z fundacji, zabawa rozpocznie się o godzinie 14 happeningiem szcudlarzy przed kościołem Świętego Jerzego w Sopocie. Następnie korowód zespołów dziecięcych ruszy ulicą Bohaterów Monte Cassino. O 14.30 na scenie przy fontannie Rybaka wódatze miasta symbolicznie prześlą dzieciom klucze do kurortu. Festyn, jak planują organizatorzy, potrwa do wieczora. Wśród zaproszonych gości będą między innymi zespół dziecięcy gimnastyczek oraz Zespół Pieśni i Tańca z Miejskiego Domu Kultury w Gdańsku Oruni. W czasie zabawy będzie też można obejrzeć zabytkowe samochody oraz wziąć udział w loterii fantowej.

(sr)

Bezpłatnie u specjalisty

GDAŃSK. Obłężenie pacjentów przeszła w minioną sobotę przychodnia przy alei Zwycięstwa 31/32 w Gdańsku. Można było bowiem bezpłatnie i bez skierowań skorzystać z porad specjalistów m. in. onkologa, dermatologa i laryngologa.

- Normalnie do dobrego specjalisty trudno się dostać - stwierdziła Magdalena Sikora, która odwiedziła w sobotę gdańską przychodnię. - Dni otwarte w ośrodku to dla mnie prawdziwe dobrodziejstwo. Nareszcie mogę bez skierowania, no i bezpłatnie, sprawdzić stan zdrowia u onkologa. Personel przychodni twierdzi, że podobne akcje są niezwykle potrzebne. Mieszkańcy Pomorza nie dbają bowiem o swoje zdrowie należycie. Według wstępnych ustaleń w przyszłą sobotę (26 maja br.) pacjenci będą mogli bezpłatnie i bez skierowań skorzystać z pomocy lekarzy specjalistów poradni: dermatologicznej, chirurgii dorosłych, urologicznej, onkologicznej, neurochirurgicznej, laryngologicznej, reumatologicznej, pulmonologicznej, gastroenterologicznej oraz kardiologicznej. Będzie również możliwość wykonania m. in. badań morfologicznych.

(sr)

Kto zna angielski najlepiej?

Już dziś po południu prawie setka ambitnych uczennic i uczniów z trójmiejskich szkół przystępuje do konkursu pod nazwą „Biegłość w angielskim. Spotkać cudzoziemca”, zorganizowanego przez Ogólnokształcące Liceum Programów Indywidualnych w Gdańsku. W śródomowym wydaniu „Dziennika” zamieścimy pytania pisemnej części konkursu (na pewno przydadzą się one każdemu, kto zechce poszerzyć znajomość angielskiego) i napiszemy, w jaki sposób odbywała się rywalizacja o najlepszy wynik testu pisemnego. Dzień później podamy odpowiedzi na wszystkie pytania. Po rozstrzygnięciu konkursu poinformujemy o jego wynikach i zamieścimy wywiad ze zdobywcą pierwszej nagrody. Zachęcamy młodzież wszystkich szkół do zapoznania się z treścią konkursowych pytań i odpowiedzi. Wiedza ta na pewno przyda się w trakcie przypadkowego spotkania z cudzoziemcem anglojęzycznym w Trójmieście.

(hb)

REKLAMA

ogłaszaj się!

Auto moto Gratka
zawsze w środę

Biura Reklam
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Mielnik, ul. Kosciuszki 5
tel./fax (055) 239-40-70 do 72
Słupsk, ul. Fimowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-28-80.

"MERCURY" Biuro Ochrony

OCHRONA OSÓB I MIENIA
ALARMY I MONITOROWANIE
OCHRONA IMPREZ MASOWYCH
KONWOJE I INKASO
OCHRONA TRANSPORTÓW
KOŁOWYCH

81-377 Gdynia, ul. Krasickiego 36, tel./fax 661-55-66, tel. 661-21-28, kom. 0-501-052-480

Łłotnia

Bakterie w wodzie

Soltyś Łłotni, Czesław Ronowicz, niepokoi się stanem sanitarnym wody z miejscowego ujęcia. Badania wykazały obecność bakterii coli.

W gminnym wodociągu nie stwierdzono szkodliwych dla zdrowia bakterii typu kałowego, lecz nakazano chlorowanie wody.

- Nie mamy podstaw do wstrzymania dostaw wody z ujęcia w Łłotni - wyjaśniła Halina Bona, powiatowy inspektor sanitarny w Pruszczu. - Zobowiązaliśmy Zarząd Gminy Trąbki Wielkie do poprawy jakości wody.

(war)

Gdańsk Po latach

Spotkanie maturzystów V Liceum Ogólnokształcącego w Gdańsku Oliwie rocznik 1951 odbędzie się 8 czerwca w V LO o godz. 12 w sali nr 21. Bliższych informacji udzielają: Róża Ónadzka-Sulińska, tel. 553-29-10, Marian Lisiński, tel. 558-15-19. Zgłoszenia do 25 maja.

(ph)

AGD-RTV Hala Olivia
Gdańsk tel. 562-40-13

Mastercook

KUCHNIA MK 1512
699 zł

OKAP GRATIS

GE Capital Bank
RATY BEZ ODSETEK

"TECHMAPROJEKT"
HURTOWNIA MATERIAŁÓW
HUTNICZYCH I BUDOWLANYCH

Gdańsk, ul. Wielopole 7 c
tel./fax 058 343-11-80
tel./fax 058 343-11-11
fax 058 342-19-00

STAL

blachy, kształtowniki, pręty, rury, wałki, profile zamk., elektrody, tarcze, drut spaw., siatki zbroj., kratki pomostowe, siatki ogrodzeniowe ocynk. i PCV

MATERIAŁY BUDOWLANE
cegła, cement, wapno, gazobeton, styropian, wełna, folia, papa, lepek, pianki, silikony itp.

OKNA PCV VEKA
produkcja, sprzedaż, montaż

zapewniamy transport i rabaty do **10%**

PROMOCJA

100 **BART**

Przewodniczący Rady Miasta
Prezydent Miasta Sopotu
Bałtycka Agencja Artystyczna

Uroczystą Sesję Rady Miasta
2 czerwca 2001

Msza Święta w II-gą rocznicę wizyty Ojca Świętego
Hipodrom godz. 16.00

KONCERT 100-lecia
z cyklu "Cztery Pory Roku"
KONCERT LETNI

Opera Leśna w Sopocie, godz. 20.00

Polska Filharmonia Kameralna - Sopot
pod dyktando Wojciecha Rajskiego

Lora Szafran, Włodzimierz Nahorny, Janusz Strobel
konferencja: Konrad Mielnik

Patronat medialny: **Radio Gdańsk**
Sponsor koncertu: **Dziennik Bałtycki**

Bezpłatne zaproszenia na koncert do odebrania w Bałtyckiej Agencji Artystycznej BART
UWAGA!!! Liczba miejsc ograniczona

W skrócie

■ Rodzinne otwarcie



Spotkanie pracowników Géanta i ich rodzin było okazją do konsumpcji piknikowych smakołyków i zawierania nowych znajomości.

Fot. Sławomir Ptasznik

INTEGRACYJNE SPOTKANIE. Aczkolwiek gdyński hipermarket Géant oficjalnie otworzy swoje podwoje dla klientów dopiero w środę - 23 maja - jednakże już wczoraj zaprosił na integracyjne spotkanie swoich pracowników i ich rodziny. - Podczas spotkania przedstawiliśmy rodzinom nasze miejsca pracy i oprowadziliśmy po halach sprzedaży. - powiedział Benedykt Pacholczyk, dyrektor Géanta. - To jest już geantowska tradycja. Chcemy żeby nasi bliscy wiedzieli gdzie pracujemy. Poświęcenia hipermarketu wodą święconą z Jordanu dokonał ksiądz Jan z Trójmiasta, który stwierdził, iż Géant łączy Polskę z Francją - tym samym stajemy się jedną wielką europejską rodziną. (mat)

II Rodzinny Rajd Skody

Sposób na sobotnią nudę

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM

Ponad 60 załóg wzięło udział we wczorajszym w „II Rodzinnym Rajdzie Skody”. Zawody odbywały się na trasie Wejherowo - Rumia - Pierwoszyń - Babie Doły.

Na płycie lotniska Marynarki Wojennej w Babich Dołach załogi przechodziły próby techniczne, przygotowane przez organizatorów zawodów. Po zakończeniu odcinków specjalnych uczestnicy rajdu wraz z rodzinami wzięli udział w festynie rodzinnej, podczas której mieli okazję oglądać popisy rajdowe kierowców Skody oraz pokazy motocyklowe. Dużą atrakcją dla publiczności okazała się premiera dwóch nowych wersji Skody Octavii: sportowego modelu RS oraz wersji z napędem na cztery koła 4x4. Impreza zakończyła się przejazdem wszystkich samochodów do centrum Gdyni, gdzie zwycięzcą wręczono atrakcyjne nagrody oraz oficjalnie zakończono zawody. Zdobywcy pierwszego miejsca, czyli załoga Hałas/Juszczak w nagrodę pojadą na wycieczkę do Czech,



Załoga rajdowa podczas próby zręcznościowej na lotnisku Marynarki Wojennej w Babich Dołach

Fot. Sławomir Ptasznik

gdzie wezmą udział w specjalnych pokazach samochodowych zorganizowanych przez Skodę. II miejsce zajął Julian Demarczyk, a na III pozycji uplasował się Mieczysław Muller. Załoga „Dziennika Bałtyckiego” w składzie Jarosław Matuszak oraz niżej podpisany zajęła 16 miejsce.

Piotr Paciorek

Rodzina Skody

Aleksander Plichta

organizator i komandor rajdu

- Druga edycja „Rajdu Rodzinnego Skody” spotkała się z bardzo dużym zainteresowaniem ze strony naszych klientów. Ogromnie mnie to cieszy ponieważ chciałbym aby nasi klienci identyfikowali się z wielką rodziną Skody. Takie imprezy jak rajd Skody pokazują, że ludzie zainteresowani są aktywnymi formami spędzania wolnego czasu.



Fot. Sławomir Ptasznik

REKLAMA

TREFF

103 RADIO 99,2

ZŁOTE PRZEBOJE

IDEA
mecenasy radio

Słuchaj rano między 6.00 a 9.00
a dowiesz się jak możesz otrzymać od nas
10.000 złotych!

Szczegółowy regulamin konkursu jest do wglądu w siedzibie radioprzy ul. Armii Krajowej 137-139 w Sopocie, w dni robocze między 9.30, a 15.30

R-7156-R23

Zatrzymany tranzyt

Bystre oko celników

Transport wiertarek, wyrzynarek, pilarek tarzawowych, wkrętarko-wiertarek i szlifierek kątowych, łącznie ponad 8 tys. sztuk elektronarzędzi o szacunkowej wartości prawie 600 tys. zł zatrzymali na bazie kontenerowej w Gdyni funkcjonariusze Urzędu Celnego. Celnicy podejrzewają, że producenci artykułów, nadanych w

Hongkongu, złamali przepisy dotyczące ochrony praw własności intelektualnej, handlowej i przemysłowej w zakresie prawa do znaku towarowego trzech firm niemieckich, renomowanych producentów sprzętu elektonicznego. Towar miał trafić tranzytem przez Polskę na Węgry. Wobec uzasadnionych podejrzeń, że jest pod-

robiony, poddany zostanie obecnie szczegółowemu analizom. Sprawa najprawdopodobniej trafi do prokuratury. - Zawiadomiliśmy już o naszej decyzji kancelarie posiadające pełnomocnictwa firm, których prawa w tym wypadku mogły zostać naruszone - poinformowała „Dziennik” Jolanta Korbolewska, rzecznik Urzędu

Celnego w Gdyni. - Dalsze postępowanie prowadzone będzie z ich udziałem.

To już drugi, niemal identyczny przypadek, wykryty przez gdyńskich celników w ostatnich dniach. 11 maja, również na bazie kontenerowej, z takich samych powodów zatrzymali oni 12 tys. sztuk elektronarzędzi o wartości około 330 tys. zł. (szad)

W skrócie

■ Podziękowania za pomoc

NA RZECZ DZIECI. Zarząd Miejski Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej w Gdyni chciałby za pośrednictwem „Dziennika Bałtyckiego” serdecznie podziękować wszystkim, którzy włączyli się w wielkanocną akcję pomocy osieroconym dzieciom - „Kurczaczek”. Akcję wspomogły redakcje: TV Gdynia, gdyńskiego „Ratusza” i „Dziennika Bałtyckiego” oraz Makro Cash and Carry. Natomiast szczególna wdzięczność należy się młodym wolontariuszom - uczniom gdyńskich szkół: Szkoły Podstawowej nr 5, Gimnazjum nr 4, Gimnazjum nr 16, Gimnazjum nr 17 oraz XIV Liceum Ogólnokształcącego oraz ich dyrektorom.

(mok)

NEKROLOGI

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”
W dniu 14 maja 2001 r. niespodziewanie odszedł na zawsze nasz ukochany Mąż, Tato, Dziadek i Pradziadek

ś. † p.

LEON ŁAWICKI

lat 77

Msza św. zostanie odprawiona 23 maja 2001 r. o godz. 8.00 w kościele pw. NMP Królowej Różańca Świętego na Przymorzu. Pogrzeb w tym samym dniu o godz. 14.30 na cmentarzu w Oliwie. O czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku Rodzina

10123891/A/115

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 14 maja 2001 zmarł nagle nasz najdroższy mąż i ojciec

Kpt. Ż. W. MAREK BACA

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 22 maja 2001 r. o godz. 12.00 w kościele pw. św. Wawrzyńca w Gdyni-Wielkim Kacku. Pogrzeb tego samego dnia na cmentarzu przy ulicy Spokojnej.

Pogrążona w bólu
żona z dziećmi

2032265/A/1439

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 16 maja 2001 r. zmarł po ciężkiej chorobie w wieku 71 lat

mgr Mieczysław Preis

nasz serdeczny kolega i przyjaciel z V Gimnazjum i Liceum im. Stefana Żeromskiego w Gdańsku Oliwie. Absolwent Wydziału Farmacji Akademii Medycznej w Gdańsku. Odszedł od nas na zawsze człowiek pełen sił twórczych, niezwykle zaangażowany w pracę zawodową i społeczną. Przez wiele lat aktywnie działający w Związku Harcerstwa Polskiego. Taki na zawsze pozostanie w naszej pamięci.

Rodzinie zmarłego składamy serdeczne wyrazy współczucia.

Msza święta za spójność jego duszy odprawiona zostanie w kościele pw. Królowej Korony Polskiej w Gdańsku Oliwie dnia 22 maja 2001 r. (wtorek) o godz. 11.30.

Pogrzeb tego samego dnia na cmentarzu Oliwskim o godz. 12.30

Absolwenci V Gimnazjum i Liceum w Gdańsku Oliwie, Rocznik 1950

Wstrząśnięci wiadomością o śmierci naszej wspianej koleżanki, świetnego fachowca i długoletniego inspektora nadzoru kluczowych inwestycji komunikacyjnych m. Gdyni

mgr inż. ANNY OGRYCZAK

składamy wyrazy szczerego współczucia Rodzinie zmarłej. Koleżanki i Koledzy z Biura Obsługi Inwestycji „INWEST-WYBRZEŻE” GDYNIA

R-6444/A/80

ś. † p.

NATALIA GOŁĘBSKA

Twórcza i reżyser

Czas tworzenia poświęciła Teatrowi „Miniatura” w Gdańsku i Uniwersytetowi Gdańskiemu.

Odeszła 16 maja 2001 r.

Uroczystości odbyły się 19 maja 2001 r. na cmentarzu Witomińskim w Gdyni. Msza święta w intencji Natalii i Jerzego Gołębskich odprawiona zostanie w dniu 22 grudnia 2001 r. o godzinie 18.00 w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gdyni.

2032251/A/1467

Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 16 maja 2001 r. zmarł

MIECZYŚLAW PREIS

założyciel, były prezydent Gdańskiego Klubu Kiwanis

Pogrzeb odbędzie się 22 maja 2001 r. o godz. 12.30 na cmentarzu Katolickim, Gdańsk Oliwa, ul. Czyżewskiego.

Zarząd i Członkowie Klubu Kiwanis Gdańsk.

10123874/A/5-2

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 17 maja 2001 r. zmarła

ś. † p.

ANNA OGRYCZAK

długoletni współpracownik Płockiego Przedsiębiorstwa Robót Mostowych S.A. w realizacji inwestycji drogowo-mostowych.

Wyrazy współczucia Rodzinie Zmarłej

składają
dyrekcja i pracownicy „MOSTY PŁOCK” S.A.

10123803/A/5-10

Wyrazy głębokiego współczucia naszej Wychowawczyni Pani MIROSLAWIE KENTZER z powodu śmierci

MATKI

składają
uczniowie i rodzice z klasy II B Gimnazjum nr 1 w Gdyni.

2032191/A/5-16

Panu kmr. dypl. KONRADOWI WIŚNIEWSKIEMU

Komendantowi Morskiego Oddziału Straży Granicznej

wyrazy współczucia z powodu śmierci

MATKI

składa

Komendant Główny Straży Granicznej

gen. bryg. Marek Bieńkowski.

10123755/A/5-2

Panu kmr. dypl. KONRADOWI WIŚNIEWSKIEMU Komendantowi Morskiego Oddziału Straży Granicznej wyrazy współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają
Przewodniczący Krajowej Komisji Wykonawczej i Zarządu Oddziałowego oraz członkowie NSZZ FSG przy MOSG.

10123758/A/5-2

„Żyłas dla nas, kochałas nas,
cicho zasnąłas, pozostała
w naszych sercach tylko tęsknota,
ból i żal.”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 maja 2001 r. po długiej i ciężkiej chorobie zmarła nasza Najukochańska Żona, Mamusia, Babunia, Siostra i Teściowa

ś. † p.

STEFANIA RUTKA

z domu HEJMOWS 3A

lat 63

Msza żałobna odprawiona zostanie dnia 21 maja 2001 r. o godz. 12.45 w kościele oo. Franciszkanów na Wzg. św. Maksymiliana.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 14.30 na cmentarzu Witomińskim w Gdyni.

Pogrążona w smutku
Rodzina

2032250/A/1467

Szczere wyrazy współczucia

i żalu

składają Rodzinie

z powodu śmierci

**ANNY MARII
OGRYCZAK**

Wspólnicy i Pracownicy MTM

R-7187/A/80

■ 997 policja ■ 998 straż pożarna ■ 999 pogotowie ■ 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

APTEKI

GDAŃSK Apteka w Pogotowiu Ratunkowym, al. Zwycięstwa 49, tel. 520-40-37 czynna całodobowo; Apteka Elżbietańska ul. Stryjowskiego 29, całodobowo tel. 307-37-48; Apteka dla Ciebie, ul. Szczepińska 3, pon.-sob. 9-21 i niedz. 10-20 „Dworcowa”, Dworzec Główny, tel. 346-25-40, 301-28-41 do 45 w. 210, czynna całodobowo; Apteka ul. Pilotów 21, tel. 556-92-71 czynna całodobowo; Apteka „Grodzińska” - City - Forum, 301-34-57 czynna pon.-pt. 9-20, sob. 9-15, niedz. i święta 11-18; „Pod Wieżą”, Skłodowskiej 5, tel. 345-33-93; Apteka „Calamus”, ul. Grunwaldzka 52, tel. 345-43-01 pon.-pt. 8-22, sob. niedz. 9-19; całodobowo ul. Opolska 3, tel. 556-38-22; Apteka „Na Matejki” Wrzeszcz, ul. Matejki 3, tel. 345-35-72 czynna od pon.-pt. w godz. 8-20, w sob. niedz. w godz. 9-15; Elżbietańska ul. Stryjowskiego 29 tel. 307-37-48 całodobowo; Apteka Plus, Podwale Grodzkie, tel. 763-10-74, całodobowo; **Gdynia**, „Pod Gryfem”, Starowiejska 34, tel. 620-19-82 całodobowo; Apteka Plus całodobowo, pl. Kaszubski 8, tel. 620-58-58; Karwiny I, Nowodworcowa 20, tel. 660-00-93, czynna 8:30-21, w niedziele 10-16; **Sopot** Apteka „Pod Gruszą” Chmielowskiego 4/3, tel. 550-30-06; **PRUSZCZ GD.** „Centralna”, ul. Wojska Polskiego 9, tel. 682-24-53 czynna pon.-pt. 8-20, sob. 8-14; **RUMIA** „Starowiejska”, ul. Starowiejska 4 a, tel. 671-27-72 czynna pon.-sob. i niedz. i św. 8-21

LEKARSKIE

ABC FAMILY MED wizyty domowe specjalistów dzieci, dorośli, 551-97-64, 0602-334-716; Wizyty lekarskie, EKG, tel. -601-670-398; 348-02-32; Wyjazdowa pomoc lekarzy specjalistów, tel. 557-33-33; Całodobowe wizyty lekarskie - Family Medical, tel. 621-05-91, 341-75-64, 555-91-30, 301-45-01; **FALCK** - pogotowie, wizyty lekarzy 96-75; Weterynaryjne wizyty domowe, Trójmiasto, tel. 559-89-56; Pogotowie weterynaryjne - tel. 983; 0601/62-36-70 (całodobowo); Weterynaryjne wizyty domowe - tel. 559-89-56 (całodobowo); Pogotowie weterynaryjne - tel. 622-21-48 w Gdyni; Pogotowie Stomatologiczne czynne 24 godz. na dobę i w święta, 341-59-41. Centrum Stomatologiczne T&H, Gdańsk Wrzeszcz, ul. Miszewskiego 12/13;

STRAŻ POŻARNA

całodobowo Gdańsk, Komenda Wojewódzka, tel. 341-00-56
Gdynia, tel. 620-23-01
Pruszcz Gdański, tel. 682-30-23
Rumia, tel. 671-24-98

TEL. WAŻNE

Anonimowych Alkoholików, tel. 301-51-32, codziennie w godz. 8-20; Poradnia Profilaktyki i Terapii Uzależnień Monar - NARKOTYKI AIDS pon.-piąt. w godz. 9-19, tel. 302-04-42; Centrum pomocy poszkodowanym w wyniku przemocy, tel. 341-73-77, całodobowo; Centrum Pomocy Rodzinie, tel. 341-10-42, całodobowo, bez sobót i niedziel; Niebieska linia (bezpłatna), tel. 0-800-120-002; Ogólnopolski Telefon Zaufania, w godz. 16-6 tel. 988, bezpłatna infolinia 0-800-301-000, e-mail: pomoc@free.ngo.pl; Punkt Informacji Niepełnosprawnych, tel. 341-11-27, pon.-piąt. w godz. 8-16 Stowarzyszenie Samopomocy „Krag”, Gdańsk, ul. Olsztyńska 41, tel. 301-92-62; Telefon Zaufania Straży Granicznej, tel. 343-34-33; Straż Miejska, tel. 301-30-11; Bezpłatna infolinia Urzędu Miejskiego 0-800-465-762; Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej „Mrowisko” Oliwa, ul. Grunwaldzka 513, od pon. do czw. w godz. 15-20, tel. 552-00-26; Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej „MROWISKO”, Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 513, pon.-czw. 15-20, tel. 552-00-26 - profilaktyka uzależnień; telefoniczne porady, informacje, interwencje i konsultacje dla młodzieży i dorosłych.

POLICJA

Wojewódzka linia bezpłatna 0800-677-777,
Alarmowe telefony: 96-97, 997
Gdańsk, Komenda Wojewódzka Policji, oficer dyżurny, tel. 321-53-33, Komenda Rejonowa Policji, oficer dyżurny, tel. 321-62-22, Gdynia, KR, tel. 620-63-43, Sopot, KR, tel. 551-30-51, Rumia KR, tel. 671-94-81, Pruszcz Gdański, KR, tel. 682-22-41 do 43, Telefon antymafijny, 321-54-54 (Gdańsk), 662-17-41 do 43 (Gdynia) całodobowo, Telefon antynarkotykowy, 321-52-77, całodobowo, Telefon „Auto-tele”, 321-51-11, całodobowo; **Policyjne Pogotowie Dziecięce** - 344-73-67, całodobowo

POG. TECHNICZNE

Energetyczne 991, Gdańsk 341-23-23, Gdynia 620-45-50; Ciepłownicze 993; Gazowe 992, Gdańsk 301-18-68, Gd. Oliwa 552-14-62, Gdynia 620-44-73; Wodno-kanalizacyjne 994, Gdańsk 301-25-36, Gdynia 621-90-19

NIE PRZEGAP

PONIEDZIAŁEK
21.05.2001 r.

Błogosławione dziecko



Cody (Holliston Coleman) dziewczynka o nadprzyrodzonych zdolnościach w filmie Chucka Russella „Próba sił”.

Fot. materiały promocyjne

Na niebie Nowego Jorku pojawia się Gwiazda Betlejemską, a u pielęgniarce Maggie O'Connor (Kim Basinger) pojawia się jej dawno niewidziana siostra-narkomanka Jenny z niemowlęciem. Zostawia jej dziecko i ucieka. Maggie podejmuje się wychowania małej Cody, u której lekarze podejrzewają autyzm, z czasem okazuje się jednak, że to nie choroba, ale nadprzyrodzone zdolności. Cody na przykład potrafi ożywić martwego gołębia. Po

siedmiu latach szczęśliwego dzieciństwa zjawia się jej matka. Chce odzyskać dziecko, ale teraz jest ona żoną przywódcy sekty, która może mieć związek z rytualnymi zabójstwami dzieci.

Film Chucka Russella „Próba sił” opowiada naiwną i cokolwiek tylko straszną kolejną historię walki dobra ze złem, czarnego z białym, diabła z aniołem. Film można oglądać w gdańskim Multikinie.

(marcel)

REKLAMA

II Piknik Rodzinny



pod tytułem

Bezpieczne Wakacje
27 maja 12.00 - 19.00

Polanka Redłowska w Gdyni

Koncerty, konkursy, pokazy, wielkie grillowanie,
kiermasz kwiatów i inne atrakcje

SPONSORZY:



Organizatorzy:

* Haczet sp. z o.o. - Sopot * Urząd Miasta Gdyni
* Komenda PSP w Gdyni * Komenda Miejska Policji
w Gdyni * Komenda Straży Miejskiej w Gdyni



PLANUJ DZIEŃ

Poniedziałek 21.05.2001

■ Film

18.00 W kinie Bajka we Wrzeszczu, ul. Jaśkowa Dolina, projekcja Dyskusyjnego Klubu Filmowego Żak: „Zagubione listy” w reżyserii Johna Ruane. Karnety na dwa kolejne filmy w cenie 20 zł i sześć filmów w cenie 50 zł są do nabycia przed seansem.

■ Koncerty

21.00 W Irish Pubie w Gdańsku, ul. Korzenna 33/35, wystąpi duet M. Malinowski i T. Przyborowicz. Wstęp wolny.

21.00 W Celtic Pubie w Gdańsku, ul. Lektykarska 33/35, projekcja koncertów Tiny Turner i Sheryl Crow. Wstęp wolny.

MYŚL O JURZE

Wtorek 21.05.2001

■ Spotkanie

17.00 W Małej Galerii Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Gdańsku, Targ Rakowy 5/6, spotkanie z Piotrem Macierzyńskim, autorem tomu wierszy „Danse macabre i inne sposoby spędzania wolnego czasu”. Słowo wstępne Ariana Nagórska. Wstęp wolny.

■ Film

18.30 W Dyskusyjnym Klubie Filmowym Uniwersytetu Gdańskiego pod nazwą Miłość Blondynki, w auditorium nr 3 Wydziału Matematyczno-Fizycznego Uniwersytetu Gdańskiego w Oliwie, ul. Wita Stwosza 55, projekcja filmu „Naga dusza” w reż. Carine Adler. Karnety na dowolne 6 filmów w cenie 30 zł, na 3 filmy w cenie 18 zł i bilety po 8 zł są do nabycia przed seansem.

■ Teatr

19.00 We wtorek i środę na Czarnej Sali teatru Wybrzeże w Gdańsku, ul. Kołodziejska 4, spektakl Teatryku Cienicienta „Da Vinci miał rację” Rolanda Topora w reżyserii Wojciecha Tremiszewskiego. Wejściówki 5 zł.

19.15 Od wtorku do niedzieli w Teatrze Kameralnym w Sopocie, ul. Boh. Monte Cassino 55/57, popremierowe przedstawienie sztuki Ray’a Conney’a i John’a Chapmana „Nie teraz kochanie” w reżyserii Grzegorza Chrapkiewicza. Informacja o biletach w kasie teatru pod numerem telefonu: 551-39-36.

■ Koncerty

20.00 W Contrast Cafe przy bulwarze Nadmorskim w Gdyni, odbędzie się szantowisko. Wstęp wolny.

21.00 W Irish Pubie w Gdańsku, ul. Korzenna 33/35, zagra Wojciech Pliwiński. Wstęp wolny.

21.00 W Celtic Pubie w Gdańsku, ul. Lektykarska 33/35, projekcja koncertu „Prince’s Trust Rock Gala”, z udziałem Erica Claptona, Stinga i George Michaela. Wstęp wolny.

KONKURSY

■ Gdańskie Stypendium Teatralne

Zarząd Miasta Gdańska i Centrum Edukacji Teatralnej ogłaszają jesienną, trzecią z kolei edycję konkursu na trwające 6 miesięcy (od 1 lipca do 31 grudnia 2001 roku) stypendium teatralne. W ramach stypendium laureat zobowiązuje się do realizacji spektaklu, którego premiera odbędzie się przed końcem roku. Osoby zainteresowane powinny do 14 czerwca złożyć w Centrum Edukacji Teatralnej w Gdańsku, ul. Korzenna 33/35, plan realizacji i wystawienia spektaklu z udziałem wykonawców wywodzących się z Trójmiasta, określić miejsce wystawienia i kosztorys przedstawienia, przygotować dokumentację swoich poprzednich dokonań teatralnych i referencje dwóch osób z gdańskiego środowiska teatralnego. Informacja telefoniczna pod numerem: 301-10-51.

■ Małe Szanty pod Żurawiem

Centralne Muzeum Morskie w Gdańsku zaprasza wszystkich wykonawców, którzy nie przekroczyli czterdziestego roku życia do wzięcia udziału w eliminacjach do I Młodzieżowego Festiwalu Piosenki Morskiej „Małe Szanty pod Żurawiem”. Eliminacje dla wykonawców indywidualnych i zespołów muzycznych odbędą się 4 czerwca o godz. 12 w Centralnym Muzeum Morskim na Ołowiance, ale zgłoszenia należy przysłać do 30 maja pod adresem Centralne Muzeum Morskie w Gdańsku, ul. Ołowianka 9/13, 80-751 Gdańsk z dopiskiem „Małe Szanty pod Żurawiem”. Chętni powinni przygotować dwie piosenki: szantę współczesną, szantę klasyczną lub autorską piosenkę o tematyce morskiej. Zwycięzcy eliminacji wezmą udział w koncercie festiwalowym, który odbędzie się 24 czerwca na Dużej Scenie pod Zieloną Bramą w ramach obchodów Dni Morza i Wisły. Festiwal poprowadzi Michał Juszcakiewicz, a gwiazdą będzie zespół Zejman & Garkumpel. Szczegółowe informacje pod numerami telefonów: 301-86-11 lub 301-86-12.

PRZYCHODNIE

GDAŃSK Nocna obsługa chorych (lekarz ogólny i pediatra) w pogotowiu ratunkowym Gdańsk Zasp. ul. Pilotów 21, tel. 556-69-95; Przychodnia Lekarska Śródmieście, ul. Żwirki i Wigury 14, tel. 620-82-19 dni powszednie w godz. 8-20, sob. 9-13, ogólny, pediatra, stomatolog, zabiegowy; Przychodnia przy ul. Aksamińskiej 1, tel. 301-34-04 (poradnia dla dzieci), 301-81-41 (poradnia dla dorosłych), w dni robocze w godz. 20-7 poradnia ogólna i zabiegowy; Przychodnia przy ul. Startowej 1, tel. 556-66-81, poradnia ogólna, pediatryczna i gabinet zabiegowy w soboty, niedziele i święta w godz. 8-20; poradnia stomatologiczna w sob. w godz. 8-14; Przychodnia przy ul. Jesionowej, tel. 341-02-60, poradnia ogólna, gabinet zabiegowy ogólny w soboty, niedziele i święta w godz. 8-20; Przychodnia przy ul. Jaśkowa Dolina, tel. 347-90-93, poradnia pediatryczna, gabinet zabiegowy pediatryczny w dni powszednie godz. 8-20, w soboty w godz. 8-12; **WYJAZDOWA** pomoc lekarzy specjalistów - tel. 557-33-33. Przychodnia Lekarska „Jasień” sp. z o.o., ul. Kartuska 404, tel. 322-11-51 czynna od pon. do pt. w godz. 7.30-19.30, w sob. 8-12, niedz. i święta 10-12. Lekarz dyżurny całodobowo pod nr. tel. 0-602-559-314; Niepubliczny Zakład opieki Zdrowotnej Stogi, nocna i świąteczna obsługa chorych w godz. 20-7, niedz. i święta czynne całodobowo, tel. 304-22-60; Pogotowie stomatologiczne, Wrzeszcz, al. Zwycięstwa 49 (budynek pogotowia) pon.-pt. w godz. 18-24, sob.-niedz. w godz. 12-24.

Gdynia Przychodnia lekarska „Chylonia I” ul. Rozewska 31, tel. 623-02-76, sob., niedz. 10-15 lekarz ogólny, pediatra, gabinet stomatologiczny (tylko sob.). Przychodnia lekarska „Chylonia II” ul. Węjherowska 59, tel. 664-39-19, codziennie 8-20, sob. 8-12 lek. ogólny, pediatra, stomatolog, gab. zabiegowy, w razie nagłych zachorowań codz. w nocy, w sob., niedz. i święta, świadczenia zdrowotne udzielane są w Miejskiej Stacji Pogotowia Ratunkowego; Przychodnia lekarska „Dąbrowa-Dąbrówka” ul. Sojowa 22, tel. 629-69-99, codziennie 8-20, sob. 8-13, ogólny, pediatra, zabiegowy; Przychodnia lekarska „Wzgórze Maksymiliana” ul. Legionów 67, tel. 622-27-24, codziennie 8-20, sob. 8-13, ogólny, pediatra, zabiegowy; Przychodnia lekarska „Pustki Cisowskie” ul. Czeremchowa 1, tel. 664-57-04, i II sob. m-ca 10-15, ogólny, pediatra, zabiegowy, stomatolog, Przychodnia „Okuswie” ul. Podchorążych 10a, tel. 625-44-4, sob. 10-15, ogólny, pediatra, zabiegowy; Przychodnia „Obłaze I” ul. Unrug 84 tel. 625-05-00 sob. 10-13, ogólny, pediatra, zabiegowy; Przychodnia lekarska, „Grabówek” ul. Ramuła 45 tel. 623-27-65 III i IV sob. m-ca 10-13, ogólny, pediatra, zabiegowy. Po godz. przyjęć w gdańskich przychodniach pod nr. tel. 620-00-01 dyżurnie lek. ogólny i pediatra, w dni powszednie w godz. 20-7, sob. 13-7, niedz. 8-7

RUMIA Przychodnia nr 1 ul. Derdowskiego 24, tel. 671-08-81 sob., niedz. 8-18 ogólny, pediatra

PRUSZCZ GD. Przychodnia lekarska ul. Wojska Polskiego 9, tel. 682-34-22, sob. 8-13, ogólny, pediatra

Sopot Niepubliczne Zakłady Opieki Zdrowotnej: Centrum Medyczne SOPMED, ul. B. Chrobrego 6/8, tel. 551-32-51, w dni powszednie godz. 7-19, w soboty godz. 8-12; Jedynka, ul. Kolberga 7, tel. 551-55-36, w dni powszednie godz. 7-19, w soboty godz. 9-12; Brodwin, ul. Kolberga 7, tel. 551-96-67, w dni powszednie godz. 7-19, w soboty godz. 9-12; Centrum Medyczne SOPMED, ul. Jana z Kolna 16, tel. 551-15-35, w dni powszednie godz. 7-19, w soboty godz. 9-12; AN-MED, ul. Jana z Kolna 35, tel. 550-08-60, w dni powszednie godz. 8-20, w soboty godz. 8-13; Mamed ul. Obr. Westerplatte 3, tel. 551-01-63, w dni powszednie godz. 8-18, soboty godz. 8-11, całodobowo tel. 551-10-18 lub 0602-718-910; Dyżurny lekarza pierwszego kontaktu: Miejska Stacja Pogotowia Ratunkowego w Sopocie, w dni powszednie godz. 19-7; w soboty - lekarz ogólny godz. 12-00, w niedziele i święta godz. 0.00-7.00 dnia następnego; pediatra - soboty godz. 14-20, w niedziele i święta godz. 10-16; Sopotski Zakład Opieki Stomatologicznej SC, ul. Chrobrego 6/8, tel. 551-32-51, Brodwin ul. Kolberga 7, tel. 551-96-67, w dni powszednie godz. 8-19, soboty godz. 9-13.

POGOTOWIA

Gdańsk, tel. 520-40-91, 520-40-26, 341-10-00, 347-82-51, 347-82-52
Gdynia, tel. 625-19-99, 620-00-01, 620-00-02, Sopot, tel. 551-11-56, 551-24-55
Rumia, tel. 671-08-11
Pruszcz Gdański, tel. 682-24-00

„Codziennik” redaguje
Anna Malcer, tel. 300-33-56

INF. TEL.

Miejscowa 913; Zamiejska 912
Numery kierunkowe
międzynarodowe 950; BIURO NAPRAW
GDAŃSK - tel. 552-12-21; GDYNIA - tel.
623-00-21, 6291; Sopot - tel. 551-12-21

INF. LOT

0801 300 952 - LOT - informacja, rezer-
wacja, sprzedaż (podróże prywatne)
0801 300 953 - LOT - informacja, rezer-
wacja, sprzedaż (podróże służbowe)

INF. PKS

GDAŃSK, tel. 302-15-32, czynna codzien-
nie w godz. 6.30-18.30
GDYNIA, tel. 620-77-47, czynna od pon-
pt. w godz. 7.30-15.30
MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTO-
KAROWE, PTH Prima-Tour, Gdynia, Pasaż
Dworca PKP, tel. 620-13-42, 661-25-02

INF. PKP

GDAŃSK, 24 godz. - tel. 94-36,
328-52-60, 328-14-60
GDYNIA, 24 godz. - tel. 94-36
Sopot, 24 godz. - tel. 551-00-31, 94-36

TAXI

TAXI PLUS rekomendowany partner w po-
droży, tel. 96-25, 305-35-35, 0601 374-374,
ALFA SUPER HTG (SUPER HALLO TAXI), 91-
91, rabat na telefon oraz na kartę stałego
klienta; BUSY Taxi, 6-osobowe, 0501/502-
027, 0602/219-038; CITY taxi Gdansk 91-93,
bezpłatne zamawianie taksówek 0-800-400-
400; DAIAN TAXI 96-28, 306-00-00, 304-
30-30; ESCORT, 341-14-11; HALLO TAXI 91-
97 Rabat na telefon! Honorujemy karty kre-
dytowe; MILANO, 96-27, 307-30-30; NAJ-
KORZYSTNIEJ; NEPTUN, 96-26; SUPER
CHRONOS, 91-92; TAXI BUS komfortowo 6-
osobowe 0602-21-90-38; EUROSCHOOL -
TAXI, tel. 629-80-00, 629-74-44, Najtaniej.

POMOC DROGOWA

AUTOHOLOWANIE 0-607-327-711, 627-
04-12; AUTOHOLOWANIE 0601-65-64-
20 24h; AUTO POMOC, (058) 671-45-
55, 0602-617-878; AUTOHOLOWANIE
CAŁODOBOWO (058) 671-45-55, 0602-
617-878, 0602-828-530; ABC Morena, ca-
łodobowe, tel. 348-77-74, 0-602 59-15-
16, AGS, ul. Grunwaldzka 176, Gdańsk
Wrzeszcz, tel. 341-82-03, 0-601 62-48-
09, całodobowe, ATEST, ul. Dziewanow-
skiego 6/2, Gdańsk Śródmieście, tel. 301-
99-86, całodobowe, HOLSERVICE 24
H tel. 344-68-12, 0502 66-88-55; STAŚ,
całodobowe, Kołkoski tel. 349-55-48,
0601-68-18-27, Pomoc drogowa, 671-
45-55, 0602-617-78-78, 0602-828-530;
Pomoc drogowa Rumia 671-45-55, 0602-
617-878; TRANSOP S.C. Sopot 551-70-
00, 0607-601-631; POMOC DROGOWA
RUMIA, 671-45-55, 0602-617-878

RÓŻNE

CAŁODOBOWA LECZNICA ZWIERZĄT Gdynia
782-70-70; Miejski Zakład Zieloni
Gdańsk ul. Partyzantów 27- całodobowe
usługi pogrzebowe, 345-12-99, 341-30-02;
„Zieleń” Sp. z o.o. Przedsiębiorstwo Pro-
dukcyjno-Usługowe Gdańsk, ul. Partyzan-
tów 76 - całodobowe usługi pogrzebowe
341-20-71, 341-73-35, 0-601-84-66-16,
683-57-37; Hades - al. Wojska Polskiego
34a - całodobowe usługi pogrzebowe 0-
602-17-24-25; Pogotowie Pogrzebowe - ca-
łodobowe usługi 94-35; Syriusz - całodobowe
- pogrzebowe 761-79-83, 761-81-83
Nowy adres: Gdańsk Zaspia, Hynka 2H;
Usługi Pogrzebowe Zakrzewski 0602-25-
19-30, 625-43-14; Całodobowe usługi Po-
grzebowe „Wrzos” Pruszcz Gd. 683-26-48.
Gdańsk 0602-278-158. Gdynia 620-33-93,
Pszczółki 683-55-55; Obol - Biuro Pogrzebo-
we Sopot, Morska 18 - całodobowe usługi
krajowe 551-32-45; ZARZĄD CMENTARZY
KOMUNALNYCH W GDYNII - Kompleksowe
usługi pogrzebowe, przewóz zwłok, chłodzi-
nia, trumny, tel. 660-89-50, tel. całodobowy
679-13-08. Weterynaryjne wizyty domowe
Trójmiasto 559-89-56; PIECZĄTKI EXPRES
30 min. 661-79-22

JEDZENIE NA TEL.

BAR AZJAI Kuchnia chińska-wietnamska,
Gdynia, ul. Świętojańska 41, tel. (058)
621-60-84; Pizzeria Robertino, ul. Bitwy
Olivskiej 34, Gdańsk Oliwa, tel. 554-30-
30, czynna codziennie od 11 - 23; PIZZA
ROCCA - czynne 11-21, tel. 309-09-94;
SNACK-BAR, ul. Jaśkowa Dolina, Gdańsk
Wrzeszcz, tel. 341-20-77 w. 32 czynne
pon - czw. 11 - 4, pt. - sob. 11 - 5,
niedz. 12 - 4, Pizzeria Hut, Świętojańska 36
tel. 661-44-44; Restauracja Chińska So-
pot - 550-78-88, Gdynia 620-81-07

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego **** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność.
Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK				
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56 Dolby Digital	W pustyni... ***	Polska (b.o.)	10	15 zł n. 12 zł u. 12 zł grupowy
	Przyczajony tygrys, ukryty smok ***	Chiny/USA (15)	12.30, 18	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Traffic ***	USA (15)	15.15, 20.15	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
Kamerálne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Życie jako śmierć...Polska (15)		14.20	10 zł
	Dziewczyny i chłopaki USA (15)		16.15	10 zł
	Traffic *** USA (15)		18	10 zł
	Pół serio **** Polska (15)		20.45	10 zł
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Hamlet ** USA (15)		14.45	10 zł
	Że życie ma sens Polska (15)		16.40	10 zł
	Doktor T. i kobiety *** USA (15)		18.20	10 zł
	Tube tales Bryt. (15)		20.30	10 zł
Watra-Syrena ul. Za Murami 2-10 tel. 305-45-64	Nowe szaty króla ** USA (b.o.)		16.15	12 zł n. 10 zł u.
	Miss Agent USA (15)		17.45	12 zł n. 10 zł u.
	Arizona Dream Jug./Fr./Niem (15)		20	10 zł
Znicz ul. Szymanowskiego tel. 341-09-11 Dolby Digital	Rocky i łos Superktoś ** USA (10)		16.15	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Wróg u bram *** USA (15)		18	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Miss Agent USA (15)		20.15	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
Bajka ul. Jaśkowa Dolina tel. 341-22-94 Dolby SR	Hollywood atakuje USA (15)		16	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Projekcja DKF ŻAK		18	karnety
	Projekcja DKF ŻAK		20	karnety
Zawisza ul. Słowackiego 3 tel. 348-25-93	102 dalmatyńczyki USA (b.o.)		14	10 zł n. 8 zł u.
	Gladator **** USA (15)		15.45	10 zł
	Dogma USA (15)		18.15	10 zł
	Dowód życia USA (15)		20.30	10 zł

Multikino Sp. z o. o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych) tel. 340-30-99 www.multikino.pl

Multikino		Następny piątek-prem. USA (15)	14.30, 17.15	■ normalny do godz. 17-16 zł ■ normalny po godz. 17-18 zł ■ normalny po godz. 17 (piątek, sobota, niedziela) - 19 zł ■ dzieci do lat 15 - 10 zł ■ seniorsi od lat 60 - 10 zł ■ poranki (sob., niedz.) - 8 zł ■ studentki (pn.-czw.) - 14 zł
Ceny biletów na film „W pustyni i w puszczy”:		Próba sił-prem. USA (15)	14, 16.45, 19.20, 22	
■ dorośli pn.-czw. do godz. 17 - 16 zł		Czego pragną kobiety ** USA (15)	13.40, 21.45	
■ dorośli pn.-czw. od godz. 17 - 18 zł		Dr T. i kobiety *** USA (15)	16	
■ dorośli pt.-niedz. - 19 zł		The Mexican ** USA (15)	11.45, 15, 18.20.30	
■ grupy szkolne (min. 15 osób) - 12 zł		Miss Agent ** USA (15)	12.35, 16.35.19.05, 21.35	
■ grupy zakładowe (min. 100 osób) - 12 zł		Pół serio **** Polska (15)	18.10, 20.35	
■ dzieci (do 15 lat) - 12 zł		Przedwiośnie *** Polska (15)	11	
■ Brak zniżek dla emerytów		Przyczajony tygrys, ukryty smok *** Chiny/USA (15)	17, 19.40.22.20	
Promocja do końca maja!		Rocky USA (12)	12.05, 14.15	
Za każdy bilet na seans od poniedziałku do czwartku - 12 zł (promocja nie obejmuje filmów „W pustyni i w puszczy” oraz „Przedwiośnie”).		i łos Superktoś ** Czechy (15)	11.15, 16.20.19.15	
		Samotni *** USA (15)	10.30, 13.15.18.40, 21.30	
		Siła i honor ** USA (15)	10.30, 13.15.18.40, 21.30	
		Traffic *** USA (15)	11.50, 15.15.18.30, 21.55	
		W pustyni i w... *** Polska (b.o.)	10.15, 13.15.30	
		Wróg u bram *** USA (15)	17.30, 20.15	
		Nowe szaty króla ** USA (b.o.)	10, 12.30.14.45	
		Pokemon USA (b.o.)	12.15	

Repertuar kin w Trójmieście codziennie w Internecie

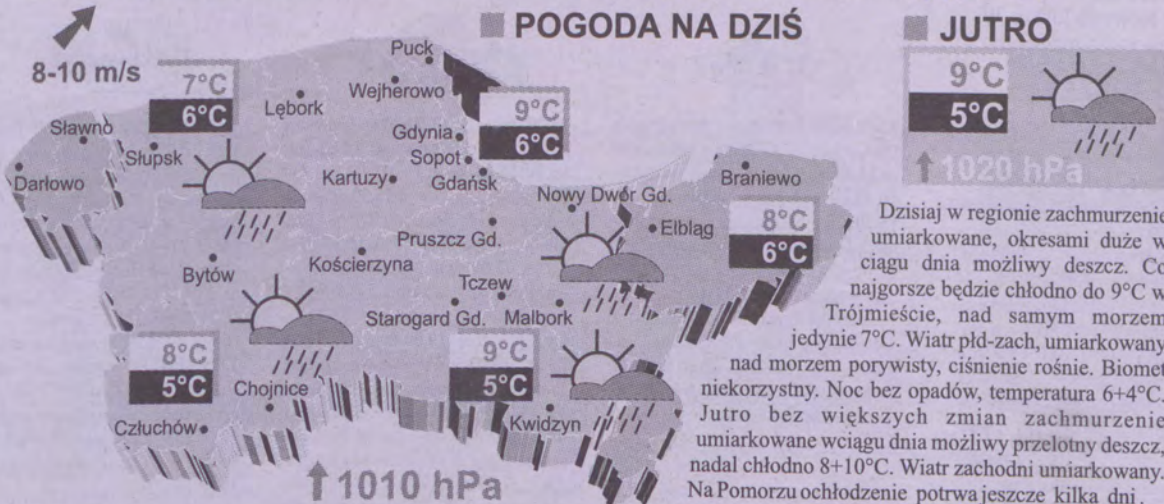
www.gdansk.naszemiasto.pl/kino;

www.gdynia.naszemiasto.pl/kino;

www.sopot.naszemiasto.pl/kino

PROGNOZA POGODY

Wschód Słońca - 4:36 Zachód Słońca - 20:51 Wschód Księżyca - 03:48 Zachód Księżyca - 16:08



Źródło: Biuro Prognoz Pogody CALVUS, maj 2001 r.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
GDYNIA				
Warszawa ul. Świętojańska 36 tel. 620-42-65	Czego pragną kobiety *** Dzieci niebios	USA (15) Irlandia (15)	18 20.15	12 zł n. 10 zł u. 12 zł n. 10 zł u.
Fala ul. Mireckiego 4 tel. 620-69-63	nieczynne			
Silver Screen w centrum Gemini (8 sal kinowych) ul. Waszyngtona 21 tel. 628-18-00	Próba sił Następny piątek	USA (15) USA (15)	18.35, 20.50.23 12.30, 14.50.17.15, 19.30.21.45	■ do godz. 12-14 zł ■ do godz. 17-16 zł ■ od godz. 17-18 zł ■ studentki - 14 zł ■ ulgowy - 10 zł ■ w weekendy do godz. 12 - 16 zł ■ w weekendy po godz. 12 - 18 zł Ceny biletów z wyjątkiem filmu „W pustyni i w puszczy”
	Traffic *** The Mexican **	USA (15) USA (15)	13, 16, 19, 22.11, 13.45, 16.30.19.15, 21.50	
	Siła i honor ** Wróg u bram *** Miss Agent **	USA (15) USA (15) USA (15)	18.45, 21.30.18, 20.45.12.15, 14.40.20.15, 22.40	
	Pół serio **** Czego pragną kobiety *** Gladator **** Przedwiośnie *** Rocky i łos Superktoś ** Nowe szaty króla **	Polska (15) USA (15) USA (15) Polska (15) USA (15) USA (b.o.)	20.40, 22.45.17.17.30.12, 15.11.30, 13.30.15.30.10.45, 12.45.14.45, 16.45	
	W pustyni i w puszczy ***	Polska (b.o.)	11.15, 13.40.16.10	

Sopot				
Bałyk ul. Boh. Monte Cassino 30 tel. 551-18-56 Dolby SR	Uciekające kurczaki Happy together Przyczajony tygrys, ukryty smok ***	USA (b.o.) Hongkong (15) Chiny/USA (15)	16.30 18.30 20.30	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy 12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy 12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34 Dolby SR	Gladator **** Himalaya *** Czego pragną kobiety ***	USA (15) Fr/Nepal (15) USA (15)	15.30 18.30 20	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grup. 12 zł n. 10 zł u. 8 zł grup. 12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy

Miss Agent **

- komedia
- wyk. Sandra Bullock
- reż. Donald Petrie
- USA
- 105 min



Tajemniczy terrorysta grozi przeprowadzeniem zamachu w czasie wyborów Miss Ameryki. Aby go ubiec, FBI decyduje się wprowadzić między kandydatki własnego agenta. Tylko kto się do tego nadaje? Wybór padł na Gracie Hurt, kobietę, która nigdy dotąd nie używała szminki, za to doskonale radziła sobie w strzelaniu i walce wręcz. Tego męskiego Kopciuszka trzeba szybko przemienić w głupią księżniczkę. Sympatyczna komedia z jak zwykle urokliwą i urodziwą Sandrą Bullock w głównej roli.

Traffic ***

- kryminalno-oby-
czajowy
- reż. Steven Soder-
bergh
- wyk. Michael Do-
uglas, Don Cheadle
- 123 min



Dwu meksykańskich policjantów zostaje wciągniętych w walkę z potężnym kartelem narkotykowym. Gdynia wrzucił jeden z dilerów, w zamian za „nie-tykalność” zgodził się obciążać zeznaniami swego szefa, Carlosa Ayala. Żona Ayala jest zaszokowana aresztowaniem męża, bo nie zdawała sobie sprawy, z jakiego rodzaju interesami jej mąż ma do czynienia. Oscar za reżyserię.

Rocky i łos Superktoś **

- Komedia fantasy
- wyk. Robert de Ni-
ro, Rene Russo
- reż. Des McAnuff
- Niemcy-USA
- 88 min



Nieustraszonego wódcę i dwa czarne charaktery z Pottsylvania podstępem przedostają się z kreskówki do realnego świata i przygotowują zamach na prezydenta. W przejęciu władzy może im przeszkodzić nie CIA ani FBI, tylko dwie inne znane rysunkowe postaci - wiewiórka Rocky i łos Superktoś. Ich powrót na scenę to zasługa początkującej, ale dzielnej agentki FBI, Karen Sympathy. Karen zabiera łosia i wiewiórkę w długą podróż z Kalifornii do Nowego Jorku. Zostało im bardzo mało czasu by udaremnąć plany demonów z Pottsylvania.

Film dnia

Uliczny wojownik

21.20

PONIEDZIAŁEK
POLSAT

Film sensacyjny, USA 1994, reż. Steven E. de Souza, wyk. Jean-Claude Van Damme, Raul Julia, Ming-Na Wen, Kylie Minogue (97 min)

Akcja filmu rozgrywa się w fikcyjnym państwie Shaloo, gdzie od siedmiu miesięcy trwa wojna domowa. Żądny władzy generał Bison planuje podbój świata. Realizując swój szaleńczy plan, więzi kilkudziesięciu wpływowych zakładników. W zamian za ich uwolnienie żąda 20 miliardów dolarów, które społeczność międzynarodowa ma mu zapłacić w ciągu 72 godzin. Na pomoc zakładnikom zostaje wysłany pułkownik William Guile, dowódca armii Sojuszu Narodów...

Pajęczarki

21.35

PONIEDZIAŁEK
TVP 2

Komedia, Polska 1993, reż. Barbara Sass, wyk. Adrianna Biedrzyńska, Maria Pakulnis, Jan Nowicki, Wojciech Malajkat (104 min)

Ewa, studentka AWF jest dziewczyną z gruntu uczciwą, prostą i pobożną. Jej starsza siostra, dziennikarka Magda, demonstruje postawę obojętności, lekceważy obowiązki zawodowe, uważając, że same osobiste zalety muszą jej przynieść sukces życiowy. Po rozwodzie, Magda przenosi się do sublokatorskiego pokoiku młodszej siostry. Żałuje, że kiedyś rzuciła Rafała, który dziś robi karierę dziennikarską w USA. Magda postanawia wyjechać do Nowego Jorku. W celu zdobycia pieniędzy na bilet, Magda i szantażowana przez nią Ewa, wkraczają na drogę przestępstwa.

DOKUMENT

Zdjęcia,
które wstrząsnęły
Ameryką

Autorzy filmu przedstawiają fotografów – laureatów nagrody Pulitzera i autorów historycznych zdjęć, które wstrząsnęły opinią publiczną. Bohaterami dokumentu są: Donald Ultang, John Robinson, Anne Wells, Stanley Forman, Sal Veder i Bob Jackson...

TVP 1, g. 20.10

SPORT

14.20 Mecz NBA TVN
15.10 Wokół toru – magazyn żużlowy TVP 1
19.00 Hoop Sport Magazyn Polsat
21.20 Sport telegram TVP 2

30 03 313
telefon

■ Opracowanie: Bożena Kamińska
■ Fot.: AKPA, PAP/CAE Archiwum
■ Redakcja nie odpowiada za zmiany w programie

TVP1



Niech no tylko
zakwitną jabłonie

Spektakl jest opowiedzianą za pomocą piosenek historią dwudziestowiecznej Polski. Wesoła piosenka o wiosnie i szczęśliwych dniach nawiązuje do modnych przed wojną rytmów i do beztrudnej kawiarzanej atmosfery tamtych lat.

TVP 1, g. 21.25

6.30 Kawa czy herbata? 6.55 Giełda 7.00 Kawa czy herbata? 7.30 Telezakupy 7.45 Kawa czy herbata? 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.30 Wiadomości 8.40 Prognoza pogody 8.45 Noddy (25) – serial animowany, USA (30 min) 9.15 Jedynecka 9.45 Bajeczki Jedynecki 10.00 Barnaby Jones (29) – serial 10.55 Gotowanie na ekranie 11.15 Z Polski rodem 11.40 U wód... W solnym uzdrowisku – felieton 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze 12.30 Rolnictwo na świecie – reportaż 12.45 Plebania (67) – serial (powt.) 13.15 Z plecakami i walizką: Architektura Norwegii – reportaż 13.40 Medycyna 2001 – magazyn medyczny 14.00 Skarby świata (6-ost.): Borobudur. Droga do oświecenia – serial dok. 14.25 Rynek – magazyn gospodarczy 14.45 Euro-express 15.00 Wiadomości 15.10 Wokół toru – magazyn żużlowy 15.30 Tylko u nas – magazyn

16

16.00 Rower Błażeja 16.25 Moda na sukces (1375) 16.50 Premiera – Opole 2001 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedyński 17.35 Klan (474) – telenowela 18.00 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 18.30 Marzenia do spełnienia (25) – serial obyczajowy, Polska 2001, reż. Magdalena Łazarz-kiewicz 19.00 Wieczorynka: Bob budowniczy, Miś Poldek 19.30 Wiadomości, Sport

20

20.10 Miej oczy szeroko otwarte: Zdjęcia, które wstrząsnęły Ameryką – film dok., USA 21.25 Teatr Telewizji: Niech no tylko zakwitną jabłonie – sztuka Agnieszki Osieckiej, Polska 1999, reż. Wojciech Kościelniak (85 min) 23.00 Monitor Wiadomości 23.30 Sportowy flesz 23.35 Rozmowy na nowy wiek: Z Krzysztofem Pendereckim (powt.) 0.10 Wielki Jake – western, USA 1971, reż. George Sherman, (105 min) 1.55 Plebania (66,67) – serial

2
TVP

Miami Sands

Paul nadal szuka dowodów, potwierdzających winę doktora Jarro-da. Tymczasem Laura i Michael wyznają sobie miłość. Gdy Sandra dowiaduje się o ich związku, próbuje pokrzyżować im szlaki. Zamierza odzyskać kochankę...

TVP 2, g. 15.10

7.30 Dziennik krajowy 7.50 Studio urody – magazyn 8.00 Program lokalny 8.30 Na dobre i na złe (67) – serial (powt.) 9.25 IV Festiwal Kultury Kresowej Mrągowo '98: Gwiazda Festiwalu – Eleni – program artystyczny (powt.) 10.20 Cena ryzyka 2 (10): Pchany ku zagładzie – serial dokumentalny, USA 1998 10.45 Duma i uprzedzenie (5/6) – serial kostiumowy, W. Bryt. 1995, reż. Simon Langton 11.35 Małe ojczyzny: Śląska stypa – film dokumentalny Wojciecha Sarnowicza i Michała Smolorza 12.05 Familiada – teleturniej (powt.) 12.30 Kabaret pod Wyrwigroszem (2) – program artystyczny 13.25 Ich pięciorko (18) – serial dla młodzieży, USA 1994, reż. Ellen Pressman, wyk. Mathew Fox, Scott Wolf, Neve Campbell, Lacey Chabert (45 min) 14.10 Koń jaki jest każdy widzi – reportaż 14.40 Na maksa – teleturniej 15.10 Miami Sands (61) – serial obyczajowy, USA 1999, reż. Andrei Zinca

16.00 Panorama 16.10 M jak miłość (25) – serial obyczajowy, Polska 2001, reż. Maciej Dejczer (powt.) 17.05 Europejczycy – pr. public. 17.30 Program lokalny 18.20 Prognoza pogody 18.30 Panorama 18.50 Dwójkomania 19.00 Va banque – teleturniej 19.30 Camerata – mag. muzyczny 19.50 Dwójkomania 19.55 Śpiewające fortepiany – teleturniej muzyczny

21.00 Panorama 21.20 Sport telegram 21.30 Prognoza pogody 21.35 Pajęczarki – komedia, Polska 1993, reż. Barbara Sass, wyk. Adrianna Biedrzyńska, Maria Pakulnis, Jan Nowicki, Wojciech Malajkat (104 min) 23.30 Sztuka dokumentu: Przedmowa do ciszy – film dokumentalny Bożeny Garus-Hockuby W rytmie flamenco – program muzyczny 0.15 Zakończenie programu

1.00 Zakończenie programu

POLSAT



Strażnik Teksasu

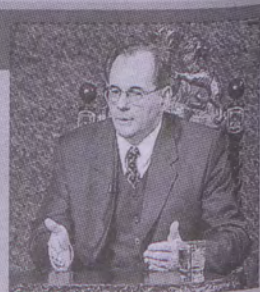
Trent Maloy prowadzi prywatną agencję ochrony. Do Trenta zgłasza się kobieta terroryzowana przez męża, przywódcę latynoskiej grupy przestępczej. Perspektywa udzielenia pomocy maltretowanej i jednocześnie rozbicia kartelu narkotykowego, wydaje się kusząca.

Polsat, g. 16.50

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Robocop (4) – serial animowany (25 min) 7.25 Polityczne graffiti – pr. publicystyczny 7.40 Słoneczny patrol (157) – serial (powt.) 8.35 Strażnik Teksasu (112) – serial (powt.) 9.30 Zbuntowany Anioł (264) (powt.) 10.20 Cud miłości (17) – telenowela (powt.) 11.15 Słodka trucizna (92) – serial 12.05 Dusza człowiek (13) – serial (powt.) 12.35 Adam i Ewa (105) – serial obyczajowy, Polska 2000, reż. Paweł Nowicki, wyk. Katarzyna Chrzanowska, Waldemar Gószcz, Agnieszka Korzeniowska, Iwona Bielska (25 min) (powt.) 13.35 Dwa światy – reality show 14.00 Macie co chcecie – pr. rozrywkowy 14.30 Twój lekarz – mag. medyczny 14.45 Wystarczy chcieć 15.00 Robocop (5) – serial animowany (25 min)... 15.30 Informacje 15.45 EUROTEL – mag. Unii Europejskiej 15.55 Słoneczny patrol (158) – serial

16.50 Strażnik Teksasu (113) – serial sensacyjny, USA 1998, reż. Aaron Norris, wyk. Chuck Norris, Sheree J. Wilson, Clarence Gilyard, Noble Willingham (45 min) 17.45 Cud miłości (18) – telenowela, Peru 2000, reż. Augusto Tamayo, wyk. Sonya Smith, Roberto Mateso, Alberto Isola, Yvonne Frayssinet (45 min) 18.40 Informacje 18.45 Kurier TV 19.00 Hoop Sport Magazyn 19.20 Życiowa szansa – teleturniej

20.15 Adam i Ewa (106) – serial 20.45 Dwa światy – reality show 21.20 Uliczny wojownik – film sensacyjny, USA 1994, reż. Steven E. de Souza 21.30 Losowanie LOTTO 23.15 Informacje i biznes informacje 23.35 Prognoza pogody 23.40 Polityczne graffiti 23.55 Bumerang – pr. publicystyczny 0.25 Na skraju przepaści – thriller, Niemcy 1996 (92 min) Ceniony architekt wyrusza ze swoim najlepszym przyjacielem na nadzwyczaj trudną wspinaczkę wysokogórską. 2.10 Muzyka na BIS

ETVP3
Gdańsk

Gdański dywanik

Wicemarszałek Sejmu Jan Król z Unii Wolności będzie gościem Marka Ponikowskiego w poniedziałkowym wydaniu „Gdańskiego dywanika”. W programie wezmą też udział zaproszeni dziennikarze prasy, radia i telewizji.

TVG, g. 17.30

7.00 Wielka księga natury 7.30 Mysi Agnieszka Pereza – serial dla dzieci, Hiszpania 1996 (28 min) 8.00 Panorama 8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk 8.35 Królowa serc (183,184) 9.25 Książki z górnej półki – magazyn czytelniczy 9.30 Spotkania z taaaką rybą – program poradnikowy 9.45 To jest temat – cykl reportaży 10.00 W labiryncie (62/300): Naprawa dachu – serial obyczajowy 10.30 Panorama morza – magazyn morski (powt.) 10.45 Echa regionów – magazyn 11.15 Dr Finlay (11/26) – serial 12.00 Zaproszenie – magazyn 12.20 Życiorysy z refrenem: Anna Szalapak – program rozrywkowy 12.45 Planeta praca – program poradnikowy 13.00 Tajemnica Kreteńczyków – film dokumentalny 13.30 Psychiatria bez lęku i wstydu – magazyn 13.55 Integracja – magazyn 14.10 Klan (103,104) – telenowela 15.00 Budujemy mosty – teleturniej 15.30 Etos – magazyn katolicki 15.55 Studio Trójki

16.10 Panorama 16.15 Ostatni lot – reportaż 16.30 Tropiciel 16.55 Kino familijne: Harry i Henderssonowie (65) – serial 17.15 Studio Trójki 17.30 Gdański Dywanik 18.00 Panorama – wydanie główne 18.20 Punkt – temat dnia 18.30 Kolory życia – program poradnikowy 18.50 Halo, Trójka 19.00 Kino wieczorne: Nieszczeni Alfreda, czyli a po burzy deszcz – komedia, Francja 1972

20.30 Telekurier – magazyn 21.05 Mówi Alan Patridge (4) – serial komediowy, W. Bryt. 1997, reż. Dominic Brigstocke, wyk. Steve Coogan, Phil Cornwell, Barbara Durkin, Simon Greenall (25 min) 21.30 Panorama 21.40 Tygodnik gospodarczy 22.00 To jest temat – cykl reportaży 22.15 Rozmowa dnia 22.35 Odkryj nowy świat 23.00 Kamerton 23.25 4 & 2 – mag. motoryzacyjny 23.45 Rodno zemia 0.10 Zakończenie programu

WIZJA
SPORT

12.00 Żużel: Ekstraliga – mecz 7 rundy Unia Leszno – ZKŻ Polmos Zielona Góra 14.30 NBA Action – mag. koszykarski 15.00 NBA Jam – mag. koszykarski 15.30 Piłka nożna: Liga holenderska – mecz 33 kolejki Feyenoord Rotterdam – FC Utrecht 17.30 Gorący tydzień na lodzie – mag. ligi NHL 18.00 Sport motocyklowy: VI runda AMA Supercross w Indianapolis 19.30 Piłka nożna: Liga portugalska – mecz 33 kolejki Boavista Porto – Aves 21.30 Hokej na lodzie: Liga NHL – finał Konferencji

EXTREME

13.00 Invert TV 13.30 Pump – zawody w sportach ekstremalnych 14.00 Surfer TV 14.30 Rebel TV 15.00 Not Recommended Behaviour 15.30 Wake Up – Cuervo Euro Wakeboard Tour 16.00 Kiteboard Pro Tour 2000 16.30 Wild Spirits 17.00 Sportsmania 18.00 Freestyle Frenzy – relacja z zawodów w narciarstwie akrobatycznym 18.30 Tahiti Skins 2000 19.00 Invert TV 19.30 Pump 20.00 Surfer TV – windsurfing, skateboard i snowboard 20.30 Rebel TV 21.00 Not Recommended Behaviour 21.30 Wake Up – Cuervo Euro Wakeboard Tour 22.00 Kiteboard Pro Tour 2000 22.30 Wild Spirits – sport tylko dla odważnych 23.00 Sportsmania 0.00 Extreme Sail Racing

Hallmark
CHANNEL

8.00 Mroki przeszłości – thriller, USA 1995 10.00 Zabójcy z ukrycia – thriller, USA 1999 12.00 Durango – dramat obyczajowy, USA 1999 14.00 Co się zdarzyło w Sleepy Hollow – horror, Kanada 1999 16.00 Książę i żebrak – film przygodowy, USA 2000 18.00 Zaginięcie (10,11) – serial obyczajowy, USA 1993 20.00 Zdradzone. Historia trzech kobiet – dramat obyczajowy, USA 1995 22.00 Po wstrząsie (2) – dramat katastroficzny, USA 1999 0.00 Arytmetyka diabła – dramat obyczajowy, USA 1999 2.00 Zdradzone. Historia trzech kobiet – dramat obyczajowy, USA 1995

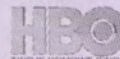
14.00 Dwojga ze sprawowania – film obyczajowy, Włochy 15.30 Tygrysy na pokładzie – komedia, ZSRR 1961, reż. Władimir Fietin 17.00 Tatuś i jego córka – film obyczajowy, Dania 1987, reż. Nils Malmros 18.30 Co? – komedia obyczajowa, Włochy/Francja 1973, reż. Roman Polański 20.30 Celina – dramat obyczajowy, Francja 1992, reż. Jean Claude Brisseau, wyk. Isabelle Pasco, Lisa Heredia, Daniele Lebrun, Daniel Tarrare 22.00 Miłość po południu – film obyczajowy, Francja 1972, reż. Eric Rohmer, wyk. Bernard Verley, Françoise Verley, Zouzou, Daniel Ceccaldi 0.00 Sprawy rodzinne – dramat obyczajowy, Dania/Szwecja 1993, reż. Susanne Bier

tvn

TV POLONIA



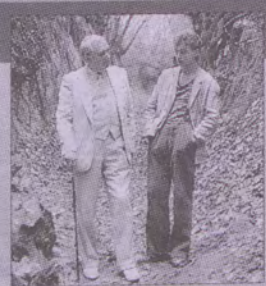
RTL 7



Miasteczko

Jacek przywozi Michała z Berlina. Michał jest szczęśliwy, bo za artykuł zarobił więcej pieniędzy niż pisząc w redakcji. Rezydent jest wstrząśnięty muzyką zespołu „Katakumby”, przezdawia do pani Krysi, która świetnie się bawi. Siudym i Anna umawiają się na weekend.

TVN, g. 21.40



Zygfryd

Do małego miasteczka przyjeżdża cyrk. Na przedstawienie przybywa konieser sztuki, profesor Stefan Drowicz, który manifestuje głęboką niechęć do tego rodzaju rozrywki. Niespodziewanie dla siebie samego, to właśnie tutaj spotyka swoją wielką fascynację – młodą akrobatkę Zygfryda.

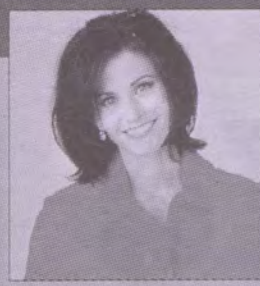
TV Polonia, g. 20.00



Tyle zim bez ciebie

Dane Corvin po dwudziestoletniej nieobecności powraca na Wyspę Kruków. Zdeteminowany mężczyzna postanawia odzyskać uczucia Heleny, kobiety z którą rozstał się przed laty.

TV 4, g. 20.00



Awantura o dziecko

Helen i Marie, dwie serdeczne przyjaciółki z dzieciństwa, stają się śmiertelnymi rywalkami. Nie pomaga nawet fakt, że ich dzieci są małżeństwem. Konflikt między nimi jeszcze bardziej zaostrza się, kiedy na świat przychodzi wnuczek...

TV Puls, g. 9.50



Z piekła rodem

Bohaterami są dwaj byli agenci FBI, którzy trafili do piekła. Obaj uciekają z powrotem na ziemię, aby udowodnić, że zostali wysłani do piekła przez pomyłkę... Scenariusz filmu oparto na bardzo popularnej serii komiksowej, po raz pierwszy opublikowanej w 1992 roku.

RTL 7, g. 20.00



Kadet Winslow

Emerytowany urzędnik bankowy Arthur Winslow może cieszyć się spokojną starością. Niespodziewanie jednak jego najmłodszy syn Ronni, zostaje usunięty za kradzież z akademii wojskowej. Ojciec przechodzi przez wszystkie sądowe instancje, by przywrócić część i honor synowi...

HBO, g. 17.10

5.45 Kropka nad i – pr. publicystyczny
6.00 Kamil (46) – serial obyczajowy, Meksyk, wyk. Biby Gaytan, Eduardo Capetillo, Enrique Lizalde, Adamari Lopez (45 min) 6.45 Telesklep 7.00 Prze-kłeta miłość (82) – serial obyczajowy, Kolumbia 2000, reż. Augustin Restrepo, wyk. Osvaldo Rios, Susana Torres, Rolando Tarajano, Talu Quintero (50 min) 7.50 Trzy małe duszki (36) – serial animowany (25 min) 8.15 Oliver Twist (44) – serial animowany (25 min) 8.40 Przygody Syrenki (17) – serial animowany (20 min) 9.05 Przyjaciel Bob (2/52) – serial animowany (25 min) 9.30 Telesklep 10.30 Big Brother: Naj... – reality show 11.25 Big Brother: Ring – reality show 12.30 Miasteczko (50) – serial obyczajowy, Polska 2000 13.10 Trzy małe duszki (36) – serial animowany (25 min) 13.30 Oliver Twist (44) – serial animowany (25 min) 13.55 Przygody Syrenki (17) 14.20 Mecz NBA 15.15 Milionerzy – teleturniej

16.00 TVN Fakty i prognoza pogody
16.20 W niewoli uczuć (106) – serial obyczajowy, Meksyk 2000, wyk. Victoria Ruffo, Cesar Evora, Fernando Colunga, Aracely Arambula (55 min)
17.45 Big Brother: W cztery oczy – reality show
18.15 Rozmowy w toku – talk show
19.00 TVN Fakty
19.25 Kropka nad i – pr. publicystyczny
19.45 Sport
19.55 Pogoda

20.00 Big Brother – reality show
20.50 Milionerzy – teleturniej
21.40 Miasteczko (51) – serial obyczajowy, Polska 2000
22.25 Supergliny – mag. policyjny
22.55 TVN Fakty
23.05 Fakty, ludzie, pieniądze – mag. gospodarczy
23.35 Ale plama – pr. rozrywkowy
0.05 Big Brother: Extra – reality show
0.50 Big Brother: Ring – reality show
1.50 Nie do wiary – opowieści niesamowite
2.20 Multikino

7.30 Kwadrans na kawę (powt.) 7.45 Kawa czy herbata? 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 – program publicystyczny 8.30 Wiadomości 8.40 Klan (461) – telenowela 9.10 Pokaż, co potrafisz – Akademia IQ – program dla młodzieży (powt.) 9.40 Noce i dnie (3): Babcia – serial (powt.) 10.40 75-lecie Polskiego Radia – Koncert Galowy (3) (powt.) 11.10 Wieczór z Jagielskim (powt.) 12.00 Wiadomości 12.10 Muzyka rodzima: Ziemia – program Marcina Krzyżanowskiego 12.45 Klub pana Rysia: Tajemnice motyli 13.10 Klan (461) (powt.) 13.35 Kuchnia polska: Szynele cielięcy 13.45 Polski dokument telewizyjny: Maraton (powt.) 14.15 Ikony – reportaż (powt.) 14.30 Pstrążna – reportaż 14.45 Salon Lwowski: Dynastia – prof. Helena Żygulska-Mach 15.00 Wiadomości 15.10 Kultura duchowa narodu: Henryk Rodakowski i jego czasy – reportaż (powt.) 15.40 Magazyn żeglarski

16.00 Małe ojczyzny: Park – film dokumentalny Wojciecha Walkiewicza
16.30 Psi świat (8/13): Romeo i Julia – serial animowany
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Galeria malarstwa polskiego
17.45 Sportowy tydzień
18.35 Klan (461) – telenowela, Polska 2001, reż. Paweł Karpiński (powt.)
18.55 Teleszkapy
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości

20.00 Zygfryd – dramat obyczajowy, Polska 1986, reż. Andrzej Domalik, wyk. Gustaw Holoubek, Tomasz Hudziec, Maria Pakulnis, Jan Nowicki (91 min)
21.30 Muzyka łączy pokolenia: Trubadury – Big Cyc
22.30 Panorama
22.50 Sport telegram
23.00 Ze sztuką na ty: Tadeusz Rózewicz – film dokumentalny Andrzeja Sapii i Marii Dębicz
0.00 Camerata – mag. muzyczny
0.10 Galeria malarstwa polskiego (powt.)
0.30 Monitor Wiadomości
1.00 Salon Lwowski

8.45 Jeździec Srebrnej Szabli
9.15 Garfield – serial anim.
9.45 Dwa światy – reality show
10.15 Grace w opałach – serial
10.45 Świat według Kiepskich
11.15 Dwa światy – reality show
11.45 Pacific Blue – serial
12.40 Diagnoza morderstwo – serial
13.40 V Max – mag. motoryzacyjny
14.10 Strefa P – pr. muz.
14.45 Muzyczne listy – mag. muz.
15.45 Garfield – serial anim.
16.15 Spiderman – serial anim.
16.45 Jak Pan może, Panie doktorze? – serial komediowy, USA 1998
17.15 Dwa światy – reality show
17.45 Dziennik
18.00 Świat według Kiepskich – serial komediowy, Polska
18.30 Dwa światy – reality show
19.00 Pacific Blue – serial
20.00 Tyle zim bez ciebie – dramat, USA 1997
22.00 Świat według Kiepskich – serial komediowy, Polska
22.30 Dziennik i Informacje sportowe
22.45 Życie jak sen – serial komediowy, USA 1990
23.15 Dwa światy – reality show
0.15 Mafioso – film sensac., USA
2.00 Kaskader – serial

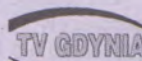
7.00 Dzielną Mysz (9) – anim. 7.20 Dziwny wspaniały świat (14) – serial dokumentalny 7.45 Telesklep 8.45 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego – program publicystyczny 9.00 Casper i przyjaciele (45) – anim. 9.25 Rycerz Redwall (19) – anim. 9.50 Awantura o dziecko – komedia 11.30 Humory Waldemara Ogińskiego – talk show 12.20 Remington Steele (25) – sens. 13.10 Telesklep 13.40 Ulica zakochanych (44) – telenowela 14.25 M Kwadrat – talk show 15.00 Covington Cross (8) – serial kostiumowy, W. Bryt./USA 1992 15.50 Casper i przyjaciele (45) – anim. 16.15 Allo, Allo (25) – serial 16.45 Ulica zakochanych (45) – telenowela 17.35 Remington Steele (26) – sens. 18.30 Wydarzenia, Pogoda 18.35 Cudowne lata (44) – serial 19.05 Dotyk anioła (53): Anioł śmierci – serial 20.05 Humory Waldemara Ogińskiego – talk show 20.55 M Kwadrat – talk show Manna i Materny 21.30 Allo, Allo (26) – serial 22.00 Wydarzenia, Sport, Pogoda 22.30 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego – publ. 22.45 Czarno-biały – rozmowa na tematy duchowe 23.10 Pogotowie lotnicze (29) – sens. 0.00 Piątka u Semki – publ. 0.30 Pasma dokumentów

6.00 Teledyski 6.50 Odjazdowe kreskówki 8.25 Teleshopping 9.00 Ostatnia wielka przygoda Bundy'ego – film dokumentalny 9.55 Izabella (108) – telenowela, Peru 1999, reż. Eduardo Macias 10.45 Kiedy mnie zabraknie – film obyczajowy, Niemcy 1997, reż. Ate de Jong 12.25 Teleshopping 13.25 Gliniarze na motorach (18) – serial sensacyjny, Niemcy 1999 14.20 Izabella (109) – telenowela, Peru 1999, reż. Eduardo Macias 15.10 Odjazdowe kreskówki 17.35 Gliniarze na motorach (19) – serial sensacyjny, Niemcy 1999, reż. Siggi Rothmund 18.30 W akcji – magazyn sensacji 19.00 Wzywam dr. Brucknera (36) – serial medyczny, Niemcy 1996, reż. Michael Bielawa/Klaus Bueb wyk. Bernhard Schir, Jan Sosniok, Gundula Rapsch, Ercan Ozelik (45 min) 20.00 Z piekła rodem – horror, USA 2000, reż. Christopher Coppola 21.50 Zły los – thriller, USA 1999, reż. William R. Greenblatt 23.35 Wzywam dr. Brucknera (36) – serial medyczny, Niemcy 1996 0.30 Z piekła rodem – horror, USA 2000, reż. Christopher Coppola 2.10 Zły los – thriller, USA 1999, reż. William R. Greenblatt 3.40 Teleshopping

6.30 Cinema, cinema – mag. filmowy
7.00 Wielki Joe – film obycz., USA 1998
9.00 Historia żółtej cizemki – film dla dzieci, Polska 1961
10.35 Gwiazdy Hollywood: Daryl Hanna – mag. filmowy
11.10 Wspaniały – dramat obycz., Chiny/Hongkong 1999
12.55 Gadaniec: Plan filmowy – pr. rozrywkowy
14.25 Podróże Pana Kleksa – film przyg., Polska 1985
17.10 Kadet Winslow – film obycz., W. Bryt. 1950
19.00 Wielki Joe – film obycz., USA 1998
21.00 Premiera: Po prostu chłopak – komedia, USA 1985
22.40 I stanie się koniec – thriller, USA 1999
0.40 Piromani – komedia obycz., USA 1993
2.25 Pierwszy krok w kosmos – film biograficzny, USA 1983
5.35 Gwiazdy Hollywood: Leslie Nielsen – mag. filmowy



NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL



14.00 Anglia moim krajem: Victor Ubogo – gracz w rugby 14.30 Pozytywne 10 minut – program Doroty Rozmus 14.45 Portrety: Leńnik – serial dokumentalny 15.00 TMT w krainie bajki – filmy animowane 16.00 Teleszkapy 16.15 Wywiad z... 16.30 Smak muzyki – magazyn muzyczny 17.00 WWW Garmku 17.30 Kuche 18.00 Teraz Muzyczna Telewizja 18.15 Teleszkapy 18.30 Auto Plus TV – magazyn motoryzacyjny 19.00 TMT w krainie bajki – filmy animowane 20.00 Teleszkapy 20.30 Uwieszona – dramat sensacyjny, USA 22.00 Ostatnia karawana – film dokumentalny, USA 1996 23.00 Smak muzyki – magazyn muzyczny 23.30 Kuche – film dokumentalny, Chiny 1.00 Noc z TMT 2.00 Zakończenie programu

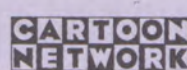
12.00 Seksuologia: Monogamia czy poligamia 13.00 Umręko bizonów 13.30 Motyla – opowieść o słońiu 14.00 Tajemnicze kęgi 14.30 Poszukując kosmitów 15.00 Potwór z Loch Ness 16.00 Zagadkowa bestia 17.00 Zaginiony meteor 18.00 Seksuologia: Monogamia czy poligamia 19.00 Nick Baker na tropie: Pytany zielone 19.30 Foki bajkalskie 20.00 Pod lodem 21.00 Konwersacja z Koko 22.00 Wielki lot 23.00 Tajemnicze kęgi 23.30 Mity i potwory: Poszukując kosmitów 0.00 K2: Zdobywanie szczytu 0.30 Planeta przygód: Górski plac zabaw 1.00 Pod lodem 2.00 Zakończenie programu

12.40 Samotna planeta 13.30 Samotna planeta: Szlaki turystyczne 14.25 Samotna planeta: Plaże 15.15 Klasyczne motocykle: Avanti 15.40 Klasyczne motocykle: Heavy Metal 16.10 Jurassica: Latające pterozaurowy 17.05 Punkty zwrotne historii: Bitwa o Kanadę 17.30 Wędkarskie przygody Rexa Hunta: Wypsy Salomona 18.00 Święto smakoszy – przez Kanadę z Gregiem i Maxem 18.30 Plac Kingsbury 19.00 Potężny Turbo 21.00 Łowca krokodyli: Dziką granicą Australii 22.00 Bilet na Syriusza 23.00 W poszukiwaniu szatana 0.00 Wojna U-Bootów 1.00 Błyskawiczny myśliwiec przechwytyjący 2.00 Jurassica: Latające pterozaurowy 3.00 Zakończenie programu

9.00 Teleszkapy Mango
10.00 Muzyka
10.15 Bajki dla najmłodszych
11.00 Zbrodniarz, który ukradł zbrodnię kryminalny Polska 1969
12.40 Muzyka
13.00 Bajki dla najmłodszych
13.30 Podróznicy odc. 21.
14.00 Korsarze odc. 11.
14.30 Niewidzialny człowiek odc. 11. film sensac. USA 1958
15.00 Reportaż
15.30 Teleszkapy Mango
17.00 Muzyka
17.15 Wiadomości lokalne
17.35 Trudne rozmowy – cz. 27.
18.05 Bajki dla najmłodszych
18.35 Stolice i metropolie świata odc. 9
19.05 Zemsta odc. 235. serial obyczaj. Wenezuela 1989
20.00 Wiadomości lokalne
20.25 Bonanza odc. 27. western USA
21.25 Druga B odc. 47. serial obyczaj. Francja 1993
22.00 Wiadomości lokalne
22.15 Dzikie i oswojone odc. 36.
22.45 Muzyka
23.00 Zakończenie programu



CANAL+



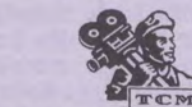
11.00 World Soccer 11.30 Magazyn reklamowy 12.00 Jet Sprints 12.30 Magazyn reklamowy 13.00 Xapantan – show 13.30 Takeshi's Castle 14.15 Paga Pago – show 15.00 Ice Warriors – show na lodzie 15.30 Thundercats – mag. motorowodny 16.00 Xapantan – show 16.30 Takeshi's Castle 17.15 Paga Pago – show 18.00 DSF Newscenter – aktualności 18.30 InTeam – mag. piłkarski 19.00 Duell – quiz sportowy 19.40 DSF Newscenter – aktualności 19.45 Piłka nożna: 2 liga niemiecka – podsumowanie sezonu 2000/2001 21.45 Wywiad DSF 22.15 DSF Newscenter 23.30 La Ola 23.30 Touchdown 0.45 Beach Clash 1.30 Magazyn reklamowy 2.00 Nightshow

8.30 Automobilizm 12.00 Tenis ziemny: Turniej WTA w Rzymie – finał 13.00 Ju-do: Mistrzostwa Europy w Paryżu 14.00 Automobilizm: Wyścigi Formuły Cart w Motegi 15.30 Automobilizm: Eurosport Super Racing Weekend w Zolder – wyścigi w kategoriach GT i ETCC 16.30 Tenis stołowy: Europejska Liga Mistrzów – 10 runda 17.30 Automobilizm: Wyścigi Formuły NASCAR w Charlotte 18.30 Eurogol – mag. piłkarski 20.00 Watts – mag. sportowy 20.30 Sport motocyklowy: Motocyklowe MŚ – Grand Prix Francji w Le Mans 22.00 Tenis ziemny: Turniej WTA w Rzymie – finał 23.00 Eurosport News – wiadomości 23.15 Eurogol 0.45 Watts 1.15 Eurosport News 1.30 Zakończenie programu

1.25 (K) Dash i Lilly – komedia, USA 1999 13.05 (K) Dom bez okien – dramat psychologiczny 14.40 (K) Czwarte piętro – thriller, USA 1999 16.10 (K) Trixie – komedia, USA 2000 18.05 (K) Aktualności filmowe 18.35 (K) Stepujący koń Marvin – serial anim. 19.00 Diabelski Młyn – filmy anim. 19.20 Nie przegap 19.25 Diabelski Młyn – filmy anim. 19.50 Minisport – newsy sportowe 19.55 Kapu Capu – chochliki telewizyjne 20.00 (K) Migawka z przeszłości – komedia sensac., USA 1990 21.45 (K) Zawód reżyser: David Cronenberg – film dokumentalny, USA 2000 22.30 (K) Morderstwo w miasteczku – film sensac., USA 1999 0.05 (K) Sprawa honoru – film sensac.

12.00 Dziką przyrodą z Jeffem Corwinem: Khao Yai, Tajlandia 12.30 Akwauści 13.00 Na ratunek! 13.30 Weterynarz 14.00 Na pomoc zwierzętom 14.30 Pogotowie dla zwierząt 15.00 Opowieści z zoo 15.30 Centrum dla dzikich zwierząt 16.00 Przewodnik po rasach psów: Shar Pei 16.30 Przewodnik po rasach psów: Buldogi 17.00 Opiekunowie 17.30 Kroniki zoo 18.00 Małpi świat 18.30 Na pomoc zwierzętom 19.00 Z teki fotografa 19.30 Opiekunowie: Zespół 20.00 Zabijać, by przeżyć: Gang zabójców 21.00 Szkoła safari 21.30 Pocztówki z dzicy 22.00 Pogotowie dla zwierząt 22.30 Weterynaria przyszłości 23.00 Kompania kraków 0.00 Szkoła safari

6.30 Szczniące lata Toma i Jerry'ego 6.45 Dwa głupie psy 7.00 Atomówki 7.30 Johnny Bravo 7.45 Jam łasica 8.00 Mike, Lu i Og 8.30 Droopy, superdetektyw 9.00 Kipper 9.30 Żywiolki 10.00 Richie Rich 10.30 Hong Kong Fu-i 11.00 Odlotowe wyścigi 11.30 Flinstonowie 12.00 Kocia ferajna 12.30 Scooby Doo 13.00 Jetsonowie 13.30 The Tex Avery Show 14.00 Szczniące lata Toma i Jerry'ego 14.30 Zwirowana Szkoła Latającego Nosorożca 15.00 Wampirzycza Mona 15.30 Maski 16.00 Atomówki 16.30 Ed, Edd i Eddy 17.00 Johnny Bravo 17.30 Laboratorium Dexter 18.00 Chojrak – tchórzliwy pies 18.30 Looney Tunes 19.00 Tom i Jerry 19.30 Flinstonowie



20.00 NOCNY SEANS FILMOWY TCM: Złoto dla zachwanych – film wojenny, USA/Jugosławia 1970 22.30 Mały Cesarz – film kryminalny, USA 1930 23.55 Rycerze Okrągłego Stołu – film przygodowy, USA 1953

Szkolne radio GDB

Myszką po hitach

Łukasza Dragana i Kubę Gontarskiego z klasy IV F biologicznej w XV Liceum Ogólnokształcącym w Gdańsku znają wszyscy uczniowie tej szkoły.

Karolina z II F, którą pytam o szkolne radio, też ich zna, chociaż głosy radiowców w radiowęźle słyszy się rzadko. Oni założyli radio internetowe GDB, czyli Gontarski Dragan Band!

Gdy drzwi do radiowęzła zastają zamknięte, pełna obaw, postanawiam zasięgnąć informacji u nauczycieli.

- Łukasz i Kuba na pewno są w radiu, w pracowni informatycznej - mówi Alicja Siennicka, dyrektor szkoły.

Wkrótce znajduję na pierwszym piętrze pracownię komputerową, ale nadal nie widzę odtwarzaczy taśm i kaset, konsolety, mikrofonów i innych detali charakterystycznych dla radiowych stanowisk, które widuję w lokalnych rozgłoszeniach.

Nasz „serwerek”

- To jest nasze radio, nasz „serwerek” - mówi Łukasz, wskazując biurko w kącie sali.

Nie potrafię ukryć zdziwienia, bo stoi na nim tylko komputer, który z daleka niewiele różni się od innych. Po chwili radiowiec demonstruje niektóre możliwości techniczne maszyny i wszystko staje się jasne.

Godzinne audycje Łukasz przygotowuje w domu z muzycznych plików komputerowych MP 3, które ściąga z Internetu. Wymienia się plikami również z kolegami, podobnie jak do niedawna czynił z kasetami. Jedna audycja „leci” w internetowej sieci od godz. 10 do godz. 10 dnia następnego, przez całą dobę.

W każdej chwili szkolny radiowiec może sprawdzić, ilu ma słuchaczy. Wystarczy kilka „kliknięć” i już na ekranie komputera wyświetla się lista cyferek i liter, pod którą kryją się amatorzy proponowanej przez niego muzyki.

W każdą środę nadawana jest lista przebojów. Łukasz proponuje muzykę dance, na imprezy, a Kuba - ostrą, hardrockową. Słuchacze mogą głosować na swoich faworytów przez Internet, na stronie szkolnej.

Często prezentują zespoły młodzieżowe, których członkowie są uczniami albo absolwentami ich szkoły.

Nie tylko muzyka

Ulubioną audycją słuchaczy GDB jest „Serwis Newsów Chorych”, który powstaje z informacji agencji.

Uczniowie znajdują w nich prawdziwe perełki. Ot, chociażby ta o strajkujących pielęgniarkach, które musiały w sądzie zapłacić 6 zł kosztów procesowych... Nie pominęli też wiadomości o łysym Włochu, który przemycił narkotyki w szamponie, a w końcu wpadł...

W radiu GDB można usłyszeć nie tylko jego założycieli. Do redagowania audycji muzycznej „Kolorowi” zaprosili Maćka Pestkę z I G oraz kolegów z innych gdańskich szkół, m.in. X LO i Liceum Technicznego z Zespołu Szkół Budownictwa Okrętowego.

W dobre ręce

Łukasz i Kuba zdają już maturę. Szkołą więc następców. Marta Woźniak i Basia Wittrich z III E zapaliły się do zrobienia reportażu z życia szkoły. Niestety, skończyło się na dobrych chęciach.

- Chciałyśmy zrobić materiał o pierwszym dniu wiosny, ale za późno zgłosiłyśmy pomysł - przyznaje Marta.

Dziewczyny nie rezygnują jednak i szukają nowych tematów. Teraz myślą o reportażu z „osiemnastki”.

Do opieki nad „serwerkiem” przygotowuje się Jacek Noga z I B.

- Jacek jest u nas drugim technicznym - chwali umiejętności młodszy kolega Łukasz.

Kolejnym krokiem w rozwoju GDB będzie połączenie internetowego radia ze szkolnym radiowęzłem.

Bawić i prowokować

Radio stało się popularne w szkole i na brak chętnych do współpracy Łukasz i Kuba nie narzekają.



Radio stało się w szkole popularne. Łukasz i Kuba szkolą następców.

Fot. Adam Warżawa

- Każdy, kto ma dobry pomysł, jest mile widziany - zapewnia Łukasz.

Przy obecnym rozwoju techniki każdy nastolatek może mieć swoje radio. Radiowym „piratem” był zbuntowany nastolatek, bohater filmu „Więcej czadu”.

- Nie jesteśmy buntownikami - mówią Łukasz i Kuba. - Komentując głupotę, chcemy bawić i prowokować do myślenia.

Jedną z form radiowej prowokacji mają być relacje z politykami. Realizacja tego pomysłu wiąże się z kolejnymi technicznymi skokami, które wymagają kosztownej modernizacji „serwerka”.

Gdy zabraknie GDB

Założyciele internetowego radia są uczniami klasy o profilu biologicznym, ale nie w głowie im studiowanie tajemnic natury. Pytania o próbnej maturze z biologii nie są tymi, na które chętnie odpowiadają... Zdecydowanie ciekawszym tematem jest elektronika. To ich wspólna



Łukasz proponuje muzykę dance, na imprezy, a Kuba - ostrą, hardrockową.

Fot. Adam Warżawa

pasja. Obaj zdawali do klasy matematycznej, ale nie dostali się do niej, więc wybrali biologiczną. Gdy spóźnili się na rozpoczęcie roku szkolnego, usiedli w jednej ławce i tak już zostało.

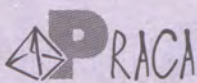
Ostatnio w radiowym kącie siedzieli od rana do późnego popołudnia. Tylko

na godzinę, dwie odrywali się od „serwerka”, by zajrzeć na fakultety z matematyki przedmiotów. Łukasz wybiera się na ekonomię, a Kuba myśli o psychologii lub filologii klasycznej.

Czy internetowe radio pozostanie tylko ich szkolną przygodą? Na pewno

nie wezmą „rozvodu” z informatyką i Internetem. Na temat radiowej przyszłości dyskretnie milczą. Wprawdzie odwiedzili towarzysko jedną z lokalnych rozgłoszeń radiowych, ale nie słyszą entuzjazmu w ich głosach. Teraz liczy się tylko radio GDB.

Dorota Jesioneł

DLA ABSOLWENTA
I MŁODEGO

Ponad 6000
atrakcyjnych
ofert pracy
na

www.gratka.pl
8-5412/4-5

KURIERÓW do dystrybucji
ulotek- Starogard i okolice,
0607/203-355, (063)244-86-86

MODELKI, hostessy, do promocji
reklam, 058/761-45-06,
0502/964-174

PIEKARZY, pizzerów bez do-
świadczenia do przeszkolenia
0501-311-533

SZEWCA, ślusarza do przyucze-
nia w zawódzie zatrudnimy od za-
raz, tel.0501-744-370, 669-64-63.

ABSOLWENTKĘ szkoły
poligraficznej do intrologatomi
zatrudni Przedsiębiorstwo w
Gdańsku, tel. 305-90-47
(godz. 12.00-17.00)

ABSOLWENTÓW, studentów stu-
diów zaocznych zatrudnimy na stałe,
zapewniamy szkolenia,
559-75-09

ABSOLWENTÓW na stałe od za-
raz, 621-82-15

ABSOLWENTÓW studentów za-
ocznych zatrudnimy na stałe
(058)322-34-44, 0600/108-438

KIEROWCĘ z samochodem. Piz-
zeria zatrudni 0501-311-533

MŁODYCH, kreatywnych do pro-
mocy reklam, (058)322-34-44

MŁODYCH do roznoszenia ulot-
tek, 0502/990-592

MŁODYCH pracowników obsługi
klienta i pracowników kuchni za-
trudni Restauracja KFC Sopot 3,
Sopot Al. Niepodległości 635, tel.
(058)555-01-48

STUDENTÓW, prace dorywcze
Trójmiasto, 058/552-91-38(48)

UCZNIA do piekarni, mieszkanie
zapewnione, Wrzeszcz Chrobrego 54

DLA PRACOWNIKA
SEZONOWEGO

PRACOWNIKA w ogrodnictwie
zatrudni, 322-97-12

DLA NIEPEŁNOSPRAWNEGO

DYREKTORA d.s. produkcji z ak-
tualną grupą inwalidzką z do-
świadczeniem i znajomością j.
angielskiego zatrudni, zgłoszenia
676-03-50 prosić kadry

HANDLOWCA w branży poligra-
ficznej z aktualną grupą inwalidz-
ką, 346-29-98 (8.00-12.00)

KALETNIKA z prawem jazdy,
z grupą inwalidzką, zatrudni,
343-17-13

SEKRETARKĘ z grupą inwalidz-
ką i min. średnim wykształceniem
zatrudni Autoryzowany Dealer
Peugeot w Gdyni, tel. 058/629-72-72

KOBIETY niepełnosprawne do
sprzątnięcia z terenu Gdyni, 620-
03-33 9.00-15.00

MĘŻCZYZNĘ do pracy na giloty-
nie w drukarni z aktualną grupą in-
walidzką, 346-29-98 (8.00-12.00)

OSOBY z grupą inwalidzką do
prac porządkowych na terenie
Trójmiasta, szczególnie Sopotu-
zatrudni Impel. Tel. 058/550-74-39
godz. 9.00 do 15.00

UCZENNICĘ do zawodu kaletnika
z grupą inwalidzką, 343-17-13

W BUDOWNICTWIE
I USŁUGACH BUDOWL.

KAFELKARZY, malarzy- szpa-
charzy 0502-118-495, 0501-309-624

MAJSTRA budowy, uprawnień
budowlanych i brygady murarsko
tynkarskiej, 0603/612-057 od 9.00-
15.00

MURARZY, betoniarzy, glazurni-
ków. Praca za granicą (Koncesja
KUP 31/K/2000, 4/Z/2001). Con-
sultor Sp. z o.o. 20-808 Lublin, ul.
Boh. Monte Cassino 16, tel.
081/740-18-12 lub 13

SPAWACZY- ślusarzy, z
obywatelstwem niemieckim i
w miarę dobrą znajomością
języka niemieckiego-
zatrudnimy. Tel. 058/530-28-
56, 0605/144-382

TYNKARZY gipsowych tel.0601-
68-78-11.

W BRANŻY SAMOCHOD.
I TRANSPORTU

BLACHARZA, lakiernika tel.671-
73-63.

BLACHARZA 622-10-24

KIEROWCĘ- zaopatrzeniowca
zatrudni. Wymagane wykształce-
nie średnie, prawo jazdy kat.
„B”, wiek do 30 lat, tel. 058/623-
77-69

KIEROWCÓW do sprzedaży de-
talicznej z doświadczeniem, kat.
C, zatrudni firma dystrybucyjna
Analdia Sp. z o.o. O/Gdańsk ul.
Miałki Szlak 30, od pn. do pt.
w godz. 10.00-16.00

KIEROWCÓW z samochodem-
reklamą, (058)341-21-22

MECHANIKA samochodowego,
samodzielnego, 0602/219-070

MONTERÓW kadłuba
prowadzących, spawaczy
CO2, 627-79-56

DLA KRAWCA
I SZWACZKI

KALETNIKA z umiejętnością
kiedrowania, kaletnika
krojącego pilnie zatrudni firma
Ludek. 676-00-86

KRAWCOWĄ do zakładu przeró-
bek krawieckich zatrudni. Gdynia,
tel. 621-75-77

KRAWCOWĄ pracownika biuro-
wego z grupą inwalidzką, zatrudni
Firma Odzieżowa „Deni”, Pruszcz
Gdański, ul. Nad Radunią 44 A,
tel. 058/682-31-94

KRAWCOWĄ z doświadczeniem,
Pruszcz i okolice, 058/682-28-40,
8.00-16.00

KRAWCOWE, 058/554-52-39

KRAWCOWE, szwaczki. 676-00-86

DLA KSIĘGOWEGO
I PRACOWN. FINANSÓW

KSIEGOWE,
sekretarki-
szkolenie, praca. Gdańsk
058/341-54-71.
Promocja!

DLA HANDLOWCA

AGENTÓW ubezpieczeniowych
(umożliwimy zdobycie nowego za-
wodu lub dodatkowej pracy) po-
czątkowe wynagrodzenie 2.000 zł
miesięcznie (prowizja + między-
prowizja + premia) Kontakt:
0502/646-421, 0603/065-153

DAELERÓW osmozy,
hydromasazu- prowizja 1300
zł. Sprawdź Nas! 0502/551-658

EKSPEDIENTKĘ spożywczo-
monopolową, Gdańsk Piastowska 95

EKSPEDIENTKĘ zatrudni Sklep
Spożywczy, Nowy Port ul. Wy-
zwolenia 51c

HANDLOWCÓW- superoferta
558-40-32, 558-48-07

HANDLOWCÓW za samocho-
dem na dogodnych warunkach,
tel. (0-58)62-179-32 (10.00-
16.00)

PRZEDSTAWICIELA handlowe-
go, w zakresie elektrycznych sys-
temów grzewczych, 550-01-29,
551-25-68

PRZEDSTAWICIELI handlowych
zatrudni firma „Marconi” 676-00-86

SPRZEDAWCĘ posiadającego
umiejętności obsługi programu In-
tellicad 2000, zatrudni Studio me-
bli kuchennych „Wika” w Gdyni.
Tel/fax (058) 661-38-62, 342-88-16
(wieczorem), 0607-060-421

SPRZEDAWCÓW z samocho-
dem, tel. 621-79-32

W GASTRONOMII
I BRANŻY SPOŻYWCZEJ

EKSPEDIENTKĘ do sklepu spo-
żywczo- monopolowego w Gdań-
sku, wiek ok. 25-30 lat, 0501/311-535

EKSPEDIENTKĘ w sklepie spo-
żywczym do 35 lat, Złota Karczma
522-33-21

EKSPEDIENTKĘ- sam spożywczy
342-92-46

KUCHARKĘ 0602/229-542

KUCHARZA do pizzerii, 058/342-93-72

KUCHARZA młodego
zatrudni, Reda 671-20-55

W MEDYCYNIE
I FARMACJI

PIELĘGNIARKĘ, niepracującą,
1/2 etatu, 557-12-66

W INNEJ BRANŻY

CHAŁUPNIKÓW Od zaraz
024/355-72-62

CHAŁUPNIKÓW- długopisy,
034/317-93-11

CHAŁUPNIKÓW 0606/76-54-73

CHAŁUPNIKÓW zatrudni- biuro
złotech Gdańsk, 0607/105-767

DYREKTORA d.s. produkcji z do-
świadczeniem i znajomością j. an-
gielskiego zatrudni, zgłoszenia
676-03-50 prosić kadry

INŻYNIERÓW nadzoru, prac
stoczniowych, kadłubowych oraz
przygotowania produkcji zatrudni
firma, tel. 301-51-15

KAPITANÓW, starszych ofi-
cerów, starszych mechan-
ików, drugich mechaników,
elektryków, kontenerowców, se-
mikontenerowców, „Magellan”,
(058)661-90-16

KIEROWNIKA oddziału robót
kadłubowych w Gdyni, emeryt
lub rencista, 555-00-31

KIEROWNIKÓW
ubezpieczenia na życie.
Najlepsze warunki, 0606/444-612

KURIERÓW do roznoszenia
ulotek, mile widziany
samochód, 551-32-18

LEKTORZY

języka angielskiego,
niemieckiego- 2000- 2500
netto. 553-53-25, 556-95-30,
0606-448-989

MECHANIKA 2 klasy na tanko-
wiec zatrudni OSM Poland. 661-59-61

MODELKI,
kosmetyczki,

stylistki, manikiurzystki na pokazy
mody. Zapewniamy kursy.
0602/62-62-90

MONTAŻYSTĘ drzwi
antyłamaniowych, Gdynia
Morska 71A Zgłoszenia
wtorek 16.00-18.00

MONTERÓW, ślusarzy samo-
dzielnych, praca stała w Gdańsku
301-59-21, 624-89-52

MONTERÓW kadłuba, spawaczy
PRS w Gdańsku, 307-14-67

MONTERÓW kadłubowych i spa-
waczy CO2 zatrudni w Gdyni.
Firma pracuje również zagranicą,
tel. 627-79-29

POWYPADKOWE,
uszkodzone, zachodnie, 671-59-62,
0601/800-490

SAMOCHÓD (marki)
kupię

AUDI Daewoo, Opel lub inny, go-
tówka, 058/561-39-14, 0503/097-612

AUDI Opel lub inny, 058/56-139-78

DAEWOO Fiat lub inny, gotówka,
058/561-39-14, 0602/312-873

OPEL Skoda lub inny, może być
uszkodzony, 0606/385-862,
058/561-39-14

RENAULT lub Ford, platnie gotów-
ką, 0606/385-862, 0602/31-28-73

RENAULT Volkswagen lub inny,
058/56-111-72, 0605/40-98-82

SAMOCHÓD CIĘŻAROWY
kupię

POLONEZTruck, przystępnie,
0604/78-68-12

CZĘŚCI ZAMIENNE
sprzedam

AUTO-Bazar,
Samochody
francuskie-
półosie, przeguby, części za-
mienne- naprawy. 058/322-13-24,
058/322-13-25

OO auta powypadkowe
0604-228-214

MONTERÓW kadłubowych
z działalnością gospodarczą za-
trudnimy w Gdańsku, tel. 769-24-85

MONTERÓW kadłubów okręto-
wych, spawaczy (PRS) 343-16-76,
307-22-85

PRZEDSTAWICIELA- poszukuje
Baza Turystyczna w Zakopanem-
stała, dodatkowa. 0601/43-09-53,
018/20-17-129

SPAWACZY CO2 monter
kadłuba, 0603/782-775

SPAWACZY monterów ru-
rociągów i kadłuba okrętowe-
go z doświadczeniem stoczniow-
ym „Ruroserw” Marynarki Pol-
skiej 59, tel. 342-19-91

SPAWACZY PRS w Gdyni, 627-18-81

SREBRNIKA chałupniczo (unika-
ty) 0602/219-040

STATYSTÓW, modeli, fotomode-
li- kobiet, mężczyzn, młodzież
i dzieci w celu zatrudnienia poszu-
kuje Agencja Reklamowa. Foto-
ofertę kierować: 00-956 Warsza-
wa 10, skr. poczt. 2. Info: 022/
622-51-34

STEWARDESSY, kucharzy
okrętowych, zatrudni Żegluga
Gdańska, 301-63-35

KANDYDATA na stanowisko kie-
rownika ośrodka wypoczynkowe-
go poszukuje Caritas Archidiece-
zji Gdańskiej. Wymagania: mini-
mum średnie wykształcenie hote-
larskie, wiek powyżej 35 lat. Mile
widziane doświadczenie na po-
dobnym stanowisku. Podanie, ży-
ciorys: Sopot, Al. Niepodległości
778, 341-78-57

KONSULTANTKI Oriflame, 302-47-07

MĘŻCZYZN do prac konserwacyj-
no- piaskarskich prowadzących
działalność gospodarczą w zakre-
sie w/w prac. Praca w delegacji
w Szczecinie, 344-80-34

MĘŻCZYZN z samochodem. 661-84-19

PANIE- sprzedaż AVON. Szkole-
nia, 344-77-72, 0503/633-186

PRACOWNIKA
na stanowisko
kierownicze

z doświadczeniem kierowniczym,
warsztatowym w pracy w stoczni.
Wiek do 45 lat, wykształcenie
wyższe lub średnie techniczno-
mechaniczne, znajomość j. an-
gielskiego, „Ruroserw” Marynarki
Polskiej 59, tel. 342-19-91

PRACOWNIKÓW ambitnych
do renomowanej firmy
zatrudni- wysokie zarobki,
0501/14-88-74

PRACOWNIKÓW do prac porząd-
kowych- zatrudni firma Impel,
osoby z Trójmiasta a w szczegól-
ności z Sopotu- Tel. 058/550-74-39
godz. 9.00 do 15.00

PRACOWNIKÓW sezonowych,
praca połączona z wypoczynkiem
i nauką języka angielskiego.
www.interregion.home.pl lub
058/341-21-79

STOCCZNIOWCÓW: monterów-
spawaczy rurociągów, elektro-
monterów, 769-16-71

WSPÓŁPRACOWNIKÓW dodatk-
owe dochody, 553-77-31,
0608/387-597

NIE SKLASYFIKOWANE

AGENCJA zapłaci za reklamę na
pojazdach, obiektach do 2.500-
0602/394-931

ODPOWIEDZIALNYM domową
pracę oferuje wydawnictwo, 800
brutto. 0501/072-100

PRACA 1600,- 30-385-69

PRACOWALEŚ w Niemczech,
Holandii, Austrii 99/00, odbierz
podatek, 058/301-82-63

SKŁADANIE długopisów,
0604/477-894

USA- loteria wizowa, 042/659-76-31

ZEZWOLENIA- praca: RPA, Wło-
chy, Finlandia, Kanada. 075/717-40-37

ZLECIMY montaż artykułów biu-
rowych (dostawa- odbiór)
0604/406-785

ZLECIMY składanie długopisów-
dostawa, odbiór 0602/36-15-43

SZUKAM PRACY

DOZORCA poszukuje pracy na
terenie Gdańska lub okolic, 663-65-89

GRAFIK komputerowy,
solidny, doświadczony
przyjmie zlecenia na projekt
sklepu internetowego, 305-00-53

KIEROWCA, lat 27, kat. BCE,
staż pracy, tel.663-92-45.

KIEROWCA B, C, dyspozycyjny,
solidny, uczciwy, 0-606/405-161

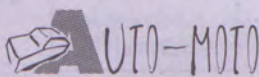
KIEROWCA B, C, E, 0502/153-396

KIEROWCA z samochodem do-
stawczym Mercedes 209 Maxi,
1,6 tony ładowności nawiąże
współpracę z firmami lub hurtowni-
ami, 0502/242-106

MALARZE, szpachlarze szukają
pracy, 763-09-55

TECHNIK- informatyk, 38 lat,
doświadczenie, dyspozycyj-
ność, II grupa inwalidzka, ob-
sługa małej firmy, sieci Win-
dows NT, tel. 301-08-11

PRZYJMĘ prace murarskie, ma-
larskie, tynkarskie, 300-52-86

SAMOCHÓD
sprzedam

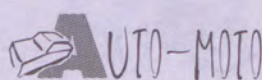
Ponad 20 000
ogłoszeń
motoryzacyjnych
na

www.gratka.pl
8-5412/4-5

BMW, 520 i, 2.0, 1997, 89 tys.
km, czarny metalik, cena do
uzgodnienia, AF, WK, ABS, CZ,
K, EL, ES, kola 17", 6 poduszek
powietrznych, skórzna kierowni-
ca, 0601-65-09-89, 0501-18-59-78

BMW 523 i,
1997 r, pełne
wyposażenie,
2 x climatronic,
praktyczny,
bezwypadkowy,
63 tys,
Sprzedam
lub zamienię
na droższy
lub tańszy,
0501/154-693

DAEWOO Matiz, ubiegłoroczny,
nowy, (058)303-92-75


AUTOGAZ
(058)664-70-80

AUTOGAZ
625-98-64

AUTOKLIMATYZACJA!
montaż, naprawa, serwis,
058/349-57-81

AUTOKLIMATYZACJA!
naprawa,
058/344-44-11

Auto klimatyzacja,
profesjonalnie. Taniol 682-13-10

IB-AUTO Opel.
Serwis, części,
058/556-10-03

KATALIZATORY, złącza elastyczne: uniwersalne, oryginalne.
0503/50-95-15

KLIMATYZACJA!
naprawa 552-16-53

TŁUMIKI!
Amortyzatory, montaż, 344-59-55

TŁUMIKI!

Katalizatory, sondy lambda,
058/309-05-61

TŁUMIKI,

katalizatory, 058/348-25-25,
058/343-25-64, 058/663-96-97

TŁUMIKI fabryczne, sportowe, katalizatory, końcówki sportowe, do 10 % rabat. 058/664-70-05, 0501/524-357

UKŁADY wydechowe, sportowe, oryginalne. Rabaty. 058/624-81-73

**ZABEZPIECZENIA
ALARMY**
ALARMY

od 380,- brutto.
Radia, głośniki.
Orłowo, Zwycięstwa 236,
664-94-55

ALARMY Prestige
i inne profesjonalne urządzenia antykradzieżowe.
Systemy GPS.
Sprzęt hi-fi i akcesoria GSM.
„Ara”
Gdynia, Nowodworcowa 21,
629-42-95, www.tu-
kan.com.pl/ara/

AUTOALARM
389,-

dwutygodniowe wczasy gratis
„Splitter” Gdańsk Grunwaldzka
487, 058/552-12-65

AUTOALARMY! Zabezpieczenia,
radiomontaż „Cerber”
058/554-83-04

AUTOALARMY

blokady mechaniczne, 761-88-69, 0602/316-995

AUTOALARMY

radiomontaż,
(0-58)302-50-09

AUTORAD
Radia
Autoalarmy
Gdańsk Kocurki 1
301-77-46

**TRANSPORT
osobowy**
ATRAKCYJNA cena-
mikrobusy

9-osobowe, 679-13-87

ATRAKCYJNE!
MIKROBUSY,
limuzyny,
344-77-33

AUTOBUSY
20-, 30-osobowe;
058/555-06-46

AUTOBUSY 8,17,20,25 osób, blacharka, 346-77-71

CADILAK- długa limuzyna, najtaniej, (058)771-11-08

**TRANSPORT
ciężarowy**
ACHILLES! Kraj, Europa,
058/343-48-36, 058/343-58-59,
0601/612-533

ATRAKCYJNE ceny do 1,5 tony,
552-19-18, 761-87-51

ATRAKCYJNE! 1-6 tony.
Taniol 344-77-33

AUTOTRANSPORT 1,5-5 t, taniol,
302-63-42, 0601/680-232

AUTOTRANSPORT
bagażowy- Taniol
301-24-34

DŹWIGI
samochodowe,
0501/602-402

MERCEDES winda, taniol,
0601/62-34-52, 302-73-36

PRZEPROWADZKI Meblowy
Mikrobusy 623-72-67

WWW.TRANSPORT.GDA.PL
ZIEMIA, żwir, 556-00-34,
0603/191-330

ŻWIR, transport budowlany- żurawik samorządunek, 622-22-66

ŻWIR 348-83-95, 0601/49-29-15

ŻWIR ziemia, współpraca,
058/682-92-17, 0604/157-192

**TRANSPORT
MEBLI**
„Achilles”

3 meblowoz, przeprowadzamy kompleksowo, profesjonalnie -mieszkania-domy-firmy
058/343-48-36,
058/343-58-59,
0601/612-533
www.achilles.gda.pl

„Akord”

Meblowoz- przeprowadzamy: Mieszkania! Firmy!
058/343-51-52
0602/845-269

AAABA,
Przeprowadzki
348-72-48

ABAKUS Przeprowadzki solidnie,
058/522-15-17, 0600/137-876

ABY!
meblowóz
zamówić
347-97-21

ABY! przeprowadzić taniol!
629-98-83
552-44-99

A może przeprowadzki, 058/558-06-37, 090/53-77-30

Avis przeprowadzki
(0-58)621-72-75, (0-58)699-03-55

COOMPLEX
Meblowoz, dostawcze, przeprowadzki, kompleksowo 50,-/godzina,
058/345-56-37
0605/600-274

PRZEPROWADZKA
załadunek, rozładunek,
0501/022-300, 0501/772-134
PRZEPROWADZKI

556-59-48, 346-39-21, 559-98-58, 0501/103-273

WYPOŻYCZALNIE
!!!!!! Osobowe, Mikrobusy.
625-14-92
Taniol!

!!(058)665-00-39
(058)781-51-87,
0609/460-691.

ARCYTANIO, całonocowo. Nowe
0503/634-281,
0501/234-693

ASTRA 763-11-31, 309-93-84

ATRAKCYJNE! 344-77-33
Dostawcze!
Osobowe! mikrobusy, Ciężarowe. Zwrot kosztów wynajmu za czas remontu z OC

ATRAKCYJNE Dostawcze, Osobowe, Mikrobusy, Diesle, Refundacja z OC, 058-73-04, 0601/060-299

AUTA
osobowe,
dostawcze
„Piast”
(058)558-26-33

AUTOFEST 629-30-30
osobowe, dostawcze, mikrobusy

DOSTAWCZE-
Promocja 200,-
Osobowe

Auto-Plus, 058/345-52-15

LAWETY 347-97-21

OSOBOWE 309-06-87,
0501/188-225
Taniol!

PRZYZCZEPY- wypożyczalnia, serwis, części,
058/552-57-04

PRZYZCZEPY kempingowe, towary, lawety, 058/322-11-27, 0501/021-429

SAMOCZODY

od 150,-/

dobę

Rezerwacje
międzynarodowe
Gdynia 058-660-61-97,
0602/723-888
Gdańsk
0501/267-534

304-70-91, 0601/610-609

OPONY
I WULKANIZACJA
OPONY

Matador, Barum i inne. Hurt-De-
tal-Serwis „Jolex” Trakt św. Woj-
ciecha 337 Gdańsk, tel. 058/306-55-46, 0501/727-739

INNE USŁUGI
MOTORYZACYJNE
AUTO-Haki

306-65-63

NIERUCHOMOŚCI
GRUNTY
spędam
MIECHUCINO ziemia 2 ha wraz z domem i zabudowaniami, cena 150 tys. zł, 058/681-87-64, 0605/647-205

RUMIA początek ulicy hutniczej w Gdyni, działka przemysłowa, 3960 m kw, z pozwoleniem na stację paliw lub inną działalność. 0609-44-66-74

STUPSK koło Miławy, 12,5 ha, gospodarstwo rolne, (023)653-10-35 Ziendara Dżdzisław

DZIAŁKI BUDOWLANE,
spędam
Al Kolbudy /1218/ trzyrodzinna, 56.000,- 341-90-31 „Rękawek”
BANINO centrum, taniol, działka budowlana 752 m kw., woda, prąd, gaz, 058/681-89-77 wieczorem

BIAŁOGÓRA działki nad morzem, budowlane, rekreacyjne- sprzedam, tel. 0-601/615-441

CELHOWO/ Puck, budowlana 2200 m kw/ 2 x 1100, ogrodzona, uzbrojona, blisko szosy (100 m), Puck- Gdynia, (058)303-98-89

GDAŃSK- Kokoski, Klukowo, Kiełpino, Żukowo „Jana” 058/349-56-58, 0601/66-72-85

GDAŃSK- Morena, budowlana, 1.054 m kw, c. 50 USD/ m kw, 058/763-03-50

GDAŃSK Klukowo, działki budowlane, 0604/50-50-04

GDAŃSK Kokoski, uzbrojona, ok 1000 m kw, bez pośredników, dogodnie warunki, ok 22 USD/ m kw, (058)345-34-57 8.00-10.00 i po 20.00

GDYNIA 1020 m kw, 125.000,- działka rzemieślniczo- budowlana z domkiem 90 m kw, 4 pokoje do remontu, 621-05-75

GDYNIA Pogórze, (640), uzbrojona, pozwolenie na budowę, atrakcyjnie położona, zamknięte osiedle, 15 domków, 35 USD/ m (bez pośredników), 625-14-92

JASTRZĘBIA Góra, działka budowlana 1550 m- sprzedam, tel. 0-601/615-421

LUBLEWO k. Kolbudy, 100 m do jeziora, 058/683-48-47

PRABUTY działka rekreacyjno- budowlana, las, jezioro, 0602/229-542

REWA 679-10-72, 0601-67-96-09

ROKOCIN, działka budowlana, 1.200 m kw, woda, siła, garaż, fundamenty domu, ogrodzona, 058/562-73-03

SOPOT 2539 m, 320 USD, 620-88-52

TCZEW działkę rzemieślniczo- budowlaną 1500 m kw sprzedam, tel. 0606/314-017 (9.00-16.00)

DZIAŁKA budowlana na trasie Chojnice- Charykowy (za „Metalowcem”), pow. 1400 m kw., 052/397-67-09

DOM
spędam
Al Juszkowo, s. otwarty, 85.000,-, Osowa s. otwarty 198.000,-
Gdańsk: Asesora, 340.000,-, Morena: szereg komfortowy 450.000,- 341-90-31

Rękawek
BOJANO. Okazja. Wolno stojący, 250/ 600-metrowy. Odpisy. 230.000,- „AiB” 622-14-59

GDAŃSK, atrakcyjne okolice, luksusowy dom, basen, kort, 058/511-96-53

GDAŃSK- okolice, dom 360 m, stan surowy, jezioro. 058/511-96-53

GDAŃSK- okolice, dom nowoczesnej technologii 180/270 tys zł, budynek garażowy 54/45 tys zł, hala ogrzewana 360/215 tys zł, Działka łączna 3209 m kw, sprzedam razem lub oddzielnie, (058)683-57-85

GDAŃSK- Suchanino, szereg, 220/ 110 m kw, cena 220.000 zł. 058/763-03-50

GDAŃSK- Wrzeszcz, atrakcyjne 344-07-07
Zaleski
GDAŃSK- Wrzeszcz, bliźniak, 120/ 400 m kw, cena 245.000 zł. 058/763-03-51

GDAŃSK Oliwa, wolno stojący. Osowa szereg, Wrzeszcz, szereg komfortowy, Wzgórze Mickiewicza bliźniak, 554-80-01
„Temida”
GDAŃSK Osiedle Bursztynowe, surowy otwarty, 781-55-76

GDAŃSK Osowa, 300 m kw., 0602/21-12-67

GDAŃSK Osowa, wolno stojący, 160-metrowy, działka 480-metrowa, 330.000 USD;

„Promesa”
661-80-92
GDAŃSK Wrzeszcz, szeregowy, „Diuna”
551-95-05

GDYNIA, 300 m kw, wolno stojący przed zasiedleniem, ulga budowlana, 0501-748-098, 623-62-17 wew. 106

GDYNIA atrakcyjny, okazynie, 125.000 USD 0601/89-81-49

GDYNIA Chwarzno, taniol, szereg, 78.000 USD; „AiB” 622-45-90

GDYNIA Pustki Cisowskie, wolno stojący, 533-metrowy, działka 770-metrowa, 330.000 USD;

„Promesa”
661-80-92
KRZESZNA 250 m kw, dom z ogrodem, wysoki standard, tel. 0601-62-00-83.

PRUSZCZ Gd, wolnostojący z garażem plus gospodarczy, 215.000,- 0502/247-217

PRUSZCZ Gd., 150 m + 60 m szklarni, możliwość otwarcia gabinetu lub firmy, tel. 0606/539-598

PRUSZCZ Gd.- sprzedam dom wolno stojący, dwurodzinny, tel. 058/683-27-83

REDA dom typu bungalow, pow. uż. 186 m kw., działka 850 m kw., ulga budowlana, cena 390.000 PLN, 0607-742-670

REDA zadany bliźniak, cena 250.000 zł, w rozliczeniu może być mieszkanie, 0605/434-727

RUMIA szeregi w budowie. Klucze czerwiec 250.000,-. Odpisy, „AiB” 622-45-90

RUMIA wolno stojący, 290 m kw, wysoki standard (po remoncie), 3 garaże, może być 2-rodzinny, działka 600 m kw. Cena 120.000 USD. 0609-44-66-74

SOPOT wolno stojący, „Extra” 058/550-31-01

STRASZYN 1/2 bliźniak, nowy, 781-55-76

TCZEW dom, Chłodna 1, 0602/47-74-36

WEJHEROWO murowany gospodarczy, działka 450, 47.000,-
„Michalak”
672-26-61

ZAKOPANE- do sprzedania 2 domy/ bliźniak, 6601/43-09-53

DOMEK LETNISKOWY
spędam
BRODNICA Dolina, za Kartuzami, 40 m kw, 2 tarasy, pomost nad jeziorem Brodno. Działka dzierżawna długoletnia, cena 37.000 zł, 058/342-93-47

DAMASZKA dom letniskowy murowany, całoroczny, do zamieszkania, las, jezioro, 50 km od Gdańska, 0602/726-793

STARA Kiszewa, dom letniskowy, całoroczny z możliwością zameldowania, działka 2500 m kw, las, jeziora, piękna okolica, 0608/315-870

ZGORZALE gm. Stężyca, domek letniskowy drewniany 3 p. plus taras 36 m kw, w lesie nad jeziorem Raduńskim, cena do negocjacji, 0607/601-740, 058/346-37-55

MIESZKANIE
spędam
Ponad 20 000
ogłoszeń
nieruchomości
na
www.gratka.pl
All
(10.00- 18.00)

www.hanna.pl
Filia:
Wrzeszcz
k/Dworca
- Klonowa
4 „D”/2
341-44-20
Licencja Państwowa
Hanna!!!
GDAŃSK- 200 nowych mieszkań.
Alfa- Tower 058/511-96-53

GDAŃSK-
Osiedle
Kryształowe
mieszkania, szeregi,
058/341-27-33,
058/520-31-34

GDAŃSK Kartuska
Osiedle
Słoneczna
Dolina
mieszkania
27- 83 m. Cena
od 2050 zł/ m oferuje
Przedsiębiorstwo
Budowlane
„Eko”
Gdańsk, Abrahama 2
554-84-00
(8.00- 16.00)

GDAŃSK nowe mieszkania,
0501/735-562

GDAŃSK Orunia Góra, 40 m kw, nowe budownictwo, mieszkanie komfortowe, 058/306-84-82

GDAŃSK Piastowska, 30, 1-pokojowe, 62.000,-. Arenda, 661-70-14

GDAŃSK Starówka, 1 p, 38 m kw, 058/305-84-21

GDAŃSK willa, 341-88-88

GDYNIA, Warszawska, 35 m kw, 1p, pokój, kuchnia, łazienka, telefon, 0605-135-865

GDYNIA Mały Kack 38- 99 m kw., nowo budowane mieszkania, widok na morze, kominek w promocji. www.stmpb.com.pl 0604/61-33-72

NIEUCHOMOŚCI

GDYNIA 45 m kw., 2-pokojowe, 0-601/842-323

GDYNIA Centrum własnościowe, 42 m kw., po całkowitym remoncie, 92.000,-661-48-22, 0604/14-44-28

GDYNIA Chylonia, 43 m, 2-pokojowe, III/IV, 75.000,- 781-57-54

GDYNIA Kamienna Góra, 40-metrowe, 115.000,-

„Sadowski”

664-16-63

GDYNIA Pogórze, pięciolietnie, garaż, ładne.

„Sadowski”

664-16-63

GDYNIA Witomino, 43 m kw, 87.000,- I/IV, po remoncie, pilnie, 781-57-54

GDYNIA Witomino, 45 m kw., IV p. po kapitalnym remoncie, okna PCV, kafele, panele, słoneczne, ustawne, blisko centrum, 100.000,- (058)304-53-16, 0603/948-815

GDYNIA Wzgórze, 36-metrowe, 95.000,-

„Promesa”

661-80-92

KOŚCIERZYNA

sprzedam mieszkanie dwupokojowe, 40,6 m kw., 1350 zł za m kw., tel. 0601/66-27-13

PRUSZCZY Gdański -53/- Nowe!!! do wykończenia, 85.000,- 341-44-20

Hanna!!!

RUMIA 43-metrowe, 45.000,-

„Michalak”

671-59-32

RUMIA Janowo, 38-metrowe, I/IV, 70.000,- Okazja.

„Sadowski”

664-16-63

SOPOT różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Dolina Golebiowska, (35,8), komfortowe, 41.000 USD 058/760-10-51

SOPOT Dolny, dobry stan, ładne miejsce;

„Diuna”

551-95-05

WEJHEROWO 54-metrowe, w nowym bloku, komfortowe, bardzo ładna okolica, duży taras, możliwość nabycia garażu, 778-07-32, 0-502/650-009

MIESZKANIE 3-POK. sprzedam

GDAŃSKI (Chelm /57/ 125.000,-), (Wrzeszcz /66/ 105.000,-) 344-07-07

Zaleski

GDAŃSKI (Morena -/60/- 120.000,- I/IV-), (Jasień -/62/- 137.000,-), 341-44-20

Hanna!!!

GDAŃSKI (Orunia -/45/- 85.000,-), (Chelm -/Jabłońskiego -/57/- 125.000,-), (Ujeścisko -/64/- 159.000,-) 341-44-20, 553-38-93

Hanna!!!

GDAŃSKI (Suchanino, /56/ 112.000,-), (Orłowska /48/ 94.000,-) 341-90-31

Rękawek

GDAŃSKI (Zaspa -/63/- 148.000,- I/IV-), (Przymorze -/Opolska -/54/- 128.000,-), (Zabianka -/50/- 87.000,-) 341-44-20

Hanna!!!

GDAŃSKI (Zabianka /56/ 136.000,-), (Olivia /61/ 140.000,-), (Zaspa /63/ 126.000,-) 344-07-07

Zaleski

GDAŃSKI - Chelm, Jabłońskiego /73/ 0/IV, 150.000,-

„Nieruchomości”

Barbara Pawlikowska

058/301-60-52

GDAŃSKI - Morena, 80 m kw, wysoki standard, nowe, zabudowa kuchni. 058/763-03-50

GDAŃSKI - Oliwa 0/II 160.000,- Przymorze I/III 155.000,- z garażem; Sopot 0/X 120.000,-. Inwestycja 058/558-44-55

GDAŃSKI - Wrzeszcz, Zaspa, „Temida”

554-80-01

GDAŃSKI - Zaspa Startowa, 62 m kw, 130.000 zł, osobno łazienka i ubikacja, wyremontowane, duży balkon, I/X, z telefonem, jasna kuchnia, 058/558-22-28, 0502/587-095

GDAŃSKI - Ale ładne! Taniec 3-pokojowe (46) II/X, nad Motławą, parkiet, ściana rozsuwana, 0603/61-22-61

GDAŃSKI /63/ Zaspa, /52/ Suchanino, /61/ Orunia Górna, /64/ Starówka, /64/ Zabianka.

Fenix

058/341-40-32

GDAŃSKI Matarnia, 80 m kw, 2-pokojowe, przy lesie, garaż, 220.000,- 0501/850-750

GDAŃSKI ok. Toruńskiej, 70/ 90 m kw. (skosy), łazienka, kuchnia, z pełnym wyposażeniem, 180.000,- 0501/766-179

GDAŃSKI Starówka, 76 m kw, 235.000,- bezpośrednio, 0602/67-00-75

SOPOT widok na morze, z garażem „Diuna”

551-95-05

MIESZKANIE 4-POK. I WIEKSZE sprzedam

GDAŃSKI Wrzeszcz (58), I/II, 135.000,- (058)34-11-551

GDYNIA (46), zadbane, 82.000,- 620-27-17

GDYNIA Cisowa, 62-metrowe, IV/IV, stan bardzo dobry, częściowo meblowane, 778-07-32, 0-502/650-009

GDYNIA Dąbrowa, 100-metrowe, okazynie „Sadowski”

664-16-63

GDYNIA Dąbrowa, 56-metrowe, 110.000,-

„Promesa”

661-80-92

GDYNIA Falista, 53-metrowe, 129.000,- 661-69-52 „Krzesińska”

GDYNIA Karwiny I, 61 m kw, 112.000,- solidne, zadbane, 0501/743-600

GDYNIA Obluze, (60), V/X, słoneczne, zadbane, po częściowym remoncie. Okna PCV, nowe instalacje, licznik II taryfa. Łazienka-kafelki, terakota, zabudowa. Przedpokój- zabudowa. Brak obciążań, negocjacje. 105.000,- 0501/047-509

GDYNIA Obluze, 53-metrowe, 95.000,-, pilnie „Sadowski”

664-16-63

GDYNIA Obluze, 60 m kw, 625-93-93 po 16.00

GDYNIA Płyta Redłowska, II piętro, 44 m kw, cena 90.000,- Pilnie! 0604-204-888

GDYNIA Witomino, 72-metrowe, nowe, 159.000,- 661-69-52 „Krzesińska”

GDYNIA Witomino. Okazja 53-metrowe, II/X, 100.000,- „AIB” 622-14-59

REDA Super okazja. Zadbane 60-metrowe, I/IV, 89.000,- „AIB” 622-45-90

SOPOTI (Kraszewskiego -/52/- 127.000,-), (Mickiewicza -/47/- 100.000,-), 341-44-20

Hanna!!!

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI (Kraszewskiego -/52/- 127.000,-), (Mickiewicza -/47/- 100.000,-), 341-44-20

Hanna!!!

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOT widok na morze, z garażem „Diuna”

551-95-05

MIESZKANIE 4-POK. I WIEKSZE sprzedam

GDAŃSKI Wrzeszcz (58), I/II, 135.000,- (058)34-11-551

GDYNIA (46), zadbane, 82.000,- 620-27-17

GDYNIA Cisowa, 62-metrowe, IV/IV, stan bardzo dobry, częściowo meblowane, 778-07-32, 0-502/650-009

GDYNIA Dąbrowa, 100-metrowe, okazynie „Sadowski”

664-16-63

GDYNIA Dąbrowa, 56-metrowe, 110.000,-

„Promesa”

661-80-92

GDYNIA Falista, 53-metrowe, 129.000,- 661-69-52 „Krzesińska”

GDYNIA Karwiny I, 61 m kw, 112.000,- solidne, zadbane, 0501/743-600

GDYNIA Obluze, (60), V/X, słoneczne, zadbane, po częściowym remoncie. Okna PCV, nowe instalacje, licznik II taryfa. Łazienka-kafelki, terakota, zabudowa. Przedpokój- zabudowa. Brak obciążań, negocjacje. 105.000,- 0501/047-509

GDYNIA Obluze, 53-metrowe, 95.000,-, pilnie „Sadowski”

664-16-63

GDYNIA Obluze, 60 m kw, 625-93-93 po 16.00

GDYNIA Płyta Redłowska, II piętro, 44 m kw, cena 90.000,- Pilnie! 0604-204-888

GDYNIA Witomino, 72-metrowe, nowe, 159.000,- 661-69-52 „Krzesińska”

GDYNIA Witomino. Okazja 53-metrowe, II/X, 100.000,- „AIB” 622-14-59

REDA Super okazja. Zadbane 60-metrowe, I/IV, 89.000,- „AIB” 622-45-90

SOPOTI (Kraszewskiego -/52/- 127.000,-), (Mickiewicza -/47/- 100.000,-), 341-44-20

Hanna!!!

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOTI różne metraże. „Extra” 058/555-14-44

SOPOT Górny 100-metrowe, wyremontowane, „Diuna”

551-95-05

SOPOT- Górny, atrakcyjne „Extra” 058/555-14-44

SOPOT pas Nadmorski, 112-metrowe „Sadowski”

664-16-63

LOKAL BIUR-Usług. sprzedam

GDYNIA centrum, 15 m kw, 49.000,- pawilon handlowy przy ul. Batorego 20 a, nowy pasaż w kompleksie, tel. 624-95-81

GDYNIA centrum, 600 m kw, parter, biura, bank, usługi, 624-34-01

STAROGARD Gdański, sprzedam pawilon murowany na aptekę, gabinety lekarskie lub przeznaczenie dowolne, 100 m kw., możliwość rozbudowy, 058/562-86-71, 562-85-75

ATRAKCYJNY bar gastronomiczny, przestawny, okazynie sprzedam, (058)320-20-66, 0601/564-134

GDAŃSKI Kokoski, obiekt na biura, hurtownie, usługi, produkcję 700 m kw, plac 3000 m kw, utwardzony, możliwość rozbudowy, przy głównym ciągu komunikacyjnym sprzedam lub wydzierżawię, bez pośredników (058)345-34-57 8.00-10.00 i po 20.00

SOPOT grobowiec sześciomiejscowy w eksponowanym punkcie cmentarza katolickiego, 0604/39-18-03

ZAKOPANE- pensjonat sprzedam, 018/201-71-29

DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ kupię

AI 0-501-034-824 „Orfin”

(0-58)620-35-56

AI 341-90-31, Wieleoletnie doświadczenie! „Rękawek”

AI Gdynia „Avis”

(0-58)621-72-75

(058)699-03-55

zdecydowanie!

AI 0-501-034-824 „Orfin”

(0-58)620-35-56

AI 341-90-31, Wieleoletnie doświadczenie! „Rękawek”

AI Gdynia „Avis”

(0-58)621-72-75

(058)699-03-55

zdecydowanie!

AI 0-501-034-824 „Orfin”

(0-58)620-35-56

AI 341-90-31, Wieleoletnie doświadczenie! „Rękawek”

AI Gdynia „Avis”

(0-58)621-72-75

(058)699-03-55

zdecydowanie!

AI 0-501-034-824 „Orfin”

(0-58)620-35-56

AI 341-90-31, Wieleoletnie doświadczenie! „Rękawek”

AI Gdynia „Avis”

(0-58)621-72-75

(058)699-03-55

zdecydowanie!

AI 0-501-034-824 „Orfin”

(0-58)620-35-56

NIECHOMOSCI

GDAŃSK Wrzeszcz, 54 m kw, 650 plus opłaty plus kaucja, 0603/746-722

GDAŃSK Wrzeszcz, odnajmę pokój 2-osobowy, 344-50-92

GDYNIA, pokój, 150,- 058/341-06-45

GDYNIA, wynajem

0501-034-824, 620-35-56

GDYNIA centrum, dwa pokoje, kuchnia, umeblowane, na dłużej od zaraz. tel. 661-39-83

ŁĘGOWO pokój z kuchnią, 058/682-85-68

POGÓRZE 80 m kw, nowe, tel. 665-72-95

SOPOT, pokój, 250,- 058/341-06-45

KAWALERKA, Taniol 058/557-65-59

TRÓJMIASTO, 1-2-3-pokojowe, 058/557-65-59

MIESZKANIE 1-POK.

odnajmę

GDAŃSKI Centrum /40/ 550,- 058/305-33-99

GDAŃSKI Oliwa, blok, 500,- 058/305-33-99

GDAŃSKI Przymorze, wyposażone, 500,- 058/305-33-99

GDAŃSKI Wrzeszcz /30/ 550,- 058/305-33-99

GDAŃSKI Złota Karczma, komfort! 1.000,- 058/305-33-99

GDAŃSK Morena, 600,- wszystkie, 058/341-06-45

GDAŃSK Oliwa (blok) 500,- 058/341-06-45

GDAŃSK Siedlce (blok) 500,- 058/341-06-45

GDYNIA Śródmieście, (blok) 600,- 058/341-06-45

GDYNIA Cisowa, samodzielne, tel. 623-76-56.

**REDA-
komfortowe,**

nowe, 400,-/ msc, kaucja 0602/705-002, 621-43-23

SOPOT /31/ Blok 500,- 058/305-33-99

SOPOT wyposażone 550,- 058/305-33-99

SOPOT (blok) 500,- 058/341-06-45

MIESZKANIE 2-POK.

odnajmę

GDAŃSKI Chelmo, 600,- 058/305-33-99

GDAŃSKI Długa, komfortowe, 1.500,- 058/305-33-99

GDAŃSKI Morena, 550,- 058/305-33-99

GDAŃSKI Oliwa, wyposażone, 700,- 058/305-33-99

GDAŃSKI Starówka, 700,- 058/305-33-99

GDAŃSKI Ujeścisko, nowe! 600,- 058/305-33-99

GDAŃSKI Wrzeszcz, blok, 700,- 058/305-33-99

GDAŃSK Przymorze (blok) 500,- 058/341-06-45

GDAŃSK Śródmieście, (blok) 600,- 058/341-06-45

GDAŃSK Morena, umeblowane, 700,- + opłaty 347-67-75

GDAŃSKI Starówka, 058/348-82-97

GDAŃSK Wrzeszcz, 54 m kw, Grunwaldzka róg Do Studzienki, II/VII, częściowo umeblowane, CO, odnowione, 650,- + kaucja + opłaty, 0601/819-820

GDYNIA centrum, umeblowane 54 m kw, 622-27-17

GDYNIA ul. Morska 155, (65), 627-05-05

GDYNIA Wielki Kack, 2-pok., kuchnia, łazienka, piec węglowy, (058) 629-59-80

SOPOT /43/ wyposażone, ładne, 1100,- Investfal, 558-44-55

SOPOT bdb warunki 800,- 058/305-33-99

SOPOT (blok) 650,- 058/341-06-45

SOPOT centrum, umeblowane, 058/551-07-15

MIESZKANIE 3-POK.

odnajmę

GDAŃSKI Jasień- Komfortowe! 1.300,- 058/305-33-99

GDAŃSKI komfortowe /80/ wyposażone lub nie, garaż, ogródek, bdb warunki! 1.900,- 058/305-33-99

GDAŃSKI Niedzwiednik, blok, 600,- 058/305-33-99

GDAŃSKI Wrzeszcz /100/ 1.000,- 058/305-33-99

GDAŃSK Przymorze (blok) 650,- 058/341-06-45

GDAŃSK Suchanino (blok) 700,- 058/341-06-45

GDAŃSK Wrzeszcz, 3-pok. nie-umeblowane, telefon, 058/348-78-44

GDYNIA Śródmieście, (blok) 700,- 058/341-06-45

GDYNIA Leszczynki, 53 m kw, 680,-, dzwonić po 19-tej, 672-51-66.

GDYNIA Os. Moniuszy z telefonem (058) 621-98-09

**REDA-
komfortowe**

z balkonem, telefonem, słoneczne. 5.000,-/ rok + czynsz 308,- lub 850,-/ msc, kaucja, 621-43-23, 0602/705-002

SOPOT (blok) 800,- 058/341-06-45

SOPOT Kamienny Potok, 53 m kw, widok na morze, 0601/66-19-25

MIESZKANIE 4-POK. I WIĘKSZE

odnajmę

GDAŃSK Jasień, 70 m kw, 4-pokojowe, komfortowe, 058/303-95-79

GDYNIA Orłowo, apartament, garaż, ochrona, okazja! Investfal 058/558-44-55

LOKAL BIUR.-USŁUG.

odnajmę

AI Biura: Chrobrego (40, 80), Grunwaldzka (30, 70, 280), Oliwa (150-390) 341-90-31

Rękawek

AI Gdańsk-Śródmieście /300/ na sklep-hurtownie, biuro **okazja!** „Rękawek”

341-90-31

AI Sklepy: Dmowskiego, Grunwaldzka, (50-136), Subisława /40/, Klonowa /54/, Gdynia-Świętojańska /110/, 341-90-31

Rękawek

GDAŃSK, biura, magazyny; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDAŃSK, centrum, lokal handlowy, (058) 305-35-39 „Rufis”

GDAŃSK, pomieszczenia biurowe do wynajęcia, dobra lokalizacja, wysoki standard, 058/301-88-16, 0501/011-260

GDAŃSK Grunwaldzka (120) salon-bank-sklep. Okazja! Investfal 058/558-44-55

GDAŃSK Oliwa (25) witryna (20) na biuro. Investfal 058/558-44-55

GDAŃSK Oliwa, przedsiębiorstwo oferuje do wynajęcia pomieszczenia biurowe oraz pomieszczenia magazynowo-handlowe, tel. 058/558-01-75

GDAŃSK Przymorze (700) powierzchnia handlowa, wystawieni- nicza. 058/622-00-66 w. 301 Wyszyńska & Parell

GDAŃSK Starówka (47) 1.400,- 058/341-06-45

GDAŃSK Starówka, Podwale Staromiejskie /78/, Szeroka /45, 78/, 344-07-07

Zaleski

GDAŃSK Śródmieście, Targ Drzewny, Heweliusza, 344-07-07

Zaleski

GDAŃSK Wrzeszcz, Dmowskiego /45/, Grunwaldzka, różne powierzchnie, 344-07-07

Zaleski

GDAŃSK Wrzeszcz (40) 1.200,- 058/341-06-45

GDAŃSK Wrzeszcz, 1-pokojowe, dom handlowy „Jantar” Wrzeszcz pawilon 22 m, biurowo umeblowany, opcja handlu, 556-65-8

GDAŃSK Wrzeszcz, pawilon (23) w Centrum Handlowym, 2.000 zł plus opłaty, 058/301-29-10, 305-90-89 po 18.00

GDAŃSK Wrzeszcz, pomieszczenia usługowe, 0601/63-55-93

GDAŃSK handlowo-biurowy, 80 m, 0604/50-50-04

GDAŃSK lokal handlowy (200), 058/305-35-39 Rufis

GDAŃSK Starówka, 38 m, luksusowy, (058) 344-36-49

GDAŃSK Sukces „Bis” 0602/21-45-67

GDAŃSK Wrzeszcz, pomieszczenie 50 m kw, oraz działka 600 m kw, na działalność gospodarczą, wydziaławie, 058/346-04-39

GDAŃSK Wrzeszcz Centrum, lokal biurowy 16 m kw, 0602/686-153

GDAŃSK Wrzeszcz Centrum Handlowe „Sukces” lokal odnajmę, 0502/123-361

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, biura; (058) 305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, Jana z Kolna /40/ na działalność handlową, biurową. 058/345-43-67, 058/346-04-68 do 15.00

GDYNIA, ul. Legionów 126

Powierzchnie biurowe i inne użytkowe

058/622-00-66 wew. 301, 0600/813-907

GDYNIA centrum, lokale 26, 46 m, 620-99-88

gdynia Orłowo, budynek 4-pokojowy, 525 m kw, na biura, bank, szkołę, n-ZOZ, 0601-20-90-91, 66-49-785 AS

PRUSZCZ, komfortowe biura, (058) 305-35-39 „Rufis”

PRUSZCZ atrakcyjne biura, 058/305-35-39 Rufis

SOPOT, Grunwaldzka (65) 2.000,- 058/341-06-45

SOPOT, Monte Casino /60/, Jagielly, /102/, 344-07-07

Zaleski

STAROGARD Gd., duży lokal, główne skrzyżowanie, parking, najlepiej na gastronomiczną działalność wynajmę, 0607/377-444

STAROGARD Gdański, Dom Handlowy Vincent (kolo rynku)-odnajmę stoisko handlowe o powierzchni 30 m kw, 058/775-03-00

GARAZ odnajmę

GDAŃSK Kartuska. 058/341-12-44

INNA NIECHOMOSCI odnajmę

AI Magazyny: Nowy Port, Wrzeszcz, Oliwa, 341-90-31

„Rękawek”

**GDAŃSK
Narwicka,
magazyn**

400 m, ogrzewany, plac manewrowy, ogrodzony, strzeżony, 0602/626-866

GDAŃSK okolice Obwodnicy magazyn, rampa (500, 1.500) 058/622-00-66 w. 301 Wyszyńska & Parell

POMIESZCZENIE na działalność usługowo-handlową. 058/341-23-52

DOM

poszukuję

AI „Express!”

Trójmiasto! 058/305-33-99, 0601/502-501

GDAŃSKI Sopot! Gdynia! Komfortowy! dla pracownika konsultacji, 0501-244-399, 0603-09-21-09, 344-07-07

Zaleski

MIESZKANIE

poszukuję

All Trójmiasto!!!

Natychmiast!!!

346-01-90

Hanna!!!

AI „Express!”

Trójmiasto! 058/305-33-99, 0601/502-501

GDAŃSK Sopot, 058/344-07-54

GDYNIA 620-28-35

1-2-3-POKOJOWE, 058/342-49-13

1-2-POKOJOWE, pilnie! 058/557-65-59, 0502/065-120

KAWALERKA, 058/344-06-04

MIESZKANIE 1-POK.

poszukuję

GDAŃSK kawalerkę, 1-pokojowe, 0604/861-772

MIESZKANIE 2-POK.

poszukuję

GDYNIA, Sopot, wynajmę M-3 lub równorzędne, „czerwiec-lipiec. Płatne z góry, 0-502/135-649

LOKAL BIUR.-USŁUG

poszukuję

AI 341-90-31 Pilnie!

„Rękawek”

GDAŃSK centrum, poszukuję lokalu na sklep. 0602-314-966

KOŚCIERZYNA centrum- poszukuję lokalu na sklep. 0602-314-966

POŚREDNICTWO

AGENCJE

AGENCJA JODŁOWSKI
www.npg.pl
550-30-80



BLACHODACHÓWKI od 17,92,-
Dachówka o ramie od 25,-
Promocja

Pruszcz 058/773-35-52, Tczew
058/532-19-90, Żukowo 058/681-
82-56

CERAMICZNE blachodachówka
kompleksowo, 347-74-35,
0602/254-655

DACHY - kompleksowe krycie:
Plannja, Siba, Velux, Fakro, folie
dachowe. Sprzedaż, transport,
montaż, promocja, 058/775-13-
40, 0601/992-015

DACHY
ceramiczne, papy termozgrze-
walne, krótkie terminy, solidnie,
058/56-206-91, 0503/00-52-34

DEKARSKIE, papy termo-
zgrzewalne, docieplenia,
0501/015-537

DEKARSKIE ciesielskie- solidnie,
gwarancja, VAT, 0501/644-510

DEKARSKIE
papy termozgrzewalne, 623-08-
76, 0502/38-77-33

DEKARSKIE rabaty, 058/531-03-
97, 0604/09-59-01

DEKARSKO- blachar-
skie,
058/684-89-54, 0601/83-25-07

DEKARSKO- blacharskie 664-81-
41

DEKARSTWO ciesielstwo, re-
monty, adaptacje, (058)774-82-
08, 0608/362-852

KOMPLETNE remonty „Standard”
tel.661-74-47, 0501-24-96-00,

PAPY dachówki, docieplenia da-
chów, ścian, 551-20-65, 671-03-
95, 0501/033-890

PAPY termozgrzewalne.

Docieplenia
Usługi.
Sprzedaż
664-97-47

PAPY
zgrzewalne
od 6,70,-/m kw
sprzedaż, usługi
66-48-300

OKNA / DRZWI

BALKONY, kraty, balustrady,
ogrodzenia, 341-12-44

BALKONY, okna przesuwane,
alumińowe, 058/682-95-74

BALKONY- okna alumińowe,
przesuwane, 058/346-65-41,
0501/535-513

BOB ROLLO
producent
okna, PCV, ALU, drewno.
Okno

PCV 1,5/1,5- 499,00 netto.
Rumia 671-93-41, Sopot 550-
29-68, Tczew 532-02-41,
Gdynia 663-75-73 Wejherowo
672-55-95

DRZWI!
(0-58)552-31-88

Antywłamaniowe!

Dodatkowe!

Skuteczne

zabezpieczenie!

Dwuletnia!

gwarancja!

„LaPuerta”

Raty!

DRZWI!

(058)620-19-75

0601-92-73-34

Każde

DRZWI!

0-58/346-93-46

Antywłamaniowe

Drewniane

410

Solidnie!

DRZWI! 058/553-05-10

Wszystkie rodzaje, 400,-. Montaż
drugiego zamka gratis. Okna
PCV. Raty. Trójmiasto, okolice.

DRZWI!

058/556-46-85

Producent

Zamki! Tapicerka

058/346-31-96

Montaż

DRZWI!

305-35-31

Antywłamaniowe

Okna

Kotwiczników 10

DRZWI!

antywłamaniowe, przesuwane,
harmonijkowe- zamki- kamizse,
341-45-92, ogł. Politechnicz-
na 9

DRZWI!

Dodatkowe- Montaż- Zamek- Wi-
zjer. Sztaby antywłamaniowe! Tył-
ko 420,-. Montaż drugiego zamka-
gratis, 553-16-76

DRZWI, różne, niska cena,
(058)663-40-74

DRZWI

058/622-19-82,

Antywłamaniowe!

Drewniane!

Dodatkowe

Solidnie!

Tanio!

DRZWI

antywłamaniowe

Gerda.

Montaż

w 24 godziny.

„Atut”

058/554-92-65

OKNA
DREWNO
PCV, RATY
KAB
(058) 557-01-82
(058) 511-02-36

MARKIZY

309-02-24

MASKIERY 663-22-44

OKNA!

Drzwi!

PCV- Drewno-

Parapety

Rolety- Żaluzje

„Budrybmix”

058/322-82-51

058/322-81-40

058/322-81-44

OKNA! Tras, PCV, drewno da-

chowe, rolety, żaluzje, ra-

bat

558-42-70

OKNA „Aster”

produkcja, montaż.

Rolety, korzystne raty

10% rocznie, 344-05-41

OKNA, drzwi.

Morska 364

667-40-02

Promocja!

OKNA, drzwi PCV, Alu.

Producent

058/681-40-02,

058/681-23-92

Biurowie Gdynia, Złocińskiego 236/1.

058/664-95-24

OKNA- Drzwi

wszystkie usługi,

materiały

budowlane. System raty

„Żagiel”

„Budrybmix”

058/322-82-51

OKNA

PCV, drewno, dachowe,
żaluzje, rolety zewnętrzne,
„Wamar” 664-22-14

OKNA PCV, Reha-
producent, 683-52-24

PAMIR

Produkcja żaluzji.
Rolet tekstylnych,
antywłamaniowych.
Okien PCV,
bram garażowych.
(058)671-53-39

(058)625-16-68

PARAPETY

wewnętrzne, zewnętrzne,
obróbki blacharskie

„Bala”

058/345-83-36

ROLETY!

303-48-19

Żaluzje!

Producent!

Promocja!

ROLETY! Kraty-

Bramy Okna PCV-

drewno

„Thermofasada”

058/554-93-18

ROLETY!

zewnętrzne

okna,

661-81-29

„Alustyl”

685-96-67,

alustyl@nci.pl

684-91-43

„Jurand”

nadproża

ceramiczne do rolet.

ROLETY! Żaluzje! Pisy! Alucolor!

555-14-86, 623-54-55

ROLETY!

Żaluzje !

Rolety

antywłamaniowe ! Okna

PCV

Producent „Dama”

661-48-88,

346-08-95,

302-29-04

ROLETY!

Żaluzje!

Rolety

antywłamaniowe!

Okna

PCV

Producent

„Dama,

661-48-88,

346-08-95,

302-29-04

ROLETY!

żaluzje. Promocja!

559-85-19

ROLETY! Żaluzje

058/661-23-09

„Alucolor”

Gdynia, Armii Krajowej 21

ROLETY, żaluzje-

produkcja.

Okna sprzedaż

„Aga”

Gdańsk, Grunwaldzka 553

058/552-45-22,

058/554-46-48

ROLETY,

żaluzje

piłnowe.

058/552-37-36

058/552-33-42

Dekor- System

Producent

ROLETY

Antywłamaniowe

„Polo”

Bramy

Garażowe

341-25-10

ROLETY

antywłamaniowe

Bogumił

& Górka

bramy, okna,

302-02-88, 661-81-29,

558-34-64

ŻALUZJE!

rolety, 302-97-62, 344-72-27,

624-35-66, 629-54-83, 762-94-64

tanio!

ŻALUZJE!

Rolety.

Producent „Hans”, Gdynia,

Wielkopolska 212, 664-60-03,

0601/63-25-60

ŻALUZJE!

Rolety

Promocja

058/557-70-12

„Amarant”

ŻALUZJE!

**Rolety tanio ! 623-55-69, 623-57-
86**

ŻALUZJE.

Rolety, naprawa, 302-39-84

RAAF Producent

okien- parapetów, 058/558-34-64

ELEWACJE

DOCIEPLANIA

**akryl, saiding, 058/553-66-03,
0602/225-076**

**DOCIEPLANIE 623-08-76,
0502/38-77-33**

**DOCIEPLANIA Tynki
akrylowe, malowanie,
058/553-05-10**

**DOCIEPLANIA- wyprawy, malo-
wanie, renowacje, 347-74-35**

DOCIEPLANIA

budynków, 0606/309-350

**DOCIEPLANIA Elewacje- Budow-
nictwo- Remonty- Tynki- 603/77-
65-99**

**DOCIEPLANIA Siding, 551-20-
65, 671-03-95, 0501/033-890**

DOCIEPLANIA siding 671-85-13

**DOCIEPLANIE, malowanie ele-
wacji, dachów, siding. 0608-319-
401**

**SIDING- tynki, profesjonalny mont-
aż z dociepleniem. Doświadcze-
nie z USA, darmowa wycena.**

**Gwarancje! „Gazopol” s.c. Gd-
nia, Małopolska 14, tel. (058)664-
75-55, 0-602-280-487**

GLAZURNICTWO

**ADAPTACJE łazienek, hydraulika,
remonty mieszkań.**

kafelkowanie,

556-95-14

**ADAPTACJE pomysł, VAT, 556-
98-42, 0607/252-358**

**ARANŻACJA łazienek, glazurnic-
two, hydraulika, remonty,
0602/328-937**

**ARANŻACJE łazienek, kafelko-
wanie, wysoka jakość, 620-42-97**

**GLAZURA, hydraulika, remonty,
306-90-01**

**GLAZURNICTWO, gwarancje,
kompleksowo, (058)679-40-10,
0603-190-586**

GLAZURNICTWO.</

ROZMAITOŚCI



RÓŻNE

OBSŁUGA
ekonom.-prawna

ABAK- licencjonowane biuro rachunkowe. Gdańsk, Kolobrzeska 39F, 058/761-89-84, 0502/526-171

ALRAD
Badanie bilansów.
Rabat 30 %
058/550-52-11

BADANIE bilansu, biuro rachunkowe, (058)622-42-65

BILANS
Badanie bilansu- Biuro Rachunkowe, rozliczenia roczne. 058/622-57-45, 058/344-15-84, 0-501/501-542

BIURO księgowo-rachunkowe, Promocje! Rabaty!
Gdańsk, Kurpińskiego 1A, 303-18-68, 322-32-79

BIURO rachunkowe „Orgtech” 305-83-29.
Doradztwo

BIURO rachunkowe, 661-76-88

TŁUMACZENIA

BABEL

SC

Biuro

Tłumaczeń

Sopot, Kościuszki 61,

550-01-32, 551-00-76

office@babel.pl

KREDYTY I POŻYCZKI

AGENCJA kredyty- PBI
gotówkowe, mieszkaniowe,
Gdańsk,
520-33-52,

KREDYT
POLSKA

10 lat tradycji

BEZ PORĘCZCIELI

GOTÓWKOWE, SAMOCHODOWE

HIPOTECZNE, BUDOWLANE

spłata innych kredytów

oraz bez zgody współmałżonka

POŻYCZKI od 5% rocznie

5000 rata ok. 150,-

50000 rata ok. 390,-

100000 rata ok. 690,-

GDAŃSK 761 93 28, 556 74 44

528 26 32, 346 39 21, 761 93 26

GDYNIA 699 33 54, 761 88 33,

699 33 53

MALBORK (055) 272 3939, 0563 36853

WEJHEROWO 778 21 82

CAŁODOBOWO 050186273

060604354, 0501352529

E-mail: kredytpolska@wp.pl

R. 7102/A/1006

BIURO FINANSOWE
„CREDO”
Atrakcyjne
kredyty mieszkaniowe

NAJLEPSZA
OFERTA
w TRÓJMIESIĘCIE
4,8% ROCZNIE

Kredyt Gotówkowy
5000
BEZ PORĘCZCIELI
WYGRAJ WYCIECZKĘ
DO WŁOCH (6 dni)

320-32-26, 301-28-41 w. 348
Gdańsk Dworzec Główny PKP
nad kasami biletowymi
dalekobieżnymi i piętro, paw. 348

GOTÓWKĄ!
Bez poręczycieli, Gdynia 781-55-50

GOTÓWKĄ
bez ograniczeń,
(058)305-35-25,
(058)661-82-61

KREDYT każdy 0503/855-128

KREDYT
odnawialny 30.000,- Biuro
340-96-76

KREDYT odnawialny do 30.000,-
z ubezpieczeniem, 0607/287-977

KREDYT odnawialny z ubezpie-
czeniem, 0602/35-36-67

KREDYTY!
hipoteczne 6,87 %, gotówkowe do 30.000,- Bez poręczycieli. 0501/359-953, 0501/378-178

KREDYTY!
pod zastaw nieruchomości i inne, tel.
0608/124-176

KREDYTY-

odnawialny z ubezpieczeniem na życie kredytobiorcy, 0602/668-004, 0602/26-36-72

KREDYTY 058/683-55-86, 309-96-68

KREDYTY 0604/709-205

KREDYTY: hipoteczne, gospo-
darcze, gotówkowe 6 % 322-37-20, 322-37-21

„Kredytor”

KREDYTY atrakcyjne, 0604/630-031, 322-77-12

KREDYTY bez poręczycieli,
tel.0605-42-42-52.

KREDYTY dla firm.
Najtaniej!
Najszybciej!
058/345-19-55

KREDYTY dla każdego,
058-520-33-99, 0502/097-114

KREDYTY do 30.000,- bez porę-
czycieli, 553-46-42

KREDYTY
gotówkowe,
samochodowe, hipoteczne,
621-63-43, 0603/213-919
„Domena”

KREDYTY
gotówkowe
do 8.000,-
303-18-68, 322-32-79

KREDYTY
jakich szukasz. 058/782-29-60, 058/301-03-51

KREDYTY
Najtaniej! Najszybciej!
058/553-40-28

KREDYTY oprocentowanie od 6 % gotówkowe, mieszkaniowe, budowlane, samochodowe itd. (058)301-23-24, (058)304-11-22

30.000 bez poręczycieli, 341-05-75, 0604/527-388,

HURTOWO
sprzedam

ODZIEŻ używana, sortowana, (058)341-90-77

SPRZEDAŻ
różne

AUTOMATY zręcznościowe, dart-y, piłkarzyki, bilardy, szafy grające, najtaniej! 0601/22-72-22 fax 042/653-56-08

CHATY domy z bałi, 089/624-14-95

KONTENERY
magazynowe,
biurowe,
chłodnicze
BALTICON
tel. (058)663-00-79,
kom. 0605-051-328

MEBLE apteczne jasny popiel
sprzedam. 678-01-93

NARYBEK szczupaka sprzedam,
Gostkowo 0606/99-44-21

SAUNY fińskie, montaż,
akcesoria, (052)346-27-53,
0602-122-376

SIATKA ocynkowana od 2,20 zł/m kw, powlekana od 4,30 zł/m kw. Tel. 058/681-88-20 Skrzyszewo k. Żukowa

KUPUJO

JĘCZMIEN owies, kupię, tel. 0601/690-191

LADY regały jubilerskie używane na duży sklep, 0607/377-444

MONETY, banknoty rzadkie- zakupię, 058/301-46-95

USŁUGI RÓŻNE

ARCHITEKTURA, malarstwo tel. 0603/817-527 www.swigulscy.prv.pl

ASTROLOG Wrócenie- Tarot 551-40-51

DETEKTYWISTYCZNE
058/30-74-311

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

DŁUGI- handel, odzysk, (058)307-44-56, 307-45-21

**DŁUGI-
ściągam,**

305-57-48

KOMPUTEROWE maszynopisa-
nie, 554-41-59

SALON
Wróżb
6-270-666, 0606/317-601

SZYCIE kolder- Wejherowo,
12 Marca 165 A. Czystczenie
pierza- Przymorze, Obrońców
Wybrzeża 2, Gdynia, War-
szawska 63. 20 lat praktyki

TAROT- Maria, 0605/153-631

WINDYKACJA
przetworzone,
nieterminowo spłacone
kredyty
oraz **długi**
ściągam
Monitorowanie, obsługa
prawna. 058/761-88-33,
0501/866-273

WINDYKACJA
szybko- prawnie. 0501-025-400

WRÓŻBY
tarot, 551-71-94, 0603/42-95-38

WRÓŻKĄ!
-psychoterapeutka
301-36-83, 301-54-27,
0501/930-006

WRÓŻKA 623-66-25

LOMBARDY

ANTYKI BGB Gdańsk, Szeroka
119/120, 346-31-57

ANTYKI
złoto, samochody, 0-501/226-092

EKSTRAPOŻYCZKI!
Chylonia Dworzec PKP.
(058)628-54-54

GDAŃSK Dworzec Główny PKP,
346-33-42

GDYNIA Dworzec Główny PKP,
628-54-23

LOMBARD,
pożyczki pod samochody, RTV,
złoto. Gdańsk, Kolobrzeska 39F,
553-04-68

LOMBARD,
samochody, RTV, złoto. Sopot,
Niepodległości 743,
551-15-50

LOMBARD.
Samochody, złoto, RTV,
antyki, Gdynia, Świętojańska
135, (058)622-76-38

SUPERLOMBARD!
Gdynia, Warszawska 64,
(058)661-31-76

ZGUBIŁO legitymację studen-
cką nr 90658 UG na nazwisko To-
masz Januszewski

RÓŻNE

AUTOKLAWY, mikroskopy,
0605/200-174

ZLECIMY wykonanie torowiska
pod sunięc 10 T, oraz rozbórkę
budynku o kubaturze V- 400 m3,
307-38-69



SPRZĘT GOSP. DOM.
sprzedam

NAPRAWA
PRALEK
ŁODÓWEK

Bezpłatny dojazd
Gwarancja
Seniorzy. Zniżka

302-00-06
303-61-61
558-44-17
665-10-60
0501-103-397

ACCOVENI! Sprzedaj!

Naprawa!

Pralek!

Łodówek!

Bezpłatny!

Dojazd!

Naprawa w 2 Godzi-
ny.

302-97-62,

303-29-53,

682-96-49

Gwarancja!

SPRZĘT GOSP. DOM.
usługi

SERVIS
PRALEK
ŁODÓWEK

Stali klienci
Zniżka
Gwarancja

300-41-97
305-28-06
306-91-70
322-02-75

ACCOVENI! AA!

Naprawa

Pralek

Łodówek

Zmywarek

Inne

300-59-59

302-06-10 3

46-81-62

644-49-56

Solidnie! Bezpłatny

Dojazd Gwarancja!

ŁODÓWKI!

664-85-85, 0601/635-727.

Expresowo!

LODÓWKI

naprawy domowe,
664-04-53

PRALEKI

(0-58)622-29-38, 0-501/012-310 Gwarancja!

PRALEKI,
556-20-21, 556-22-47,
0601/965-723

PRALEKI, zmywarki,
663-41-14

0503-514-555

PRALEKI

349-41-60

0600/123-728

PRALEKI zmywarki eks-
presowo 622-05-06

dojazd bezpłatny

SERVIS!
Łodówek!

Pralek!

300-58-68

344-83-98

Szron

552-16-53!

620-29-99

Chłodnictwo!

AUDIOVIDEO
usługi

SERVIS
TV VIDEO
SCHUMANA 37
SPECJALIZACJA:

SONY
SAMSUNG
CURTIS
NEPTUN
SIESTA
PHILIPS
i inne

302-37-30

623-51-04

Naprawy domowe!

Bezpłatny dojazd!

Gwarancja!

ABATRONI „Abatroni”

Axon!

Biazeł, Neptun,

Unimor, Siesta, Curtis,

Elemis,

Lexus, Samsung,

Otake, Royal

,Funai, Goldstar, inne

Telenaprawa-

dojazd bezpłatny

341-69-66,

344-12-84,

554-16-42

ABATRONI „Accoc”

Telewideonap

rawa

Sony, Philips,

Sanyo, JVC,

Unimor,

Funai, Curtis...

Domowe

302-83-16,

553-51-52,

623-39-86,

551-73-30

Bezpłatny dojazd!

Gwarancja!

ANTENA!

(058) 661-33-47, 0601-65-43-33.

Kompleksowo

ANTENA! RTV- satelitarna,

wszystkie rodzaje, 3427-427

ANTENA, indywidualne, zbiorcze,

satelitarna, 0501-311-415

CURTIS, Elemis, Neptun,
Siesta, Trilux,
Telestar...

inne. Autoryzacja Trilux,

ROZMAITOŚCI



LEKARSKIE

CHIRURG

Marcin Trenkner, choroby tężnic
i żyl; zabiegi: Kasy Chorych, 554-31-78

CHIRURG specjalista,
leczenie chorób odbyticy,
nieoperacyjne
leczenie **żylaków
odbytu**
0602-44-15-13, (058)623-32-39

GASTROENTEROLOG specj. le-
czenie

**Żylaków
Odbytu.**

Dr med. Madaliński
rejestracja:

341-63-29,
553-12-36

GINEKOLOG!

zabiegi, narkoza

GINEKOLOG!

dyskretnie, tania
0501/536-770

GINEKOLOG 341-19-85

GINEKOLOG

Bezpłatnie, tania 0604/823-164

GINEKOLOG

bezzabiegowe przywracanie
miesiączki, 0607/418-689

LARYNGOLOG

wizyty domowe, 303-79-21,
0501/052-740

NEUROLOG dr. Niżnikiewicz,
Szczecińska 32. Gabinet, wizyty
556-12-49

PSYCHOTERAPIA

- hipnoterapia (stresy, lęki, inne
problemy) Dr Krystyna Zgrska-
psycholog. Rejestracja: (058)556-56-46

ABC

Poradnia
przeciwalkoholowa,
leczenie
problemów
alkoholowych

Esperal

550-66-55

ALERGIA, testy Biocomem,
odczulanie, 0602/723-005

FIZYKOTERAPIA

masaż, 621-11-33, 0602/887-595

MASAZYSTA - masaż leczniczy,
wyszczuplający, relaksujący. Wie-
loletnie doświadczenie, referen-
cja, 629-22-18, 0600/285-624

POMOC WYJAZDOWA

ABC
Piotr Stefanowicz
leczenie
poalkoholowe

Esperal
551-97-64
0602/334-716

ACHILLES!

Odrutowanie
poalkoholowe,

EKG wizyty, 058/553-69-86,
058/348-02-32, 058/550-60-08,
0601/670-398

ALKOHOLOODTRUCIA

0501/734-963

CAŁODOBOWO

Trójmiasto
internista, pediatra,
laryngolog, chirurg

0502/246-994

CHIRURG 305-00-35 zabiegi,
esperal, gipsy.

CHIRURG

Esperal
profesjonalnie, dyskretnie,

302-52-29

- wizyty

- całodobowo
- pacjenci
w każdym wieku

621-05-91
301-45-01
341-75-64
555-91-30
665-75-14

Family
Medical

621-05-91
301-45-01
341-75-64
555-91-30
665-75-14

INTERNISTA, EKG, 347-80-20, 0601/62-48-63

INTERNISTA Andruszkiewicz, wi-
zyty, 0504/903-462, 058/341-23-43

PEDIATRA

Dr Joanna Stefanowicz
551-97-64

PEDIATRA

wizyty, 058/347-80-20,
0501/080-383

GABINETY LEKARSKIE

WIELOSPECJAL.

GABINET Fizykoterapii.
Pełny zakres.
Gdynia, ul. 3 Maja 17/9
661-42-91
0600-816-005

STOMATOLOGICZNE

GDAŃSKI Al. Zwycięstwa 43.
Centrum

Stomatologiczne
„Vis-Dent”

8.00- 20.00,
soboty

10.00- 14.00, 058/341-85-04,
058/341-92-96.

GDAŃSK, Okopowa 7
Centrum

Stomatologiczne
„Curodental”

308-15-98, 8.00- 20.00, również
niedziele.

GDAŃSK, Wały Jagiellońskie 24
(naprzeciwko Żaka) Centrum Sto-
matologiczne, umowa
z **Branżową Kasą Cho-
rych**, 301-99-36

GDAŃSK - Wrzeszcz ul.
Miszewskiego 12/13 Centrum
Stomatologiczne T&H

**Pogotowie
Stomatologiczne
24 godz.**

na dobę, święta, tel. 341-59-41.

GDAŃSK

**Pogotowie
Stomatologiczne**

Med. Centrum,
Al. Zwycięstwa 49,
520-40-17
w. 292

Czynne: 18.00- 24.00 (pon.,
czwartek) 12.00- 24.00 (pozostałe
dni, święta).

GABINETY

Stomatologiczne

Gdynia, ul. Starowiejska 24,
codziennie 9.00-20.00
661-60-50

PARODONTOLOG, specjalista
Madalińska, rejestracja 0501/74-78-76

STOMATOLODZY Wrzeszcz,
Dom Rzemiostła. 8.00- 20.00 so-
boty, 8.00- 15.00, **RTG** 341-08-83

INNE

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania, raty.
Aparaty cyfrowe.
Komputerowe dostrajanie.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, Plac Kaszubski 1,
620-39-32, 661-53-20 Sopot,
Wybickiego 4/b 555-03-38,
Gdańsk, Ogarna 39/41/4 305-69-67, wizyty domowe

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67

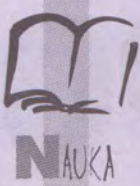
**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67

**APARATY
sluchowe „Philips”.**
Sprzedaż, badania.
**Możliwość
refundacji.**
„Marke-Med”
Gdynia, plac Kaszubski 1,
620-39-32, Sopot, Wybickiego
4/b 555-03-38, Gdańsk,
Ogarna 39/41/4 305-69-67



KURSY, SZKOLENIA

**ANGIELSKI
na statku**
STCW-ISM
marynarze
i oficerowie
specjalistyczny podręcznik
LinCare, 620-62-87

**ASYSTENTKI,
księgowo-**
profesjonalne szkolenia,
praca. Promocja! Gdańsk,
058/520-16-99

ATRAKCYJNE!
kursy komputerowe
podstawy, office, grafika,
programowanie, internet,
www, linux.
058/344-40-54

ATRAKCYJNE kursy
komputerowe. Bezpłatne
ćwiczenia. „Sikom”
(058)661-25-56,
(058)621-93-70

ATRAKCYJNE kursy
zdobienia,
przedłużania
paznokci
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy.
EuroFashion
**058/682-12-47,
058/77-334-66**

AUTO - Remont, prawo jazdy,
058/556-12-71

AUTO - Szkoła Hala Oliwa,
058/552-20-92

AUTO-UNO
prawo jazdy
Gdynia 10-Lutego,
781-92-77

AUTO-UNO
prawo jazdy
Gdynia 10-Lutego,
781-92-77

AUTO-UNO
prawo jazdy
Gdynia 10-Lutego,
781-92-77

AUTO-UNO
prawo jazdy
Gdynia 10-Lutego,
781-92-77

AUTO-UNO
prawo jazdy
Gdynia 10-Lutego,
781-92-77

AUTO-UNO
prawo jazdy
Gdynia 10-Lutego,
781-92-77

AUTO-UNO
prawo jazdy
Gdynia 10-Lutego,
781-92-77

AUTO-UNO
prawo jazdy
Gdynia 10-Lutego,
781-92-77

AUTO-UNO
prawo jazdy
Gdynia 10-Lutego,
781-92-77

AUTO-UNO
prawo jazdy
Gdynia 10-Lutego,
781-92-77

AUTO-UNO
prawo jazdy
Gdynia 10-Lutego,
781-92-77

AUTO-UNO
prawo jazdy
Gdynia 10-Lutego,
781-92-77

AUTO-UNO
prawo jazdy
Gdynia 10-Lutego,
781-92-77

AUTO-UNO
prawo jazdy
Gdynia 10-Lutego,
781-92-77

AUTO-UNO
prawo jazdy
Gdynia 10-Lutego,
781-92-77

AUTO-UNO
prawo jazdy
Gdynia 10-Lutego,
781-92-77

DELTA
nauka jazdy, 346-48-11, 346-97-88

DUET

Nauka jazdy
341-96-20,
301-34-96

EXPRESS

nauka jazdy, 305-38-92

INTEGRATOR

komputerowe, Internet, samo-
dzielny księgowy, kadry, place.
„Symfonia”
661-88-13

ISD-

komputerowe, promocja!
058/341-80-21, 328

KADRY, place, ZUS, Symfonia,
623-43-80

KOMPUTEROWE

grupowo, indywidualnie, 551-72-67

KOMPUTERYOWE

kursy. Wrzeszcz 520-28-82

KOSZTORYSOWANIE
w budownictwie
agent celny
kursy 346-03-11, 341-45-13

KURSY Prawo jazdy,
Wrzeszcz,
„RekKor”
520-19-76

KURSY
kosmetyczne
i warsztaty-
trzymiesięczne, zakończone ty-
tułem
technika
usług kosmetycznych. Oświata-
Lingwista 058/303-30-30

LEKCJA prawo jazdy,
promocja, 557-59-09

LIGA Obrony Kraju
w Sopocie prawo jazdy kat.
B,C
551-02-37, 0609/283-940

MASAŻ klasyczny,
lęczniczy, sportowy, inne. Stu-
dium. Dyplom. 621-10-73 (13.00-17.00)

MAXEL
prawo jazdy:
osobowe, ciężarowe, autobus,
przyczepa, (058)344-68-07,
0601/622-178

MINIMUM
sanitarne
100,- BHP od 50,- (0-58)624-76-25, 0-606/724-712

MOTO-BIT
prawo jazdy, (058)553-23-81,
345-82-58

OBRÓT
zarządzanie
kursy, praktyki 346-03-11,
341-45-13

OSK „Absolwent” Gdańsk, Struga
16, kat. „B” - promocja, (058)302-52-48, 0503/061-050

OSK „Absolwent” Gdańsk, Struga
16, kat. „B” - promocja, (058)302-52-48, 0503/061-050

OSK „Absolwent” Gdańsk, Struga
16, kat. „B” - promocja, (058)302-52-48, 0503/061-050

OSK „Absolwent” Gdańsk, Struga
16, kat. „B” - promocja, (058)302-52-48, 0503/061-050

OSK „Absolwent” Gdańsk, Struga
16, kat. „B” - promocja, (058)302-52-48, 0503/061-050

OSK „Absolwent” Gdańsk, Struga
16, kat. „B” - promocja, (058)302-52-48, 0503/061-050

OSK „Absolwent” Gdańsk, Struga
16, kat. „B” - promocja, (058)302-52-48, 0503/061-050

**OŚRODEK
Doradztwa**
kursy:
samodzielny/
główny księgowy,
kadrowo- placowy,
kasjer walutowy,
komputerowy, BHP.
Profesjonalne szkolenia
wewnątrzzakładowe.
058/554-29-17

OŚWIATA
prawo jazdy
kat. B, 341-65-62, 302-98-88,
(0)607/082-332

POLDEK.
Prawo jazdy.
058/340

RODZINNE SPOTKANIA



1

1. Wesoło było w sobotę na molu w Sopocie. Szkoda, że organizatorzy pikniku nie zadbali o transport dla uczestników zabawy, po jej zakończeniu. - Tłumy ludzi stały na peronach, setki dobijały się do kas, trzy razy zerwano hamulec bezpieczeństwa, kiedy pociąg był w biegu - twierdzi Jacek Goździewicz, naczelnik eksploatacji z Zakładzie Szybkiej Kolei Miejskiej. - O godzinie 22 sami podjęliśmy decyzję o uruchomieniu trzech dodatkowych pociągów. Wystarczyło nas wcześniej uprzedzić, a wydłużylibyśmy skład kolejek.

2. W niedzielne popołudnie wielu gdańszczan zgromadziło się na festynie rodzinnym przy kościele p.w. Bożego Ciała na Morenie. Były konkursy, występy zespołów tanecznych oraz loteria fantowa. Imprezę zorganizował Związek Harcerstwa Polskiego.

3. „Tobie została powierzona Ziemia jak ogród, rządz nią mądrością” - to temat konkursu plastycznego - rozstrzygniętego podczas Festynu Ekologicznego „Razem w Zielonej Europie”.

Fot. Robert Kwiatek

Fot. Robert Kwiatek

Fot. Kazimierz Netka



2



3

REKLAMA

Gdynia – Skwer Kościuszki
22 lipca godz. 20NASZ
Dziennik
Bałtycki
KONCERTEros
RamazzottiBilety w cenie 70 zł i 150 zł do nabycia
w biurach ogłoszeń Dziennika Bałtyckiego

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-17, 300-32-16
Gdynia, ul. Świętojańska 141B, tel. (058) 622-74-79
Gdynia, ul. Władysława IV 17, tel. (058) 660-65-16
Sopot, ul. Kościuszki 61, tel. (058) 551-54-55
Kartuzy, ul. Jeziora 2/27, tel. (058) 681-18-92
Koszęcin, ul. Długa 31, tel. (058) 686-76-61
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 10, tel. (055) 239-40-95
Malbork, ul. Kościuszki 5, tel. (059) 270-23-13
Nowy Dwór Gd., ul. Sienkiewicza 1C, tel. (055) 239-40-62
Pruszcz Gdański, ul. Chopina 2, tel. (058) 683-29-44
Puck, pl. Wolności 31, tel. 673-25-01
Rumia, ul. Morska 15, tel. (058) 671-00-03, 671-24-47
Starogard Gdański, ul. Basztowa 3, tel. (058) 562-68-55
Tczew, ul. Mickiewicza 17, tel. (058) 532-13-89
Wejherowo, ul. Sobieskiego 227, tel. (058) 677-45-46
Sztum, ul. Mickiewicza 39, tel. (055) 239-40-83
Słupsk, ul. Filmowa 3D, tel. (059) 840-32-40, 842-26-80
Bytów, ul. Sikorskiego 8, tel. (059) 822-60-11
Sławno, ul. Basztowa 3, tel. (059) 810-51-34
Lębork, ul. Wolności 40, tel. (059) 862-88-50
Miastko, ul. Armii Krajowej 29, tel. (059) 857-17-71
Chojnice, ul. Stary Rynek 2, tel. (052) 397-96-21
Czersk, ul. Kościuszki 21, tel. (052) 395-32-70
Człuchów, pl. Wolności 4, tel. (059) 834-50-14

Obejrzyj
plan sektorów
w Internecie:
www.naszemiasto.pl

naszemiasto.pl

Bezpłatna infolinia:
0-800 1500 39

kleje do glazury
zaprawy do fugowania
masy samopoziomujące
zaprawy do podłóg
kleje do systemów dociepleń
osłony wodoszczelne
kleje do wykładzin podłogowych
uszczelniacze silikonowe

oraz wiele systemowych rozwiązań jak np.
KERABUILD - system napraw konstrukcji betonowych
oraz SANABUILD - system renowacji murów zawilgoconych.

Najlepsi wybierają najlepszych!

KERA

KERA KOLL

CHEMIA BUDOWLANA

KERAKOLL POLSKA Sp. z o.o. ul. Kurczaki 130, 93-331 Łódź, tel. (42) 640 19 06-7, fax (42) 640 19 05, e-mail: kerakoll@lodz.pdi.netDziennik
BałtyckiRedakcja wydania:
Artur Kiebasinski
Aneta Topczewska

ISSN 0137/9062

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Tel. central 3003 180; fax 3003 303
Korespondencje: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419
Redaktor naczelny: Janusz Włosek, 3003 300
Zygm. red. naczelnego: Jarosław Poppek, 3003 304
Artur Kiebasinski, 3003 360
Sekretarz redakcji: Maciej Wośko, 3003 305

DZIAŁY

Infolinia 0800 1500 39
łączności z Czytelnikami
e-mail: opinie@prasaabgda.pl
reporterski: Piotr Rymsza, 3003 381
regionalny: Włodzisław Szymanski, 3003 381
miejski: Beata Jajkowska (Gdańsk, Sopot), 3003 382
Tadeusz Wozniak (Gdynia), 3003 382
ekonomiczny: Janusz Włosek, 3003 372
sportowy: Malgorzata Gradowska, 3003 352
społeczno-kulturalny: Malgorzata Gradowska, 3003 352

dodatków

Magazyn Rejzy
Weekend
Fotodiytor
Promocja (patronaty)
Biuro konkursów:
PRENUMERATA
z bezpłatną dostawą:
tel. 0 800 1500 26 (darmowa infolinia)

Grażyna Pietrak, tel. 3003 345
Barbara Szczepała, tel. 3003 350
Grzegorz Landowski, tel. 3003 321
Kamila Benke, tel. 3003 322
tel. fax 3003 172
tel. 305 35 28; 305 35 29
(w godz. 10.00-16.00)

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-50, fax 300-32-66, tel. 300-32-10, fax 300-32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja)
tel. (058) 660-65-00; 660-65-01, tel. fax (058) 660-65-02
tel. (058) 660-65-20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Władysława IV 17,
tel. 660-65-16 do 18, 660-65-36 do 38
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)
tel. (058) 622-74-79
Sopot, ul. Kościuszki 61, tel. fax 551-54-55, tel. 550-42-38

Bytów, tel. (059) 822-60-11
Chojnice, tel. (052) 397-96-20
Człuchów, tel. (059) 834-50-27
Kartuzy, tel. (058) 681-18-92
Kolczewo, tel. (058) 686-76-61
Kwidzyn, tel. (055) 239-40-95
Lębork, tel. (059) 862-88-20
Malbork, tel. (055) 270-23-14
Nowy Dw. Gd., tel. (055) 239-40-52

Pruszcz Gd., tel. (058) 683-29-44
Puck, tel. (058) 673-25-01
Rumia, tel. (058) 671-24-47
Słupsk, tel. (059) 848-17-30
Sztum, tel. (059) 810-51-34
Szum, tel. (055) 239-40-83
Starogard Gd., tel. (059) 562-29-60
Tczew, tel. (059) 530-24-36
Wejherowo, tel. (058) 672-40-08

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa
Druk
Drukarnia CPP Oddział Gdańsk,
ul. Polite 3
tel. 305 90 25, fax 305 90 24
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128